

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 11.927 — H. EPOCA — MADRID, JUEVES, 18 DE FEBRERO DE 1971 — 4 PESETAS

## ASAMBLEA DE LOS OBISPOS ESPAÑOLES Concordato: Deliberaciones secretas • El Episcopado no hará declaraciones sobre el tema

### ● GRAN BRETAÑA: «LIBRO BLANCO» SOBRE DEFENSA

El presupuesto británico de Defensa se cifra para este año en 2.545 millones de libras esterlinas (427.560 millones de pesetas), según el «Libro Blanco» sobre la Defensa de Gran Bretaña que ayer presentó ante el Parlamento el Gobierno conservador. Whitehall justifica estas considerables inversiones militares con la creciente infiltración soviética en el Mediterráneo y en el Índico y, en general, con la amenaza que podrían representar los amplios recursos militares rusos. (Pág. 9.)

### ● SEGURIDAD EN EL ULSTER

No hay diferencias entre los Gobiernos del Reino Unido e Irlanda del Norte. Los problemas de seguridad en el Ulster tienen que ser atacados de manera común, declaró el «premier» irlandés, Chichester-Clark, tras su regreso de Londres, donde mantuvo conversaciones con Edward Heald. Mientras tanto, aparece una nueva arma en el conflicto: bolas de nieve con piedra dentro lanzadas por los manifestantes contra la Policía. La violencia, pues, continúa. (Pág. 9.)

### NUEVA YORK: 500 ESTUDIANTES ASALTARON EL «METRO» GOLPEARON Y DESVALIJARON A CIENTOS DE PERSONAS

NUEVA YORK, 17. (Efe.) — Quinientos estudiantes de una escuela hicieron detenerse a un tren del Metro donde viajaban, asaltaron a sus dos mil pasajeros, a los que dejaron magullados, y se llevaron sus carteras.

El asalto masivo ocurrió anoche en el Metro neoyorquino.

Los quinientos muchachos y muchachas de la escuela pública «Julia Richman» montaron en el tren en una estación, y en medio del túnel, uno de ellos tiró del cordón de alarma.

El tren se detuvo y la pelea comenzó. Cientos de personas resultaron magulladas, con arañazos en la cara, pisoteadas por el grupo juvenil, que se llevó todas las carteras y bolsos que pudo.

Sólo seis de los muchachos fueron detenidos. Los demás consiguieron escapar. La escuela en la que estudian había estado cerrada durante un mes. Razón: los profesores se habían negado a dar clase alegando que sus alumnos son demasiado violentos.

### ● NIXON, LAOS Y CHINA

Nixon ha aludido brevemente la situación en el sudeste asiático, donde las tropas norvietnamitas y de Pathet Lao oponen fuerte resistencia al avance de la artillería survietnamita y la Aviación norteamericana. El mal tiempo, también parece ser otro obstáculo para las tropas aliadas. Entretanto, Pekín ha acordado enviar dos mil técnicos más como ayuda a Vietnam del Norte, con lo que se elevaría a cuatro mil la cifra de éstos. (Pág. 14.)

### ● EL ESCANDALO TOMASINI

El «affaire Tomasini» es el tema más puniagudo de la actualidad francesa. René Tomasini es el secretario general de la UDR (partido gaullista en el poder) nombrado hace sólo unas semanas en sustitución de Robert Poujade. Tomasini ha acusado a los magistrados franceses de blandura a la hora de sentenciar actividades de los «gauchistas» y a la primera cadena de TV de «estar domesticada por los adversarios de la libertad». Sus palabras han originado una fuerte controversia o, más bien, un escándalo. (Pág. 11.)

Los obispos españoles reunidos en Madrid comenzaron ayer sus deliberaciones sobre uno de los temas más importantes de la agenda de esta XIV Asamblea: el Concordato.

Al finalizar el estudio del tema primero —la ley de Educación— los prelados hicieron público un amplio informe. No sucederá ahora así, a propósito del Concordato. No habrá comunicado sobre las conclusiones a que llegue en esta materia la Asamblea episcopal.

### FRENTE A LAS COSTAS DE CADIZ

## PETROLERO PARTIDO EN DOS

36 tripulantes  
a salvo y siete  
desaparecidos

\*\*\* ULTIMA HORA

## MODELO Y SUECA

He ahí dos palabras fascinantes, aterradoras, prohibidas tácitamente en vocabularios morigerados: modelo y sueca. La señorita Lena Astrom acaba de ser elegida en París «Miss Short», o como podría decir un castizo, «Miss Calzón Corto» (antigua y acreditada traducción de «short»). Es tan corto, en efecto, el calzón que el periodista sospecha una atención algo desmesurada para la dama y escasa para el pantalón, al que se vaticina un triunfo estival definitivo.

## CONSEJO NACIONAL Comenzó el Pleno

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En el día de hoy el Pleno del Consejo Nacional se ha reunido en sesión, habiéndose extendido las deliberaciones desde las once y media a las dos y cuarto horas y desde las cinco de la tarde a las diez de la noche.

Han intervenido los siguientes Consejeros Nacionales: don Pedro Nieto Antúnez, don Diego Salas Pombo, don José García Hernández, don Luis Valero Bermejo, don Carlos Pinilla Turiso, don Rafael Salgado Torres, don Gonzalo Botija Cabo, don Francisco Labadie Oterín, don Vicente Varillas Pérez, don Balduino Palomares Díaz, don Antonio Riestra del Moral, don Blas Piñar López, don Antonio Ibáñez Freire, don Agustín Aznar Gerner y don Luis Hertogs Eche-mendia.

Habida cuenta de que aún no ha tenido lugar el turno de rectificaciones y alusiones y de que las deliberaciones han de ser elevadas al Jefe Nacional al término del Pleno, el Consejo Nacional no anticipará la información más detallada que tiene el propósito de facilitar. Dicha información será dada al finalizar la tramitación de estas sesiones plenarias. (Crónica política, de Alberto Delgado, en página 5.)



Para ver  
y oír BIEN

ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

NIXON  
AMENAZA  
A  
HANOI

# INVASION

## SE AGOTA EL TIEMPO PARA LA NEGOCIACION DE LA PAZ

WASHINGTON, 17. (Efe.) — El Presidente Nixon advirtió hoy que no se descarta una invasión de Vietnam del Norte por tropas sudvietnamitas con el apoyo aéreo norteamericano si dicho país llega a representar una amenaza para las tropas americanas.

En una rueda de Prensa improvisada, Nixon avisó también a Hanoi que «se está agotando el tiempo para unas conversaciones provechosas de paz sobre Vietnam». El Presidente norteamericano se mostró muy confiado al responder a la pregunta de si no temía la intervención de China en el conflicto.

«No creemos haya razón para este temor, ya que ni los Estados Unidos ni Vietnam del Sur están amenazando a China.»

Basándose en el éxito de la intervención militar en Camboya, Nixon afirmó que seguiría el programa de retirada de tropas norteamericanas de Vietnam del Sur, pero se negó a confirmar cuándo sería el próximo anuncio de esta retirada.

El Presidente norteamericano se presentó de improviso a los periodistas que cubren la Casa Blanca y se sometió a sus preguntas. Como un segundo aviso a Vietnam del Norte, Nixon dijo que las tropas norteamericanas permanecerían en Vietnam del Sur hasta que todos los prisioneros de guerra norteamericanos fueran puestos en libertad. Aunque no mencionó con exactitud el número de tropas que permanecerían en Vietnam, el Presidente señaló que el número sería «lo suficiente como para que supusieran un incentivo a Hanoi para poner en libertad a los prisioneros».

Nixon insistió en que no se había impuesto ninguna restricción sobre el uso de las fuerzas aéreas norteamericanas en Vietnam. Sin embargo, descartó rotundamente que se vayan a emplear armas nucleares de ningún tipo en la guerra del Sudeste asiático.





# EL REINO DE NINGUNA PARTE

Es de suponer, en bien de Vietnam del Sur y en definitiva de los Estados Unidos y de la causa de la paz, que los paracaidistas survietnamitas recientemente lanzados en los alrededores de Saravane no se estén dejando llevar del canto de sirena que constituye el falso clamor de los tambores de bronce, grandes calderos que producen cuando se les golpea un fragor semejante al del trueno y que todavía perviven en las más lejanas tierras de Indochina, donde viven los meos, los jas, los karens y los kachines. El plato de estos calderos está adornado en su centro con una estrella y en su contorno con ranas que se emparejan. Según la leyenda, el general Ma Yuan, que vivió en el siglo I de la Era Cristiana bajo la dinastía de los Han, recibió el encargo de defender las fronteras del sur de China. Pero como no le dieron soldados concibió la idea de instalar los tambores de bronce en todas las cascadas próximas a los lugares en que vivían los crédulos pobladores de las montañas. El agua, cayendo sobre los enormes calderos de bronce, hacía resonar tan fuertemente el metal que los montañeses creyeron oír los ejércitos innumerables del Hijo del Cielo. Permanecieron durante largos años en sus cumbres sin atreverse a descender al llano.

Todos los que han vivido en Laos encuentran en esta leyenda un símbolo de aquel novelesco país tan legendario que se llama el Reino del Millón de Elefantes y del Parasol Blanco. Veinte siglos después del general Ma Yuan, los comunistas chinos y vietnamitas han instalado tambores de bronce en todas las cascadas de Laos, esta vez para atraer a los blancos, modernos crédulos de leyenda. En más de una ocasión han hecho creer a los norteamericanos, como antes a los franceses, que iban a conquistar este país, donde nada hay que conquistar. Han multiplicado de Norte a Sur incidentes sin importancia, combates que sólo causaban algunos heridos o ni siquiera eso. Han conquistado pueblos que nadie pensaba en defender. A bombo y platillo han montado un movimiento pro-comunista, el Pathet Lao, cuya existencia dependía únicamente de su apoyo. Cada vez que tres soldados laosianos ponían pies en polvorosa, los diarios del

mundo entero anunciaban que les perseguía un regimiento norvietnamita o una división china. Sólo eran los tambores de bronce de la leyenda. Obsesionados con el redoblar de los calderos, los norteamericanos o sus aliados se precipitaron muchas veces en socorro de Laos para combatir contra un enemigo que no existía. Se agotaron buscándolo. Los comunistas, habiendo desviado así su atención, desarrollando en secreto su lenta labor de zapa, segregando ese diabólico jugo que disuelve todas las resistencias, han podido roer Vietnam del Sur, Camboya, Birmania, Indonesia, Malasia.

Por eso esperamos que los soldados de Saigón no vayan de nuevo a esa gigantesca y sutil trampa en la que tantos hombres y tantos países se han dejado coger. Era necesario ir a Laos, sí, para cortar y ocupar en fuerza la ruta de Ho Chi Minh a su salida del Vietnam del Norte; pero que no vayan más allá o el país de las cuarenta y dos razas los engullirá sin remedio. Jas protoindochinos, thais, meos de la montaña y hos, chino-tibetanos son enemigos de todos y adversarios de nadie. El reino de Laos vive bajo el signo del tripartidismo, triarquía totalmente original. Posee tres capitales: la del Norte, Luang Prabang; la del Centro, Vientiane, y la del Sur, Savannakhet, y tres tendencias políticas cuyos jefes son tres príncipes de sangre real, primos entre sí y primos del Rey todos ellos. No se trata, sin embargo, de auténticas tendencias políticas, se trata simplemente de contentar a todos los bárbaros extraños que pretenden atraerse al reino de ningún sitio. El príncipe azul, jefe de la facción neutralista, se ve sostenido por franceses, ingleses y recientemente rusos, después de reñir éstos con los chinos; apoyo protagonizado por románticos supervivientes de la legendaria Fuerza 136, que al término de la segunda guerra mundial pretendieron oponerse a la avalancha descolonizadora del sudeste asiático. No le resulta complicado al príncipe del color del cielo contentar a estos soñadores europeos en su afán de apoyar nada. El príncipe blanco encarna la facción pro-norteamericana, al que los yanquis prestan su apoyo, no sin experimentar escrúpulos de conciencia por buscarse a nadie como aliado. Por último, el príncipe rojo está,



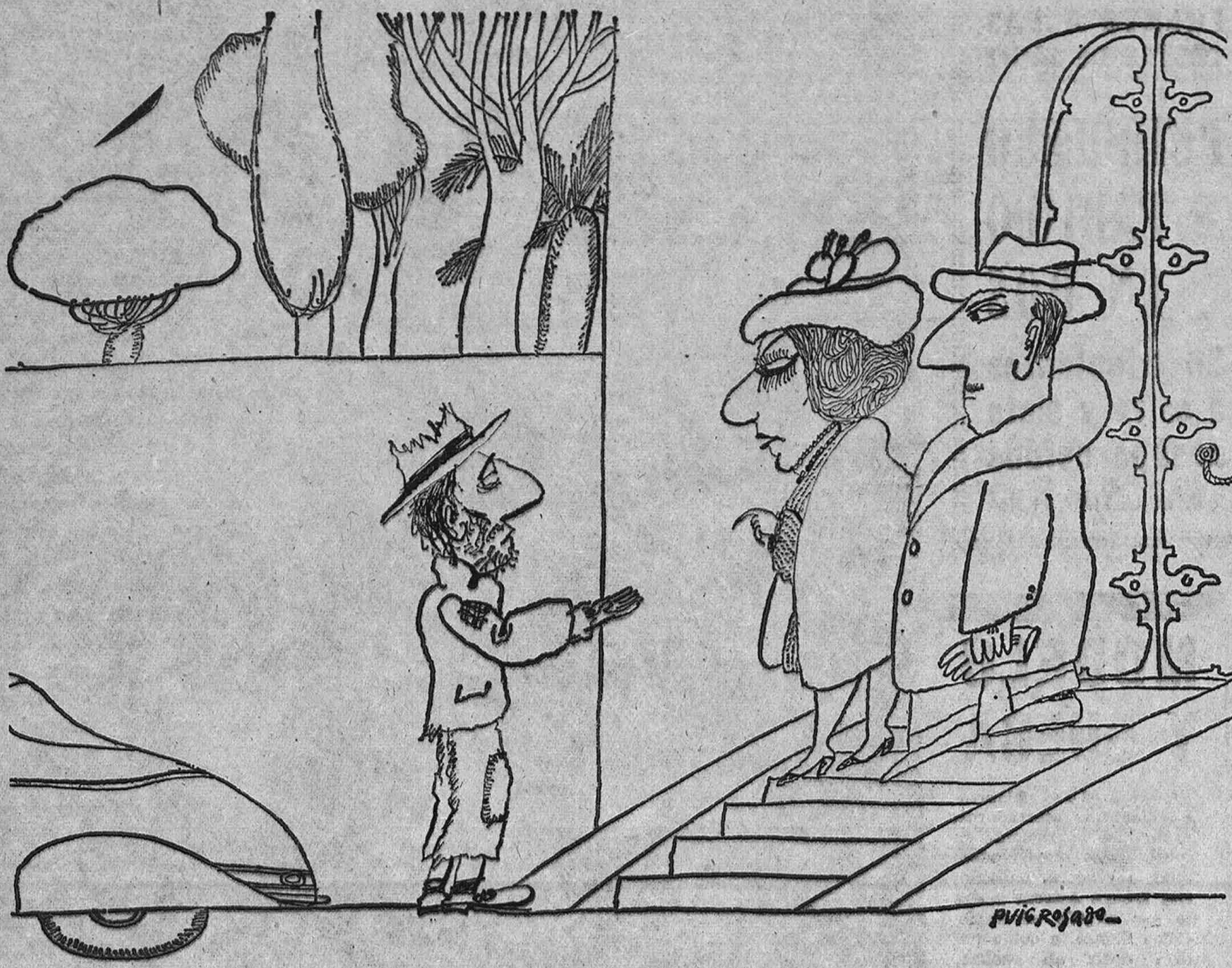
oficialmente al menos, al frente del Pathet Lao, movimiento del Frente Nacional de Liberación que pretende parecerse al Vietcong, pero que realmente ni lo intenta siquiera; es un simple instrumento en manos de los comunistas vietnamitas, que dirigen sus guerrillas y su partido. Chinos y vietnamitas del Norte están incondicionalmente a su lado, no les cuesta nada y les permite moverse alegremente por un territorio que oficialmente no es suyo cuando lo desean o lo necesitan.

Quiera Dios que los soldados de Cao-Ky no

piquen este anzuelo de siglos, ya que a través de este caos geográfico y de razas, que no ha conseguido identificarse realmente con ideología alguna, leyenda viviente, aunque dormida, y mito de tripartidismo político que constituye el reino de ninguna parte, únicamente se va a ningún sitio que en las actuales circunstancias podría suponer la extensión del conflicto indochino sin limitaciones ni en el tiempo ni en el espacio.

Manuel MONZON

PUIG ROSADO



—¡Desgraciado...! ¿No sabe usted que hoy es el Día del Ayuno Voluntario...?

COPLAS

## A LA AMABILIDAD DE LA EMT

(La mañana del 8, los usuarios del 31, avenida de la Virgen del Puerto, se encontraron con que ya no existía. En su puesto, el 50, con paradas anteriores a la que era cabecera de línea. La confusión fue de alpa.)

Es el mismo el autobús, con número diferente. Tiene dos paradas más, recoge a mucha más gente, y por un Madrid más ancho vamos más estrechamente.

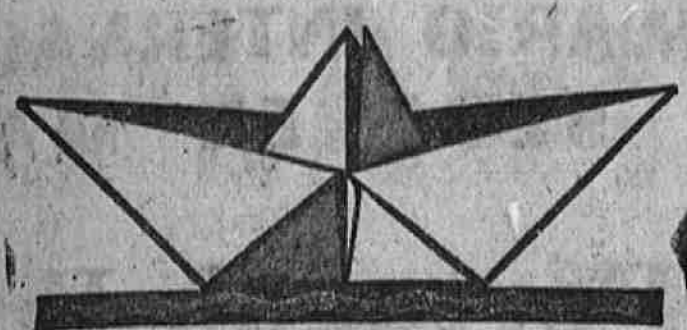
Pero este problema, amigos, no parece inconveniente, ya que beneficia a muchos su recorrido reciente.

La Empresa Municipal de Transportes, que se siente dispuesta a favorecer a todo bicho viviente, tiene en todas sus paradas un lugar perfectamente aprovechable, y en él, antes que el público intente desentrañar las incógnitas de sus designios urgentes, pudiera avisar. Es fácil; sólo una nota: Se advierte que esta línea, desde tal día y hora, se convierte en otra línea. Sencillo. Amable. Oportuno. ¡Siente la Empresa Municipal ser amable con la gente?

No se enfade usted, señores Empresa mía, con este coplero que, pese a todo, la admira y sólo requiere que, bajándose sus humos, se comporte amablemente.

MAESE PEREZ





## UN HOSPITAL DE MENDOZA

**D**ESDE el avión se ve el imponente espinazo andino, como «una paloma dura». Son muy hábiles los pilotos y están habituados a franquear la barrera nevada, pero cuando uno va en calidad de pasajero pasa un miedo inolvidable. Los relámpagos, a esas alturas, iluminan el Aconcagua infinito y hay que ir sorteando picachos en medio de la noche sobrecogedora. Uno, que nunca olvida su insignificante representación en el mundo, toma más que nunca conciencia de partícula y se siente más extrañado que otras veces de participar, aunque sólo sea por el hecho de estar empadronado, en un contorno tan incommensurable y ajeno.

Si es una locura pasar la cordillera en una noche de tormenta en eso que se llama un «vuelo regular», qué será hacerlo andando. Al fin y al cabo, un pasajero abdica de su responsabilidad, se encomienda a quien sea, a veces a nadie, y piensa que la suerte está echada. Lo grave es tomar la decisión de escalar el Aconcagua sabiendo que para no hacerlo basta desistir. Lo grave es aceptar el riesgo, convertirlo en un acto voluntario, comprometerse con uno mismo y con la cordillera. Eso es lo que han hecho nuestros debatidos montañeros, después de renunciar a ponerle banderas al terrorífico Cerro Torre. (Es apasionante la historia de la expedición, con sus desavenencias, dimisiones y votos a favor y en contra de los que, ni por un momento, pensaron escalar nada. Está claro que una Federación está en la obligación de preocuparse por sus federados, pero no lo está menos que no existiría si no los tuviera. Quiero decir que, para la Federación de Montañismo, en el principio fue el escalador y es, por lo tanto, lo que más hay que escuchar. Yo hablé con Gervasio Lastra y creo que escribi algo del asunto, que me pareció generoso y como romántico. Posteriormente me enteré del lío suscitado por el proyecto de escalada. La gloria presunta siempre suscita celos.)

Ser montañero es algo gratuito —subo a las montañas porque están ahí— y en última instancia hay que decir que allá ellos. Ni la compasión ni la excesiva tutela cuadran con asunto de esta índole y, puestos a proteger, uno podría facilitar una amplia nómina de personas necesitadas que satisficieran consecuentemente los nobles impulsos de los protectores. Total: el llamado Cerro Torre, que es, según los expertos, «una de las cumbres más difíciles del mundo», sigue sin tener el nombre de aquel muchacho muerto, pero hay un «no darse por vencidos» que inclina definitivamente la balanza de la simpatía a favor de los expedicionarios. Como no pudieron con Cerro Torre —escoger mal la época de la escalada forma parte de la misma— se fueron hacia el Aconcagua. Allí ha estado perdido César Pérez de Tudela, ese espléndido actor nato que está desperdiciando nuestra cinematografía. Muchas horas de angustia en la ladera asesina —se dice que cuatro días—, solo y helado, sin comida y con esperanza.

Las inconclusas noticias de agencia dicen que Pérez de Tudela está ahora en un hospital de Mendoza, junto a las viñas argentinas que fueron viñas chilenas, al pie de la montaña desmesurada. Hay que reconocer que el parte facultativo exhibe ciertos ribetes cómicos: sufre principio de congelación en la punta de la nariz. Pero la nariz forma parte de nuestro organismo y es, además, uno de los primeros sitios que se lleva la muerte, inmediatamente después de llevarse los ojos a otra parte.

Hubieran tenido muchos cantores, muchas entrevistas, muchas portadas, pero la cordillera no lo ha permitido. En una habitación de un hospital de Mendoza hay un hombre con la nariz congelada, cosa que puede resultar ridícula si olvidamos que también se ha jugado el resto del cuerpo. Pronto regresarán todos y la vuelta de los vencidos, a veces, es tan importante como la marcha triunfal.

Manuel ALCANTARA

# Descendió a los infiernos

**E**L título sugiere el recuerdo de una afirmación contenida en el credo católico. El sentido correcto y ortodoxo de su verdad, referida a Jesucristo, es captado por todos los que conocen el alcance de los vocablos y muy particularmente el que esconde la palabra infierno.

Pero no es de este descenso del que escribo hoy, sino de los infiernos a los que ha descendido el premio Nobel de literatura, Soljenitsyn, en una profunda y simbólica interpretación del profesor Chaix-Ruy. Su libro, escrito como una premonición, con anterioridad a que la Academia sueca premiará al novelista ruso, lleva como subtítulo "el descenso a los infiernos". Publicado, después del reconocimiento literario, sus páginas han acertado a iluminar, con luz tremenda y mágica, el destino personal de un hombre soviético, que se atrevió a ejercer el único oficio imposible en la cárcel del sistema: pensar.

Chaix-Ruy, filósofo al que la edad le permite ser sólo filósofo, sin la contraindicación académica de la Universidad actual, ha penetrado en la conciencia histórica y en la condición humana del escritor soviético y, con el prisma de Dante, ha refractado la luz agonizante del misterio sacramental del alma rusa.

Un día en la vida de Iván Denissovitch no es un día, es la eternidad. En el término de un día se desmaya para siempre el esplendor de una rosa y se incinera la pompa calderoniana de un jardín, pero también se consume o se consuma un ser humano. La cotidianidad es la caricatura más sarcástica y triste de un hombre. Un día, vivido meses o años, es la mansión de los muertos, como insinúa Chaix-Ruy en clara y expresiva alusión a Dostoyevsky.

Cuando la libertad, entendida como capacidad personal de iniciativa, es empresa imposible, el hombre pasa de un círculo a otro del infierno dantesco, sin sobresaltos. Porque esa es la esperanza que hay que abandonar al traspasar los umbrales o al encontrarse en él viviendo. Por muy duro que sea su sentido o por oscuro que sea el color del abandono a que el infierno se ve sometido. Al perder el bien de la inteligencia, para seguir con Dante, el hombre cambia, no de color, sino de género y de raza. Es un acontecimiento que pue-



de suceder en la Tierra. ¿Acaso no lo vaticinó, sin piedad para sí mismo, Jean-Paul Sartre?

Ya sé que Kafka no es un escritor soviético. Pero pocos como el judío escritor austriaco han transformado las posibilidades infernales del hombre en una conciencia social de enajenación individual. Chaix-Ruy está autorizado a ensayar estas metamorfosis literarias, porque antes de escribir sobre el universo de Soljenitsyn, ha dedicado al autor de *El Proceso* vigiliadas de honda reflexión, bajo la luz misteriosa de la lámpara del canónigo Luis Ruy, amigo de los muertos resucitados en la incierta esperanza de seguridades teológicas.

Soljenitsyn, en la interpretación impresionante de Chaix-Ruy, es algo más que un símbolo. En él la fidelidad a la tierra sobrepasa cualquier motivación política. Soljenitsyn, si no se presentó en Estocolmo, no fue por temores de ida, sino por inseguridad para el regreso. Soljenitsyn ama a su tierra más que a sí mismo, porque su tierra es él, y sin ella —incluso con toda la libertad del mundo— no sería ya él. No sería siquiera hombre.

Es una paradoja escalofriante la que mantiene en vilo al pensador ruso soviético. Porque, contra toda sospecha, la tierra rusa atesora en su seno los valores de la vida, entenebrecidos por los humos de unas estructuras metálicas. La técnica ya no es signo, es sólo éxtasis. El hombre queda fuera de la teleología, porque no es tampoco él el principio originario. La vida humana es un suspiro entre llamas. No se hace camino ni siquiera al andar, porque el vivir es un desandar la ruta de la existencia. No cabe tampoco la perplejidad agustiniana de si la existencia humana es una vida mortal o una muerte vital. El hombre es un pretexto, una sacudida zoológica en el bosque explosivo de la industrialización.

A Soljenitsyn no se le entiende en profundidad sin Dostoyevsky. Las palabras de Zósimo, en «Los hermanos Karamazov», laten como una palpación irresistible en la literatura de Soljenitsyn. Los secretos enigmáticos de un mundo como el nuestro se esclarecen —o por lo menos se compensan— en la sensación viva, vívida y misteriosa de nuestra participación con un

mundo superior, en el que comienzan nuestros huesos a ser raíces. Sólo que estas raíces no son, ni pueden ser, conciencia social, sino reflexión pensante.

Soljenitsyn, escritor profético de la tierra enterrada de su patria. En la esclavitud subterránea de la luz, la libertad amanece, pero su floración no llegará por el camino pausado de la sangre derramada, sino como un estallido, como la primavera explota en los Urales, dividiendo las aguas y los reflejos.

Sólo tenemos una vida, se repite en las páginas de Soljenitsyn. Pero contrariamente al alcance que nosotros acostumbramos a dar a la expresión, en el escritor ruso el sentido es muy otro. Si sólo tenemos una vida, la vida soviética no es la digna de quien sólo tiene una vida. En nombre de lo que Rusia es, fue y será, la vida de Iván Denissovitch, la vida de un soviético cualquiera, es la negación de la vida y del sistema. Vivir es ya un milagro, porque una vida semejante es un misterio de transparencias insinuan-tes. Cuando se reconsidera que el hombre solo tiene una vida, se puede transnalar su sentido en un arranque de gracia cristiana, pero a lo menos se ahonda la necesidad de que sólo se tenga una conciencia.

Frente a tanta frase hecha, hueca o divorciada de la realidad existencial, me atrevo a sugerir, conmovido por la lectura de Chaix-Ruy, que es la noche la que no existe en la conciencia social del soviético. El alba no es el perdón, es el aturdimiento. La noche, a cuya luz despierta la conciencia, les está vedada. El nocturno poético —doy a la expresión todo su aliento musical— es siempre, en Soljenitsyn, nocturno sombrío y patético. En él, pero va no lo es para él. Porque sólo al esplendor del día la noche es noche. Los versos de Pasternak han sabido esculpir estos sentimientos, que serían fatuos, si no se alimentaran de las raíces amargas de un pueblo que es fiel a sus muertos antiguos, los únicos que no han muerto del todo.

Después, ya se sabe, Soljenitsyn se hundió gozosamente en las entrañas mismas de Rusia, en una existencia inapresable a los verdugos, con una sonrisa que sólo tiene semejanza con la misteriosa y fascinante del pintor de la libertad.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO



# AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO



◆ Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer a la Comisión de la Liga Naval Española, presidida por don Tomás Ordóñez y acompañada por el navegante solitario, Vital Alsar Ramírez. (Contreras)

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la mañana de ayer en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión de la Cooperativa y Caja Rural de Nules (Castellón), presidida por don José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de don Enrique García-Ramal, Ministro Delegado Nacional de Sindicatos.

Comisión del Consejo de Administración de Fundación Tipográfica Neufville, S. A., de Madrid y Barcelona, presidida por don Wolfgang A. Hartman Felner, consejero delegado de dicha Sociedad y acompañada de don Manuel Quintero Núñez, comisario general de Ferias del Ministerio de Comercio.

Comisión de la Liga Naval Española, con el navegante

don Vital Alsar Ramírez y presidida por el secretario general don Tomás Ordóñez Mateo.

Don Sergio Sepúlveda Garcés, embajador de Chile en Madrid.

Don Emilio Benavet Escuin, arzobispo administrador apostólico de Granada.

Don José Felipe de Alcover y Sureda, embajador de España en Suiza.

Don José Ramón Sobredo Riebo, embajador de España en Costa Rica.

Don José Barea Tejeiro, director general del Tesoro y Presupuestos del Ministerio de Hacienda.

Don Emilio Larrovera López, director general de Arquitectura.

Don José María de Porcioles y Colomer, Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Barcelona, acompañado de su secretario, don Pedro Lluch.

Don Pedro Doblado Claverie, delegado del Gobierno en la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid.

Don José María Riera Larios, fiscal-jefe del Tribunal de Orden Público.

Don José María Aguirre Gonzalo, presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito.

Don Manuel Herrero Palacios, doctor arquitecto, director de la Dirección de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Madrid.

Don Juan Carballo Meyer, conde de Rochelambert, presidente del Consejo de Administración de Constructora Inmobiliaria Bética, S. A., de Sevilla, acompañado de su hijo político, don Marcos de Ornela y Arrese.

Don Angel Ortuño Muñoz, presidente del Consejo de Administración del semanario «Fuerza Nueva».

## ● ARRECIFE DE LANZAROTE

# LA PRIMERA MEDALLA DE ORO AL JEFE DEL ESTADO

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Pyresa).—El Jefe del Estado ha aceptado la primera Medalla de Oro de esta ciudad, según comunicación de la Casa Civil al Alcalde de Arrecife de Lanzarote. El acuerdo de la concesión ha sido adoptado por la Corporación municipal en pleno.

## El Príncipe de España preside un ejercicio táctico

MADRID. (Pyresa).—En la Escuela de Estado Mayor del Ejército, el Príncipe de España ha presidido, durante la mañana de ayer, un ejercicio táctico sobre funcionamiento de un Estado Mayor, desarrollado por los alumnos de la Escuela. Han presenciado también el ejercicio los coroneles que asisten al VI Curso de Mandos Superiores.

## Ecuador ratifica la «Declaración de Madrid»

MADRID. (Pyresa).—El embajador de la República del Ecuador en España, don Alberto Co-

loma Silva, especialmente acreditado para el acto, ha depositado en la Secretaría Permanente de la Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Hispano-Luso-Americanos y Filipinas el instrumento de ratificación y la declaración del Ecuador a la «Declaración de Madrid», aprobada por la Conferencia de Ministros de Justicia, celebrada en Madrid durante los días 16 a 19 de septiembre del pasado año.

Como se recordará, la «Declaración de Madrid» fue el resultado de una Conferencia a la que asistieron 20 países, y en la

que se sentaron las bases de una cooperación jurídica permanente de los países hispanoamericanos y Filipinas.

## Militares franceses, en la Fábrica Nacional de la Pólvora

MURCIA. (Cifra).—Una Comisión de militares franceses, integrada por generales y jefes, ha visitado esta mañana la Fábrica Nacional de la Pólvora, enclavada en La Nora.

Durante su estancia en el recinto estuvieron acompañados por el director de dicho centro.

## Cooperación hotelera hispano-egipcia

MADRID. (Cifra).—«Me siento completamente satisfecho del resultado de mi primera visita a España», declaró el doctor Ahmed Sayed Darwish, ministro de Turismo de la RAU, minutos antes de emprender ayer viaje a Roma.

El doctor Sayed Darwish ha permanecido dos días en nuestro país, en visita de carácter privado, en el transcurso de los cuales se entrevistó con su colega español de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

El ministro egipcio mantuvo contacto con los responsables de una importante cadena hotelera española. En este sentido, el doctor Sayed Darwish declaró que es muy probable que los contactos que ha mantenido se materialicen, a medio plazo, en la posibilidad de una asistencia hotelera española, a nivel privado a Egipto.

El ministro egipcio fue despedido en el aeropuerto de Barajas por don Jaime Segarra, subdirector general de Promoción del Turismo; el encargado de negocios de la RAU, señor Chabana, y alto personal de la Embajada de su país en Madrid.

# OCDE Y LA PLANIFICACION AGRICOLA (SEMINARIO INTERNACIONAL) (CON SEDE EN MADRID)

## Participan España, Portugal, Francia, Italia, Yugoslavia, Grecia y Turquía

MADRID. (De nuestra Redacción).—El próximo día 22 tendrá lugar la inauguración de un Seminario sobre Planificación Agrícola en Europa Meridional. Este Seminario forma parte del programa de trabajo del Comité de Agricultura de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).

El Seminario, que se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos, tendrá la duración de una semana. El acto inaugural será presidido por el ilustrísimo señor Subsecretario de Agricultura, en unión del Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo y el presidente del FOR PPA, a más de altas jerarquías de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Comisaría del Plan de Desarrollo y Agricultura.

La finalidad del mismo es la de examinar y confrontar las experiencias nacionales en materia de planificación agraria de los países de la región, permitiendo a los expertos nacionales intercambiar sus puntos de vista sobre la forma de resolver los problemas relativos a la naturaleza y contenido de los Planes nacionales de desarrollo agrario, a los métodos de elaboración de las disposiciones agrarias del Plan, y a los métodos de ejecución de dichas disposiciones. Estos contactos entre los expertos nacionales en materia de planificación agraria permitirán, además, la posibilidad de ir delineando sobre qué puntos podría en el futuro llegarse a una cierta forma de colaboración entre los países interesados.

Se prevé que como consecuencia de esta reunión se podrá llegar a hacer recomendaciones para mejorar los métodos de elaboración del Plan y para asegurar una mejor ejecución.

A este Seminario asistirán expertos de alto nivel de Portugal, Francia, Italia, Yugoslavia, Grecia, Turquía y España. Por

parte española, nuestra Delegación estará compuesta por expertos de la Comisaría del Plan de Desarrollo y del Ministerio de Agricultura. Igualmente asistirán y colaborarán para el éxito de este Seminario técnicos en la materia de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).



## EXPOSICION DE PORCELANAS

La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó ayer una Exposición de cerámica valenciana que actualmente se muestra en Madrid. (Foto Cifra.)

«BOE»

# IMPUESTO DE COMPENSACION DE PRECIOS PAPEL-PRENSA

MADRID. (De nuestra Redacción).—La regulación del Impuesto de Compensación de precios papel-prensa en las operaciones con el exterior ha sido modificada por una orden del Ministerio de Hacienda que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado». Por ella, quedan sujetas al citado impuesto las mercancías que se importen, con excepción del papel de fumar, clasificadas en las partidas 48.01 a 48.07, ambas inclusive, y 48.15 del vigente Arancel de Aduanas. El tipo aplicable es el 5 por 100 señalado por Ley para dicho impuesto, que será devuelto cuando se realicen exportaciones de las mencionadas mercancías por quienes demuestren que han satisfecho el impuesto.

El papel manila, para envoltura de agrios, pagará en todo caso el gravamen a su importación, debiendo justificarse su salida ante la Aduana para la devolución del impuesto, mientras que el papel editorial protegido importado tendrá derecho a la devolución del impuesto cuando haya sido debidamente justificado su destino y empleo por el Instituto Nacional del Libro Español.

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO Grupo de Trabajo y Comisión de Dirección

Un Grupo de Trabajo y una Comisión de Dirección han sido creados para el estudio de la modernización de la estructura y

funcionamiento del Ministerio de Agricultura, según una orden de la Presidencia del Gobierno. Entre las misiones del primero se

encuentra la de estudiar las medidas necesarias para adecuar la organización de los Servicios del Ministerio a las exigencias que plantea la política del mismo, y el planteamiento y programación de la agricultura y demás sectores de su competencia.

La Comisión de Dirección será la encargada de establecer las directrices de trabajo y de elevar las recomendaciones y propuestas oportunas a la Presidencia del Gobierno y al Ministerio de Agricultura, dentro del ámbito de sus respectivas competencias.

## Nombramientos

Don Rafael Cid Palacios y don Francisco Sánchez Martínez han sido nombrados vocales de la Comisión Nacional de Astronomía por haber sido nombrados miembros de la Unión Astronómica Internacional, mientras que don Juan Pulido Castro y don José Miguel Galván Bello han sido designados presidentes adjuntos de la Comisión para el Desarrollo Económico y Social de las Islas Canarias del Plan de Desarrollo Económico y Social.

## AIRE

Cadetes de la Academia General

Trescientos noventa y tres aspirantes han sido admitidos y uno excluido a los exámenes de ingreso para la 27 promoción de la Academia General del Aire, según una orden del Ministerio del Aire por la cual se publica la relación provisional de aspirantes.

Igualmente ha sido convocada la oportuna oposición para cubrir 60 plazas de pilotos de complemento del Ejército del Aire. Entre las condiciones exigidas están las de haber cumplido los diecisiete años y no los veintidós, aceptar un compromiso de cuarenta años de servicio en el Ejército del Aire y acreditar, mediante certificado oficial, hallarse en posesión del título de Bachiller Superior u otro título de igual o superior consideración.

## Excm. Diputación Provincial de Ciudad Real

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 33, de 8 de los corrientes, pág. 2038, se publica Anuncio de subasta para contratar la ejecución de los siguientes Grupos de caminos:

I. Montiel a Villanueva de la Fuente y otros, total del grupo 7.377.999,44 pesetas.

II. Pozunza a Las Tiñosillas y otros, total del grupo, 7.098.219,04 pesetas.

III. La Povedilla a Málaga, por 3.331.776,56 pesetas.

IV. Argamasilla de Cva. a Villamayor y otros, total del grupo 6.334.066,34 pesetas.

V. Campo de Criptana al Puente de San Benito, por 2.912.157,12 pesetas.

VI. Abenójar a Los Pozuelos y otros, total del grupo 5.170.944,91 pesetas.

VII. Calzada de Cva. a Huertezuelas, por 6.696.836,59 pesetas.

En dicho Anuncio aparecen las circunstancias detalladas. Las proposiciones se presentarán en Secretaría, los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas, durante el periodo de veinte, que terminará el 3 de marzo próximo.

Ciudad Real, 10 de febrero de 1971.—El Presidente (firma ilegible.)



# REPLANTEAMIENTO EN LA FORMACION PROFESIONAL

Un 70 por 100 de los alumnos que terminen la Educación General Básica pasarán por centros profesionales

## ● Declaraciones de don Ramón Losada

Los motivos de esta entrevista son tres: la importancia que desde estas páginas siempre se ha otorgado a la Formación Profesional de nuestro pueblo, a la trascendencia que el nuevo sistema educativo, propuesto por la Ley, concede a este nivel escolar que complementa al resto de los niveles y porque la nueva reorganización del Ministerio de Educación y Ciencia, consecuente con este nuevo concepto de la Formación Profesional, ha establecido una nueva Dirección General.

El entrevistado a don Ramón Losada se debe a que es una de las personas que más saben de Formación Profesional, como lo ha demostrado a lo largo de su vida profesional entregada a esta dimensión educativa, en la Inspección General, más tarde, y en la reciente elaboración de un libro titulado «Bases para una planificación científica de las enseñanzas técnico-profesionales», sobre el que habrá que volver en otra ocasión.



—El índice progresivo de un país es correlativo con el índice de formación técnica de sus clases trabajadoras. Lo que pudimos llamar «trabajo científico» es una exigencia del mundo laboral. En la actualidad, ha desaparecido ya aquella vieja concepción según la cual el labrador o el obrero habrían de autoformarse a fuerza de experiencia y de fracasos.

quedó la ley de Formación Profesional Industrial del año 1955 sin ser sometida a prueba. De aquí que quedara desfasada con las legislaciones de otras naciones desarrolladas. No tenía flexibilidad para acoplarse a las diversas tendencias de la formación profesional. No se ha extendido la formación profesional al campo de la agricultura, pesca y servicios. He-

además, el caso paradójico de haber establecido especialidades en regiones que por su naturaleza tienen que llevar implícita la desaparición masiva de toda la juventud de la citada región.

—Se dice que las profesiones van a evolucionar. ¿Cuáles son las previsiones?

—De los tres sectores de trabajo, primario o agrícola, secundario o industrial y terciario o de servicios, se espera que haya una regresión del primario, un aumento moderado del secundario y, sobre todo, un gran incremento del terciario, lo que implicará una elevación notable en el nivel de las calificaciones. La previsión es un déficit de mano de obra a niveles cualificados y un excedente de la misma a nivel cualificado. Por otra parte, los criterios que se sigan para el grado de cualificación serán con el transcurso del tiempo cada vez más abstractos y como consecuencia más generales. Vamos a ir de los métodos sensoriales a los físicos y de los automatismos psicológicos a los automatismos mecánicos o electrónicos.

—¿Previsiones educativas?

—Se piensa que el reparto de la población escolar, salida de los centros de Educación General Básica habrá de hacerse de la siguiente forma: un 70 por 100 a los ciclos de Formación Profesional y el 30 por 100 restante al Bachillerato Unificado y Polivalente. Teniendo esto en cuenta, habrá que pensar en el montaje de un Centro de Formación Profesional por cada Educación General Básica.

—Podríamos terminar estableciendo una especie de principios generales a la hora de planificar la futura Formación Profesional.

### \* Amplias opciones

—En líneas generales podrían ser los siguientes: Tener en cuenta las características de la comarca y las realidades socio-económicas que condicionan el desarrollo de un Centro, que no debe ser considerado nunca como un ente aislado de la comunidad en que radica.

Debemos hacer una enseñanza en la que no existan discriminaciones económicas, por lo cual algunos de los planteamientos ideales dejarán paso a otros realistas. Tenemos que ofrecer una Formación Profesional adecuada a las aptitudes y actitudes de cada uno de nuestros alumnos.

Presentación de un amplio abanico de opciones acompañado de un Departamento de Orientación escolar, psicológica y personal.

Finalmente, creo indispensable, en estos primeros pasos, una coordinación estrecha entre los Centros de Formación Profesional y de Educación General Básica. Debe haber constantes contactos entre ellos para que se procure, entre otras cosas, introducir en él estos segundos la idea de elevar socialmente el nivel de los futuros profesionales, requisito indispensable para lograr una mayor comprensión entre las futuras generaciones.

José Francisco PASTORA

## ● «NUESTRAS REFORMAS SIEMPRE FUERON PARCIALES»

—¿También en España hemos llegado a esta conclusión?

—No lo dude. Y convénzase de que en la próxima década no quedará más que un vago recuerdo de lo que hoy día es el campo español.

### \* Proceso irreversible

—¿Será posible?

—Si se pone en marcha una auténtica planificación de la Formación Profesional, y yo creo que las cosas van por ese camino, hemos entrado en un proceso irreversible. Es que se puede pensar que las generaciones futuras, con una Enseñanza General Básica, pueden dedicarse a apacitar 30 ó 40 ovejas o tratar de obtener unas monedas llevándose a su casa unas cuantas cestas de remolacha? Rotundamente, no. El futuro está reservado para explotar rebaños de 5.000 ó 10.000 ovejas bien acondicionadas y con un aprovechamiento y utilización industrial científicos. Otro dato: yo le podría dar el nombre de una provincia española en la que la población de niños que asisten a la escuela ha disminuido en 20.000 alumnos.

—¿Cuáles han sido nuestros males?

—Que nuestras reformas siempre fueron parciales. Ahí

### \* Especialidades

En nuestra formación profesional, además de referirse exclusivamente al sector industrial, en casi todas las escuelas se imparten las mismas especialidades, dejando dentro de este sector cuestiones modernas, tales como neumática y fluidica, informática, frío industrial, cerámica, administrativa con toda la parte moderna de programación, sistemas de fichas, etcétera. Incluso algunas especialidades, como la de torno, son impartidas con respecto a otros países desarrollados con un atraso de diez a veinte años. Se da,

## ★ CRONICA POLITICA

# EN LOS PASILLOS DEL CONSEJO NACIONAL

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.)—A las once y treinta y cinco minutos de la mañana se cerraban las puertas del salón de plenos del Consejo Nacional del Movimiento. Un observador atento, con la lista de Consejeros Nacionales en la mano y rapidez en el punteo, hubiera podido anotar algunas faltas: don Antonio Cabo, don Jesús Aramburu, don Antonio Iturmendi, don José Antonio Girón, don Miguel Matéu, don Miguel Primo de Rivera, don Francisco Ruiz Jarabo, don Agatángelo Soler (que, aunque presentó su dimisión, no ha cesado todavía)...

Con un poco de imaginación se podría aventurar que en la mesa presidencial ocuparía su escaño el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda; a su derecha, los miembros de la mesa don José Miguel Ortí Bordás y don Juan Sánchez Cortés, y a su izquierda, los secretarios primero y segundo del Consejo, don Cruz Martínez Esteruelas y don Agustín de Asís Garrote.

Abajo, en el banco azul, estaría en primer lugar el Vicepresidente del Gobierno, seguido del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y de los miembros del Gobierno. Enfrente, los componentes de la Comisión Permanente del Consejo, y en los escaños, por orden alfabético, los restantes Consejeros Nacionales.



El Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, entra en el salón de sesiones acompañado del Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, para asistir a las reuniones del Pleno del Consejo Nacional del Movimiento. (Foto Contreras.)

### \* Paseos y conversaciones

Fuera, en los amplios salones del antiguo palacio del Senado, periodistas, ayudantes y escoltas de los Ministros consumían los minutos en paseos y conversaciones. Se hablaba de las Jornadas de Orientación Política para Consejeros Locales, de la reciente dimisión del ex Ministro don Manuel Fraga Iribarne como miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a causa de la suspensión de una conferencia que iba a pronunciar en los salones.

Se hacían cabalías.

—¿Quién estará hablando ahora?

—Si siguen el turno de peticiones de palabras, el primero es don Pedro Nieto Antón, seguido de don Diego Salas Pombo y don José García Hernández.

—¿Tardarán mucho?

—Cualquiera sabe. El tiempo límite es de quince minutos, así que se puede hacer el cálculo.

A la una y cinco se abren las puertas del salón y los Consejeros invaden el bar. Por lo que se filtraba en las conversaciones, se supo que hasta entonces habían intervenido los tres primeros de la lista, más breve, don

Pedro Nieto; más largo, los señores Salas Pombo y García Hernández.

### \* Descanso

El descanso apenas si dura quince minutos. Los Consejeros no sueltan prenda, y hay que hablar de otros temas. Así nos enteramos de que los Consejeros señores Hertogs y Vizcaino deben ascender al generalato del Cuerpo Jurídico Militar el próximo año; que el Presidente del Tribunal Supremo, don Francisco Ruiz Jarabo, se encuentra enfermo, y de que casi todos los Consejeros llevan escritas sus intervenciones, para ajustarse al tiempo previsto. El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos sale del palacio.

—Es que hoy no hay audiencias del Caudillo—comentan algunos.

La segunda parte de la sesión es más breve. Minutos después de las dos se levanta, para proseguir a las cinco de la tarde.

### \* Charlas

Algunos Ministros se quedan

charlando con los Consejeros. Don Laureano López Rodó y don Antonio María de Oriol conversan con don Antonio Riestra del Moral y don Luis Valero Bermejo. Algunos Consejeros felicitan a don José García Hernández.

—Yo he terminado mi ejercicio —dice éste—, ahora quedan los demás opositores.

Don Fernando Matéu de Ros, Presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Consejero Nacional por Valencia, conversa con su primo don José Miguel, actual Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Asturias. El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende, charla con don Jesús Fueyo y don Alberto Ballarín. El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, sale acompañado de don Carlos Pinilla.

Por la tarde se repiten las conversaciones previas a la apertura de la sesión. No decae la animación de Consejeros. Se comenta que hasta entonces habían intervenido, además de los tres del primer turno, el señor Valero Bermejo, y que los señores Iglesias Selgas y Rodríguez Miguel, que le precedían en la lista, se habían reservado para el segundo turno. Porque puede haber un segundo turno, aunque más breve que el primero.

### \* Un extraño Consejero

Hacia las seis de la tarde se produce un incidente divertido. Los ujieres sacan del salón de Plenos a un señor que, como dirían los castizos, se había «colado». Este señor, por lo visto, ocupó un escaño entre los Consejeros y asistió interesado a los debates.

Los que estaban junto a él se dieron cuenta de que no le conocían, y avisaron a los ujieres. Estos se acercaron al señor.

—Perdone, ¿es usted Consejero?

—Sí, señor; yo doy consejo a todo el que me lo pide.

Y, naturalmente, tuvo que salir del salón.

La sesión de la tarde fue más larga que la de la mañana. Hubo dos descansos, a las seis y cuarto y a las nueve y cinco minutos. Se levantó hacia las diez de la noche, y continuará hoy, a las nueve de la mañana. Han intervenido quince de los cincuenta y nueve Consejeros que habían pedido el uso de la palabra. Esto hace dudar de que hoy pueda terminarse el Pleno, aunque he aquí quienes renuncian a intervenir, a la vista de lo que hayan dicho sus compañeros. Y mañana se celebra Consejo de Ministros, y es lógico pensar que no haya sesión. Por cierto que el habitual «consejillo» de los miércoles, que suele celebrarse en la Presidencia del Gobierno entre los Ministros económicos, se reunió ayer en el palacio del Consejo, durante la sesión de la tarde. Asistieron los Ministros de Agricultura, Educación y Ciencia, Comercio, Industria, Trabajo, Hacienda, Comisario del Plan de Desarrollo y Delegado Nacional de Sindicatos, presididos por don Luis Carrero Blanco.



Pilar Primo de Rivera y José Luis Arrese se dirigen al salón de sesiones del palacio del Consejo Nacional del Movimiento momentos antes de dar comienzo la reunión plenaria. (Foto Contreras.)



## ★ FILOSOFIA Y LETRAS

# HOY, SUSPENDIDAS LAS CLASES

- Varios individuos, ajenos a la Facultad, armados con porras, intentaron agredir a un profesor de Historia
- Profesores - encargados: «Reprobamos la cobarde agresión»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Sobre la agresión sufrida ayer por un profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, el decano del citado Centro académico ha remitido la siguiente nota:

«En la mañana del día 17 del corriente mes se ha producido un incidente en la Facultad de Filosofía y Letras, del que conviene tener informada a la opinión pública, así como de las medidas que el Decanato, con el acuerdo de los profesores numerarios, ha tomado para esclarecer los hechos y evitar en lo posible su repetición.

Durante la clase del profesor don Julio Valdeón Barquero, agregado de Historia de España medieval, varios individuos, al parecer ajenos a esta Facultad, armados con porras, intentaron agredirle, lo que no pudieron llevar a efecto por la decidida actitud del profesor Valdeón y la defensa que de él hicieron sus propios alumnos. Simultáneamente a este hecho, dándole ya por consumado, se repartieron por la Facultad unas hojas multicopiadas insultantes para dicho profesor.

Reunida por el decano de la Facultad una Junta extraordinaria y urgente de profesores numerarios, se acordó, en muestra de solidaridad universitaria, suspender las clases durante todo el día 18, aunque no así los exámenes extraordinarios de febrero convocados para ese día. Igualmente se tomó el acuerdo de constituir una Comisión de profesores que abriera una información sobre los hechos y rindiera su informe al decano, con el fin de que la Facultad se haga parte en la acusación que sobre esta violencia haya que hacer en su día ante los tribunales competentes, pidiendo a las autoridades correspondientes la máxima información sobre el particular y el rigor debido en la sanción que impida la repetición de tales actos.

La Junta se pronunció igualmente contra todo género de violencias en el seno del recinto universitario, sean de la procedencia que sean, y puso de manifiesto la actitud de los estudiantes del profesor Valdeón, que impidió que se consumara contra él la agresión prevista.»

### Continúa el cese de los profesores encargados

MADRID (De nuestra Redacción.)—Siguen en situación de paro académico los profesores encargados de curso de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid.

Al parecer, esperan recibir una circular del decano de dicho centro, en la que se les solicite su reincorporación a las clases. Respecto a este y otros puntos, una Comisión de profesores nos ha remitido una nota en la que, entre otras cosas, se afirma lo siguiente: «Esta Comisión, haciéndose portavoz del sentir unánime de todo este profesorado, repudia energicamente la cobarde agresión perpetrada contra un compañero de esta Facultad, lamentando que sujetos incontrolados y ajenos a la Universidad hayan podido tener acceso a la misma.» «Continuamos esperando —afirman— la respuesta de las autoridades académicas a nuestras demandas, cuyas gestiones iniciamos a finales del curso pasado, y reiteramos, una vez más, que nuestra posición ha sido adoptada por causas de naturaleza laboral.»

### Reforma en las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicará próximamente un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia por el que se regulará la organización de las Delegaciones provinciales, Juntas provinciales y Juntas de distrito. De acuerdo con lo que se señala en el prólogo del mencionado

## LA EDUCACION

decreto, se intenta llegar a un planteamiento más real de las necesidades educativas provinciales con el fin de conseguir una mejor distribución de los recursos disponibles. Se trata también de agilizar la gestión administrativa mediante la desconcentración de muchas de las competencias que se ejercían hasta ahora por los servicios centrales.

Las Juntas provinciales tratan de conseguir una mayor participación de la sociedad en la reforma educativa, y en ellas estarán representadas las autoridades, entidades públicas y sectores sociales de la provincia.

### Clasificación

El decreto clasifica a las Delegaciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia en cuatro categorías: Especial, «A», «B» y «C». A la primera pertenecen exclusivamente las Delegaciones de Madrid y Barcelona. A la categoría «A» pertenecen las Delegaciones que radiquen en capitales de Distrito Universitario, y a las otras dos categorías pertenecerán el resto de las Delegaciones, de acuerdo con su población escolar, número y clase de centros existentes y a las características socio-económicas de la provincia respectiva.

Los delegados pertenecerán a la Administración del Estado con título de licenciado, y sus funciones serán las de velar por el cumplimiento de las leyes y disposiciones, ejercer la dirección de los servicios administrativos, representar al Departamento en las relaciones con las demás autoridades y corporaciones.

Las dependencias que auxiliarán en todo momento al delegado son:

- La Administración de Servicios.
- La División de Promoción Cultural.
- La División de Planificación.
- La Oficina Técnica de Construcción.

Según las fuentes ministeriales que han facilitado esta información, el decreto dedica un amplio capítulo a las relaciones que deben existir entre las Delegaciones y las Inspecciones Técnicas del Ministerio de Educación y Ciencia, que deberían ser tratadas con mayor exactitud en el propio Reglamento del Cuerpo de la Inspección Técnica, que se está preparando ya en estos momentos.

Los delegados contarán con un Consejo asesor compuesto por nueve representantes que serán nombrados por orden ministerial.

### Nueva normativa en construcciones escolares

MADRID (De nuestra Redacción.)—Dentro de unos días, según fuentes bien informadas del Ministerio de Educación y Ciencia, se harán públicas las normas generales por las que se regirán las construcciones de Centros de Educación General Básica y de Bachillerato.

Este documento tendrá extraordinaria influencia en los acuerdos o convenios que se realicen entre el Estado y la iniciativa privada.

El documento se titula «Programas de necesidades de los Centros de Educación General Básica y de Bachillerato», y comprende las siguientes partes:

- Los programas de necesidades de los Centros de Educación General Básica de ocho unidades para 320 alumnos, de dieciséis unidades para 640 alumnos y de veintidós unidades para 880 alumnos. Este último corresponde a un centro normal de dieciséis unidades, en el que se duplica la capacidad de la segunda etapa.

— El programa de necesidades de un centro mixto de Bachillerato. La capacidad normal de estos centros será de 810 alumnos, y la organización de los mismos responderá a la zonificación del mencionado Programa aun cuando se trate de un centro únicamente masculino o femenino, con el fin de mantener unas agrupaciones que impidan la masificación.

— Esquemas orgánicos de áreas y zonas docentes de un centro de Educación General Básica de dieciséis unidades y de un centro mixto de Bachillerato de 810 alumnos, ambos elegidos como más representativos.

### Exámenes de preuniversitario

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La prueba común de las pruebas de madurez del curso preuniversitario, en la Universidad Autónoma, comenzarán el próximo miércoles, día 24, a las tres de la tarde, en los locales de Alfonso XII, 3.

Las pruebas específicas de Ciencias y Letras se realizarán, en los mismos locales, el sábado día 27, a las nueve de la mañana.

### Escuela de Estudios Cooperativos

MADRID (De nuestra Redacción.)—Ha sido creada la Escuela Universitaria de Estudios Cooperativos, por orden ministerial de fecha 2 de este mes. Esta escuela ha estado funcionando

durante 14 años bajo el título de cátedra libre de cooperación, y está entroncada con la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad Complutense.

## PROMOCION CULTURAL DE LOS TRABAJADORES

### ZARAGOZA: UN MILLAR DE ALUMNOS COMIENZAN LOS CURSOS

ZARAGOZA. (SIS.)—Más de un millar de trabajadores han iniciado los primeros cursos intensivos de promoción cultural para la obtención del certificado de estudios primarios, canjeable en su día por el de graduado escolar. Forman parte estos cursos del Plan Nacional de Promoción Cultural del Trabajador, que realizan conjuntamente la Organización Sindical y el Ministerio de Educación y Ciencia.

Diez de estos primeros cursos se dan en la capital, y veinte, en las principales localidades de la provincia, a cargo, unos y otros, de treinta maestros nacionales que asistieron previamente a un curso de metodología.

## ASOCIACION DE VIUDAS

ACTUALMENTE SE REUNEN EN MADRID PARA ESTUDIAR SUS PROBLEMAS



Unas 800 viudas procedentes de 21 provincias españolas se reunieron ayer en asamblea para tratar sobre los problemas humanos, laborales y religiosos-sociales de la mujer viuda en la sociedad contemporánea.

MADRID.—Setecientas viudas procedentes de 20 provincias asistieron a las II Jornadas Nacionales de Estudio de la Comunidad Cristiana de Viudas.

Viuda: de hace un año, viudas que cumplen el medio siglo; abrigos de visón, a cuadros, de colorines; caras sonrientes, vitalistas, preocupadas por las viudas tristes, de negro, con problemas, se han unido mediante asociaciones provinciales desde 1959, año en que se fundó la primera en Madrid.

Al frente de la Comunidad Cristiana de Viudas en Madrid está la viuda de Casso, quien me da una hojita encabezada por el siguiente titular: «Espiritualidad de la Comunidad de Viudas», y en la que dice lo siguiente:

«La sociedad no busca la promoción de la mujer viuda, que al ser cerca de dos millones en España, consideramos una fuerza grande y la juzgamos con grandes posibilidades. Tiene experiencia matrimonial, maternidad responsable enriquecida por la lucha y una mayor disponibilidad cuando los hijos son mayores.

La mujer viuda, pasados los primeros momentos de crisis integral, se fragua en ella una mayor personalidad de luchas e iniciativa que ni ella misma conocía.

Desde la madurez de la vida no tiene derecho a negar su servicio a los demás. Como hemos pasado por todo, queremos servir a todos.»

Y lo hacen con sus propios ahorros ayudando a guarderías infantiles, jardines de infancia, becas para hijos de viudas, pequeñas pensiones y, sobre todo, apoyo espiritual.

Sus economías no son fuertes. Sus fines, la promoción de la viuda en todos los órdenes, primordialmente el espiritual, para ser útiles en el mundo. Están unidas y tienen entusiasmo.

## ORGANIZACION SINDICAL

### SINDICATO NACIONAL DE PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD

#### ADQUISICION DE MATERIAL

El Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad ha decidido adquirir, con arreglo a las Normas reglamentarias y con la debida autorización, el siguiente material:

Primero.—1 Equipo de grabación magnetofónica compuesto de:

- 2 magnetófonos.
- 6 microfones omnidireccionales de impedancia propia.
- Previo mezclador con entradas para 6 microfones.
- Líneas microfónicas, detalladas en el Pliego de Condiciones.
- 2 mandos de pie para accionamiento de los magnetófonos.
- 4 auriculares de características adecuadas para su conexión a los magnetófonos.

Segundo.—a) 3 máquinas de escribir eléctricas.

b) 1 máquina de calcular eléctrica y semiautomática.

Tercero.—Mesas metálicas, armarios metálicos, archivadores y diverso material de oficina, detallado en el Pliego de Condiciones.

Los fabricantes, vendedores y representantes interesados en el suministro de este material, tanto en su totalidad como de cada uno de los lotes por separado, pueden examinar el Pliego de Condiciones, con arreglo al cual habrán de hacer sus ofertas en la Secretaría del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, sito en plaza del Callao, número 9 a 14 horas, durante diez días hábiles, a partir del día de fecha de este anuncio.

Madrid 18 de febrero de 1971.—Vº Bº: Antonio Castro Villacañas.—El Secretario. No Anticeto Galán.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE VALENCIA

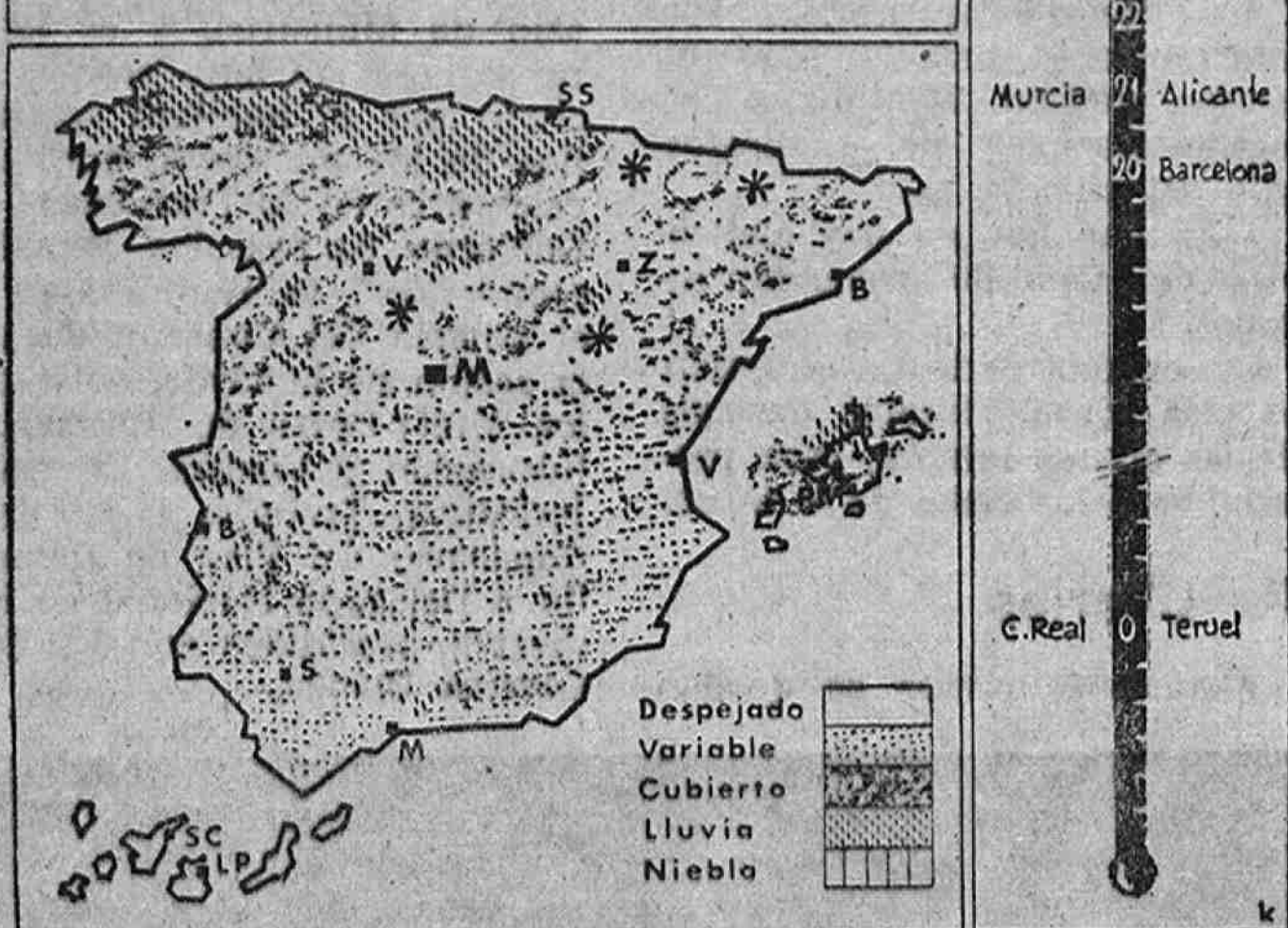
### ANUNCIO

En el Palacio de la Generalidad de la Excm. Diputación Provincial de Valencia se verificará, a las doce horas del día 22 de febrero actual, la apertura de pliegos para la adquisición por concurso de una máquina tipográfica plana para el servicio de la Imprenta provincial de esta Corporación por un importe total, a la baja, de UN MILLON QUINIENTAS VEINTITRES MIL QUINIENTAS (1.523.500) PESETAS.

El plazo de presentación de proposiciones en la Secretaría General de la Corporación finalizará el día 20 de febrero actual, a las doce horas, habiéndose publicado el extracto del pliego de condiciones del referido concurso en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 24, de fecha 23 de enero último.

Valencia, 11 de febrero de 1971.—El Presidente, José A. Perelló Morales. — El Secretario General interino, R. Molina Mendoza.

## TIEMPO



## LIGERA MEJORIA

El anticiclón del sur de las Azores estará hoy ya en el archipiélago canario. La presión subirá en la Península y los vientos soplarán más templados de componente Oeste. Con ello, y pese a que hoy cruzará la Península un frente, éste será casi estacionario, y sus efectos, mucho menos importantes que los cruzaron el país los días pasados. Habrá, de todos modos, cielo cubierto o muy nublado en Galicia, Cantabria y cabecera del Ebro, donde se registrarán chubascos de lluvia. En el Duero y Ebro, el cielo estará nublado o muy nublado, con riesgos de precipitación débil o aislada. En Cataluña y Levante, nubosidad variable, con chubascos débiles o aislados, que también afectarán a Baleares. En la mitad sur de la Península la nubosidad disminuirá considerablemente, aunque por la tarde aumente en la meseta interior y pueda registrarse algún chubasco débil. Habrá nevadas en forma débil en el sistema Central, cordillera Ibérica y Pirineos, pero la mejoría del tiempo será considerable hoy, en que, además, cederá la fuerza del viento y éste transportará aires más templados. En Canarias, buen tiempo, poco nublado.



## LA ECONOMIA REGIONAL EN EL CANTABRICO

# INVESTIGACION SOBRE LA ESCASEZ DE LA ANCHOA

Será realizada por técnicos del Instituto Oceanográfico de Santander

SANTANDER. (Cifra).—Una investigación para conocer los motivos concretos de la escasez de bocarte va a ser llevada a cabo por los profesores don Francisco Ramos y Orestes Centrerros, del Instituto Oceanográfico de Santander.

Estos técnicos santanderinos, que realizarán sus investigaciones en el Cantábrico, intercambiarán los resultados con sus colegas franceses, que efectuarán a su vez idéntico trabajo en las costas francesas. De esta forma se podrán conocer las causas de la escasez de la anchoa, preocupación actual, debido a las desastrosas costuras de los últimos años para los hombres del mar.

Los profesores Centrerros y Ramos comenzarán su trabajo de investigación la próxima primavera, con tres salidas en un pequeño barco que para tal cometido disponen, tomando datos de distintos puntos de la costa cantábrica que ayudarán a establecer las condiciones de vida de la anchoa, la repercusión que el cambio de temperatura o de salinización pueda tener en el ciclo biológico.

Tratan estos investigadores de conocer la posibilidad de que el bocarte tenga ciclos de abundancia y escasez, cosa que ya se ha comprobado con los atunes de la costa, perfectamente exactos. Asimismo quieren conocer si puede tener importancia en la vida de la anchoa los pequeños cambios del mar, puesto que los miles de nuevos que ponen pueden sufrir un índice de mortalidad muy grande con el más ligero movimiento.

Estos dos investigadores del Centro Oceanográfico santanderino han efectuado un estudio similar al que piensan hacer sobre el bocarte con el bonito, habiendo llegado a la conclusión de que este último pescado no llega fácilmente al Cantábrico debido a unas masas de agua fría que se forman a la altura de Galicia y que les impide su desplazamiento.

### Guipúzcoa, contra la veda de la anchoa

SAN SEBASTIAN. (Cifra).—Guipúzcoa se opone a la veda de la anchoa, ha declarado don Leandro Amunárriz, presidente de la Federación de Cofradías de Pescadores.

La veda surgió por conveniencias de las provincias de Vizcaya, Santander, Oviedo y Lugo, pero siempre con el voto en contra de Guipúzcoa, puesto que la anchoa entra por el Nordeste; es decir, por aguas guipuzcoanas, y después se desliza hacia el Noroeste. Si en las otras provincias turian la anchoa como en Guipúzcoa, añadió el señor Amunárriz, no serían tan favorables a la veda.

A este perjuicio para los pescadores guipuzcoanos se une la desaparición del litoral del mar, la palometa y el besugo, considerados como capturas de la costera de invierno.

La veda de la anchoa se aprobó por un período de tres meses en 1966-67, mediante acuerdo interprovincial. Cuando no existía veda, según el presidente de las Cofradías de Pescadores de Guipúzcoa, había años que se pescaba en otoño mucha anchoa pequeña, y en primavera llegaba igualmente. Además, sin existir la veda podrían equilibrarse las campañas, pues hay años que en primavera la costera es desastroso y, como sucedió a finales de noviembre de 1970, apareció a hora y media de San Sebastián una anchoa del tamaño de cuarenta y cinco piezas en kilo, que no pudo ser pescada porque ya estaba en vigor la veda, que dura desde el 15 de noviembre al 15 de febrero.

Trabajos de investigación geológica

MADRID (Cifra).—La planta

## FERNANDEZ SORDO EN PAMPLONA

INAUGURO LA NUEVA SEDE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

PAMPLONA. (Cifra).—El director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, presidió ayer el acto de bendición e inauguración del nuevo domicilio social de la Asociación de la Prensa, instalado en la calle de Ansoleaga.

Ofició el acto de bendición el párroco de San Saturnino, y asistieron las autoridades y diversas representaciones. El presidente de la Asociación de la Prensa, don José Luis Ocho, pronunció unas palabras agradeciendo la presencia del director general y autoridades. Luego explicó las razones que ha habido para realizar esta mejora que se inauguraba.

El señor Fernández Sordo felicitó a los periodistas por su nueva sede y elogió el celo profesional de los mismos en el mejor servicio de España.

Al frente de la expedición figura Adnal Tufekq Oplu, secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Turquía.

### Málaga: Demarcación de una mina de diamantes

MALAGA. (Cifra).—El próximo día 24 se procederá a la demarcación de la mina de diamantes «María Teresa», de 59.200 hectáreas, que comprende terrenos de dieciséis pueblos de esta provincia.

La concesión está hecha a nombre de don José María Verdejo Sitges, el mismo al que se le hizo la de Carratraca, donde ahora se encuentran paralizados los trabajos de tratamiento de tierras.

### Murcia: Más enlaces aéreos con Madrid y Barcelona

MURCIA. (Cifra).—La Compañía de Líneas Aéreas Españolas «Iberia» incrementará el servicio de reactores en el aeropuerto de San Javier desde el 1 de abril.

Habrán vuelo cuatro veces a la semana en la línea de Madrid con modernos «Caravelle» y a diario con Barcelona, con salida por la mañana y regreso por la noche, ésta con aparatos «Convair».

Estos nuevos servicios suponen un aumento de un 100 por 100 de plazas en cada una de dichas líneas.

### EN ESTA SEMANA

## 14 BUQUES CON TOMATE CANARIO, A EUROPA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—Aproximadamente, 7.800 toneladas de tomates se exportarán durante esta semana desde Canarias, con destino a los mercados de Gran Bretaña y del continente, a bordo de catorce buques especialmente acondicionados, que cargarán además otros frutos y hortalizas.

El cupo establecido por el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas para la semana en curso es de 1.200.000 cestos, con un peso aproximado de seis kilogramos y medio cada uno de ellos. Desde Las Palmas se enviarán 451.860 cestos con destino al Reino Unido, y 427.530 con rumbo al continente. Desde Tenerife, los envíos serán, respectivamente, de 198.140 y 122.470 cestos.

### Manifestación de agricultores franceses

GERONA. (Cifra).—Es poco probable que los camiones españoles sean objeto de interferencias por parte de los agricultores y viticultores franceses, que hoy por la tarde se reunirán en Beziers, en número superior a los 100.000, constituyendo la más importante manifestación de protesta de las registradas hasta la fecha. Han prometido su asistencia agricultores y viticultores de todos los departamentos franceses, desde los Alpes hasta los Pirineos.

A la reunión del VIII Congreso Nacional de la Federación de las Fuerzas Obreras Agrícolas, celebrada el pasado lunes en Beziers, sucede la manifestación de hoy, a la que se sumarán también todos los alcaldes del Midi, presidente de las Cooperativas, Cajas Locales de Crédito, de las Mutualidades Agrícolas y responsables de los Comités de Acción Vitivinícolas. Una de las causas que ha desencadenado esta situación ha sido la masiva importación de vinos de Argelia, medi-

### El accidente de ENSIDESA

## «NO HUBO FALLO HUMANO»

★ Las pérdidas en la acería LD-1 se cifran en unos 50 millones de pesetas

AVILES, 17. (Cifra).—«El accidente de ENSIDESA no se produjo por fallos operativos y, por tanto, las investigaciones se centrarán ahora en la estructura del propio acumulador que explotó», ha declarado el presidente de la citada Empresa, Manuel Salis, en el transcurso de una conferencia de Prensa, convocada con ocasión de la visita que los periodistas han realizado a la factoría.

El señor Salis, que descartó absolutamente la posibilidad de un sabotaje, afirmó que las piezas del acumulador serán investigadas en un laboratorio, con auxilio de un microscopio electrónico, al objeto de encontrar el fallo.

Con este fin han sido recogidas las distintas partes del depósito, algunas de las cuales fueron lanzadas a cientos de metros de distancia, y se ha encargado una investigación al CENIM, además de las que realizará la casa productora.

Los daños materiales causados por la explosión no han sido hasta la fecha contabilizados, si bien, según palabras del señor Salis, puede estimarse que los gastos de reconstrucción alcanzan los 50 millones de pesetas.

Por lo que se refiere a los daños ocasionados por el deteni-miento parcial de la producción, no han sido cuantiosos, debido al bache de ventas por el que atraviesa el sector.

Se calcula que ENSIDESA posee actualmente sin vender 140.000 toneladas de laminados, si bien se han iniciado conversaciones con Francia y Argentina para intentar darles salida.

En cuanto al desarrollo de la



Un grupo de periodistas madrileños durante la visita a la factoría de ENSIDESA, en Avilés, donde comprueban los daños causados por la explosión del pasado día 6 en las instalaciones de dicha factoría

actividad productiva, la Empresa ha recobrado prácticamente la normalidad, y se espera que la acería LD-1 pueda entrar en funcionamiento a primeros del próximo mes.

Únicamente queda como saldo trágico de la explosión el recuerdo de las víctimas ocasionadas, ocho muertos y doce heridos, a pesar de tratarse de una de las siderúrgicas más seguras del mundo.

«Esto nos va a servir de acicate —dijo el presidente de ENSIDESA— para redoblar nuestros esfuerzos en la campaña de prevención, que iniciamos hace ya varios años.»

Refiriéndose a este respecto al rumor propagado de que existía peligro para la ciudad de Avilés de una explosión de los gasómetros, afirmó que esto era imposible.

«Dos impactos perforaron uno de estos gasómetros en la explosión del acumulador —explicó—, y no se produjo ningún accidente. El gas que se encuentra a una atmósfera salió libremente, y se expandió por el aire. Asimismo, en los gasómetros del Rhur alemán veinticinco gasómetros fueron destruidos por los bombardeos de la última guerra, pero ninguno de ellos llegó a explotar.»

## ★ LAS PROVINCIAS

### ARRECIFE DE LANZAROTE

## 90 MILLONES PARA OBRAS DE SANEAMIENTO

● EL ESTADO CONTRIBUIRA CON EL 95 POR 100 DEL PRESUPUESTO TOTAL

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Pyresa).—Con un presupuesto superior a los 90 millones de pesetas, la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas ha aprobado el proyecto de saneamiento y recuperación de aguas residuales para riego en Arrecife de Lanzarote. El Estado contribuirá a la ejecución de estas obras con el 95 por 100 del total del presupuesto, adelantando el 20 por 100 en concepto de anticipo reintegrable; el 5 por 100 restante será de aportación municipal.

### Málaga: Nuevo Presidente de la Diputación

MALAGA. (Cifra).—Un ingeniero agrónomo y doctor en Ciencias Sociales, de veintiocho años de edad, don Francisco de la Torre Prados, ha sido designado nuevo Presidente de la Diputación Provincial de Málaga, según informó ayer el Gobernador Civil de la provincia.

El señor De la Torre Prados sustituye en el cargo a don José Marqués Iñiguez, que lo desempeñó durante casi once años.

El nuevo titular de la Diputación está en posesión del premio «Pilar Careaga», por pronto ingreso en la carrera. Ha demostrado numerosos estudios sobre desarrollo agrario y ordenación urbana en sus distintos aspectos.

Actualmente desempeña los puestos de Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales y de teniente de alcalde del Ayuntamiento malagueño. Tenía a su cargo la presidencia de la Comisión Municipal de Urbanismo.

Temporal en el Cantábrico  
BILBAO. (Pyresa).—El mar-

tes se iniciaba oficialmente la costera de la anchoa, pero parece que ha vuelto el mal tiempo. Las embarcaciones pesqueras preparadas para la costera tuvieron que permanecer en sus respectivos puertos, en espera de una mejoría. Parte de la flota bermeana, que permanece en la ría de Bilbao, se había dirigido al puerto de Bermeo para iniciar las faenas, pero el mal tiempo de resaca la puso en peligro de varar en el rompeolas.

Por efectos del temporal soltaron amarras un par de barcas en el puerto de Abra, una de las cuales se hundió y otra fue a la deriva desde el puerto de Santurce hasta encallar en las playas de Las Arenas.

En Ondárroa, el pesquero «Linda Amapola» sufrió avería de agua, originada por un golpe de mar cuando se hallaba fondeando a 30 millas de la costa. Pudo arribar al citado puerto por sus propios medios, aunque llegó escoltado por otras embarcaciones.

## LA AGRICULTURA



# CONCORDATO: NO HABRA DECLARACIONES

- La Asamblea declara materia reservada las deliberaciones sobre el tema
- MONSEÑOR ROMERO DE LEMA, GRAN CANCELLER DE LA PONTIFICIA DE SALAMANCA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A última hora de la tarde de ayer, la XIV Asamblea Plenaria de obispos ha iniciado, como se esperaba, el estudio del anteproyecto de Concordato entre la Santa Sede y el Estado español, texto ampliamente difundido por los medios de Comunicación Social. Sin embargo, dada la índole del tema y por el carácter del encargo recibido de la Santa Sede, la Asamblea ha declarado materia reservada las deliberaciones acerca del mismo.

## La enseñanza y la Iglesia

Terminó, en cambio, el estudio del tema de la presencia de la Iglesia en el mundo de la enseñanza, que ha ocupado la atención y las deliberaciones de los obispos durante las dos primeras jornadas. Tras haber recibido una amplia y detallada información sobre los problemas que se plantean en orden al cumplimiento de su misión pastoral en el campo educativo, dieron su aprobación explícita a la actuación de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa, y aceptaron e hicieron suyas las propuestas presentadas por esta misma Comisión Episcopal para dar respuesta, en nombre del Episcopado Español, a la antedicha problemática, que puede sintetizarse en las siguientes cuestiones:

— En primer lugar, la problemática general de la formación religiosa en los centros docentes estatales y no estatales en sus diversos niveles.

— Problemática relativa a los educadores que tomen a su cargo la formación religiosa en cada una de las etapas del sistema educativo.

— Presencia de la Iglesia en los centros de formación de educadores; instituciones de la Iglesia propias para esta función.

— Asesoramiento técnico, supervisión y evaluación de la actividad docente religiosa.

— Problemática creada a los centros e instituciones educativos de la Iglesia, como consecuencia del modo como se está realizando el proceso de aplicación de la Ley General de Educación.

— Por último, desarrollo de instituciones de nivel diocesano y nacional que aseguren la coordinación de la acción de la Iglesia en el campo educativo; posibilidades de la integración activa de todos los sectores educativos de la Iglesia, especialmente el de los religiosos y religiosas dedicados a la enseñanza.

La Asamblea ha elegido, de entre sus miembros, cuatro representantes y un suplente, para el Sínodo de Obispos, que dará comienzo en Roma el próximo mes de septiembre. Con arreglo a las normas de la Santa Sede, sus nombres no se publicarán.

hasta que esta elección haya sido aprobada por el Papa.

## MONSEÑOR ROMERO DE LEMA, GRAN CANCELLER

Se ha procedido a la elección de gran canceller y vicecanciller de la Universidad Pontificia de Salamanca. La elección de gran canceller recaerá en monseñor Rubio Repullés, obispo de Salamanca, el cual, después de agradecer a la Asamblea la confianza con que le distingueron al ratificar con la votación su gestión durante seis años al frente de aquella Universidad, ha razonado la conveniencia de un relevo en tan delicada responsabilidad y su firme voluntad de ser sustituido a fin de poder dedicarse más plenamente a las tareas pastorales de su diócesis. La Asamblea ha aceptado las razones de esta dimisión y se ha procedido a una nueva elección; la mayoría de los sufragios han recaído en el señor Obispo de Avila, monseñor Romero de Lema. Como vicecanciller ha sido elegido el señor obispo de Segovia, monseñor Palenzuela. El Episcopado Español, en su Asamblea Plenaria del pasado mes de julio, había reasumido como suya esta Universidad y aprobado el proyecto de estatutos; en la última Asamblea, celebrada el pasado mes de noviembre, asumió las responsabilidades económicas; con la elección de estos altos cargos académicos, culmina el proceso de reestructuración de esta Universidad Pontificia de Salamanca.

## LA ROTA ROMANA

Se han realizado también las votaciones a fin de elegir una Comisión de obispos para colaborar con el señor Nuncio de Su Santidad en la supervisión del Tribunal de la Rota de Madrid. Han resultado elegidos el señor arzobispo de Pamplona, cardenal Tabera; el señor obispo de Gerona, monseñor Jubany, y el señor obispo de Sigüenza-Guadalupe, monseñor Castán.

## ESTUDIOS SOBRE NUEVAS DIOCESIS

Han sido elegidos para formar parte de diversas Comisiones Episcopales los siguientes obispos, últimamente ingresados en la Conferencia Episcopal: monseñor

## LA IGLESIA

fior Yanes, obispo auxiliar de Oviedo (C. E. de Enseñanza y Educación Religiosa); monseñor Ubeda, obispo auxiliar de Ibiza (CECADE); monseñor Azagra, obispo auxiliar de Cartagena-Murcia (C. E. de Migración); monseñor Iguarán, obispo de Barbastro (C. E. de Pastoral); monseñor Larrauri, obispo auxiliar de Pamplona (C. E. de Seminarios); y monseñor Martí Alanís, obispo de Seo de Urgel (C. E. de Migración).

La Asamblea ha tenido un amplio cambio de puntos de vista sobre la propuesta del Nuncio de Su Santidad, hecha en la sesión inaugural de esta Asamblea, invitado a constituir una Comisión central y Subcomisiones provinciales para iniciar, en su día, estudios en orden a la creación de nuevas diócesis y la rectificación de límites de las existentes.

## Declaraciones del cardenal Quiroga

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El cardenal Quiroga Palacios, presidente de la Comisión Episcopal del Clero, ha aprobado los trabajos preparatorios de la discutida Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes. Absoluta confianza ha demostrado tener en el personal del Secretariado Nacional del Clero, que, como se sabe, es el encargado del montaje de la espera Asamblea.

«Un 15 por 100 de los sacerdotes españoles —ha dicho— está en contra o «expresa ciertas reservas»; pero el 85 por 100 está trabajando generosamente en dicha Asamblea, sin oposición de ningún género.

Las voces de disconformidad fueron levantadas únicamente por los grupos Almudena y por la Asociación Nacional de San Antonio María de Claret, quienes tachaban de «inefaste» e «infundada» la encuesta realizada, a la vez que se oponían a «esa Asamblea de aire democrático y confusión babélica». La Asamblea será —ha añadido— lo que los sacerdotes quieran, si cooperan provechosamente, aun conscientes de que todos los documentos pueden ser mejorados, ya que se publicaron, precisamente, como hipótesis de trabajo.

Aunque no era obligatorio que tal Asamblea se celebrara antes del Sínodo universal de obispos, que tendrá lugar el 30 de septiembre en Roma, se ha creído oportuno —manifestó— que así sea, para que las conclusiones sirvan de base a los obispos españoles que asistan a aquél.

# MAS DE TRES MIL MILLONES PARA INVERTIR EN 1971

- DESEMPLEO Y PROMOCION SOCIAL SON LOS CAPITULOS CON MAYOR PRESUPUESTO
- Trabajadores de UNINSA, sancionados por abandono de trabajo el día de la explosión

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El X Plan de Inversiones para el ejercicio 1971 será puesto en ejecución por el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, según una orden del Ministerio de Trabajo, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

El total presupuestario de dicho Fondo arroja una cifra global de 3.630.857.000 pesetas, siendo los capítulos de mayor entidad los correspondientes a desempleo, 1.638.000.000 de pesetas, y promoción social de trabajadores, 1.363.000.000 de pesetas.

Además se contemplan otros capítulos de inversión como emigración, migraciones interiores, seguridad en el trabajo, prevención de accidentes, gran invalidez de ciegos por accidente de trabajo, normas comunes e inversiones sin previsión específica.

## Jornadas de Emigración

Ayer dieron comienzo en el Palacio de Exposiciones y Congresos las sesiones de estudio sobre los principios orientadores de la nueva ley de Emigración.

El sistema de trabajo gira en torno a cuatro comisiones que abordarán los siguientes puntos: emigración, retorno y repatriación; régimen de la emigración y acción del Estado; asistencia social del emigrante; contratación y emigración programada; asistencia educativa y formación profesional, asistencia de carácter económico, transporte y asistencia exterior; centros y asociaciones de españoles en el exterior, reagrupación familiar y asistencia a la familia, repatriación; el Instituto Español de Emigración, y, delitos y faltas en materia de emigración.

El trabajo de estas sesiones consulta una vez elaborado se presentará como conclusiones que próximamente serán entregadas al Ministro de Trabajo.

## Sanción a trabajadores de UNINSA

OVIEDO. (Pyresa.)—Uninsa ha sancionado a un grupo de trabajadores de su factoría de Mieres con suspensión de empleo y sueldo por haber abandonado sus puestos de trabajo sin justificación, según la Empresa, el día que se produjo la explosión en ENSIDESA. Otros productores que pararon sus actividades sin haber abandonado la factoría fueron sancionados con dos días.

Por otra parte, en el curso de esta semana, el director general de Trabajo, que ya había recibido a una Comisión del Jurado de Empresa de Mieres, recibirá al director social de Uninsa para dictar posteriormente una resolución sobre el recurso presentado por los trabajadores contra el traslado forzoso a Verina.

## Discrepancias sobre la Reglamentación de Renfe

MADRID. (Pyresa.)—El grupo provincial de Renfe ha manifestado su discrepancia con la reglamentación recientemente promulgada para dichos productores. La discrepancia, planteada en el seno de una reunión celebrada en el Sindicato Provincial del Transporte, se fundamenta en que dicha reglamentación, según el citado grupo, no responde a sus aspiraciones. Los miembros del grupo acordaron elevar escritos a las autoridades pertinentes para exponer su actitud.

## Demandas contra Standard Eléctrica

MADRID. (Resumen de Cifra.)—En la Magistratura de Trabajo número tres de las de Madrid se celebró ayer visita de treinta y cinco demandas presentadas contra la empresa Standard Eléctrica por trabajadores de la misma.

Las demandas suplican a la Magistratura de Trabajo que condene a Standard Eléctrica a que abone a los demandantes las cantidades reclamadas en concepto de plus adicional por categoría profesional.

En el juicio celebrado, los abogados de los trabajadores, don Paulino Basco Plaza y don Enrique Navarro Conesa, se han ratificado en las demandas, que ha impugnado el representante legal de la Empresa, manteniendo que Standard, a partir del primero de enero ha subido los haberes a los demandantes en cuantía que les compensa todo lo atrasado.

## 700 productores en paro

BARCELONA. (Cifra.)—Un paro que afecta a los setecientos trabajadores de su plantilla se registró ayer en la empresa Faesa Internacional, sita en la zona franca de Barcelona. Unicamente continúan en sus puestos el personal administrativo y los técnicos.

## Solicitud de conflicto en la Empresa CFI

BARCELONA. (Pyresa.)—Ayer se registró un paro de 500 trabajadores en la Empresa CFI, encargada de la construcción de la Universidad Autónoma de Bellaterra. Esta Empresa fue creada exclusivamente para la construcción de esta obra. El paro está motivado por el despido de 40 trabajadores. Por otra parte, la Empresa tiene solicitado conflicto colectivo de la Delegación de Sindicatos.

## Trabajo a ritmo lento

BARCELONA. (Pyresa.)—Des de finales del mes de enero se viene registrando en la sección de moldeados de la Empresa Uralita, S. A., un ritmo lento de trabajo, como consecuencia del cual la Empresa comunicó recientemente la suspensión de empleo y sueldo por seis días a 200 trabajadores.

Por otra parte, últimamente se han registrado también bajos rendimientos en al sección de tubos acabados.

La situación culminó cuando unos 60 trabajadores de los sancionados se presentaron por sorpresa en la Empresa, el pasado martes, negándose a abandonar el local. Algo parecido sucedió en el turno de la tarde, por lo cual la Empresa solicitó la presencia de la Policía para desalojar a los obreros. La Empresa no admitirá a los sancionados hasta que no cumplan la sanción.

## Petición: Banco de Crédito para la Vivienda

BURGOS. (SIS.)—La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores ha acordado adherirse a la petición de un Banco de Crédito para la Vivienda que canalice todas las ayudas a aquellas construcciones con un interés eminentemente social. También decidió cursar una solicitud para que se modifiquen determinados aspectos de la vigente legislación en materia de accidentes de trabajo.

En el curso de la reunión, el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social informó sobre los próximos cursos de promoción cultural del trabajador, que se llevarán a cabo en distintas localidades de la provincia, estudiándose después los problemas motivados por el aumento del coste de vida. El Presidente del Consejo se refirió a la reciente visita efectuada al Ministro de la Vivienda, por una representación de este organismo, señalando las buenas perspectivas existentes para la puesta en marcha del programa de la Obra Sindical del Hogar y la Arquitectura en el polígono residencial de «Gamonal».

## Pleito Eatom Ibérica

PAMPLONA. (Cifra.)—El próximo sábado día 20 tendrá lugar en la Magistratura de Trabajo el juicio sobre el despido de más de 500 trabajadores de Eatom Ibérica.

Si la audiencia dice que los despidos fueron improcedentes, la Empresa estaría obligada a abonar los salarios correspondientes a todos los días de paro y admitir a los trabajadores.

En caso de que los despidos fueran declarados procedentes, quedarán desde ese mismo momento rotos los contratos de trabajo de todos los productores despedidos, con todas sus consecuencias.

## Cierre

VITORIA. (Cifra.)—La autoridad laboral ha decretado el cierre de las Empresas pertenecientes al complejo industrial Esmaltaciones San Ignacio, S. A., en Vitoria, según nota del Servicio de Información Sindical.

Este conflicto colectivo, dice la nota, viene dado por las divergencias existentes en las deliberaciones del Convenio Colectivo Sindical. Los trabajadores adscritos a la plantilla de este complejo industrial lo son en número de 1.305, de los cuales han asistido, en la mañana de ayer, al trabajo con normalidad, 128, continúan las negociaciones para la solución de este conflicto colectivo.

## Cuatro meses sin cobrar

SEVILLA. (Cifra.)—Cuatro meses llevan sin cobrar sus salarios más de 40 trabajadores de la industria asturiana Atermas, radicada en la localidad de Villanueva del Río y Minas, y dedicada a lavaderos de escombros procedentes de los residuos de mineral de carbón.

Dichos trabajadores componen la totalidad de la plantilla de la Empresa.

El hecho, según dijo ayer el diario «Sevilla», ha sido denunciado por los productores en la Organización Sindical, así como en la Delegación Provincial de Trabajo. Por otra parte, la anomalía situación ha sido, asimismo, planteada ante la Magistratura de Trabajo.

## Conflicto de Firestone Hispania

BILBAO. (Pyresa.)—En la Delegación de Sindicatos de Basauri ha tenido lugar una reunión a la que asistieron los 313 productores afectados por el conflicto laboral que se encuentran en situación de despidos por la Empresa Firestone Hispania desde el 6 de febrero.

A dicha reunión asistieron el Delegado Provincial de Sindicatos, con el Vicepresidente Provincial de Ordenación Social y Delegado Sindical Comarcal. Se explicó a los productores la situación con respecto a la relación laboral que les une con la Empresa. Asimismo se hizo un análisis detallado de las posibles soluciones a proponer a la Dirección de la Empresa, a fin de normalizar la situación.

Resultado de la reunión ha sido el acuerdo de la Empresa de ir llamando a los productores en días sucesivos para acoplar a los admitidos en los diversos turnos de trabajo.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL TAJO

Expropiaciones: Expte. 138-2-2

## ANUNCIO

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA POR EL PROCEDIMIENTO DE URGENCIA CON MOTIVO DE LAS OBRAS DEL EMBALSE DE SAN JUAN, EN EL TERMINO MUNICIPAL DE SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS (MADRID)

En cumplimiento de la Sentencia del Tribunal Supremo, y de conformidad con el artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, se señala el día 25 de febrero de 1971, a las 13 horas, para el levantamiento del Acta Previa a la Ocupación de la finca n.º 3, cuyo propietario es el siguiente:

Finca n.º	Propietario	Paraje	Parcela	Polígono	Clase de cultivo	Superficie expropiada Has.
3	Dña Amparo González Valfarino	La Magdalena	29 30	2-3 2-3-4	Pinar	15,5200

Por el presente acto se notifica al propietario y titular de derechos reales afectado, para que acuda al Ayuntamiento de San Martín de Valdeiglesias (Madrid) en la fecha y hora indicadas, a fin de que, previo traslado a la finca, con objeto de tomar datos sobre el terreno, se levante el Acta Previa a la Ocupación.

Asimismo, se advierte al propietario afectado que podrá personarse acompañado de Perito, que reúna las condiciones legales, pudiendo requerir la presencia de un Notario, cuya intervención será a su costa.

Madrid, 9 de febrero de 1971.—El Ingeniero Jefe del Servicio de Expropiaciones (firmado): Javier Sanz-Pastor.



## ● BRUSELAS

### OTRA VEZ EL PROBLEMA DEL VINO EN LA CEE

#### ● Francia pedirá una cláusula restrictiva de salvaguardia

BRUSELAS, 17. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Tanto los periódicos como los medios de información especializados en la materia hablan hoy de unas declaraciones del ministro de Agricultura francés, en las que asegura que Francia pedirá la aplicación de una cláusula restrictiva de salvaguardia para el mercado del vino.

Tal acontecimiento se producirá en esta hipótesis por primera vez en el ámbito del Mercado Común y tanto es así que nadie sabe responder en este momento con exactitud cómo se producirá la decisión y cómo se plasmará en la realidad el correspondiente reglamento de la CEE. Tampoco se sabe si la medida pedida por un Estado estaría en vigor en el ámbito de dicho Estado o en los seis países y si la me-

da sería decidida por el Consejo de Ministros o como una decisión tomada directamente por la Comisión europea.

En el supuesto de que esta medida se aplicase solamente a Francia, la verdad es que en lo que afecta a España nos haría poco daño. Piensen, por ejemplo, que durante los meses de noviembre y diciembre del año pasado vendimos a los franceses la modesta cantidad de doscientos sesenta y seis hectolitros de vino. Si tenemos en cuenta que los argelinos venden a Francia entre ocho y diez millones de hectolitros de vino por año queda demostrado que en este sentido la medida es irrelevante para nosotros, porque además esta modestísima cantidad de doscientos sesenta y seis hectolitros en dos meses ha sido además de vino embotellado en su mayoría.

#### \* Medida preelectoral

Lo que ocurre es que el ministro de Agricultura francés está en este momento con un miedo más que notable ante las manifestaciones que se anuncian para este jueves en Beziers, capital vinatera del Languedoc, donde se dice que habrá graves disturbios. De todos modos parece que los ministros, incluso con miedo, incluso con elecciones municipales, deben ser suficientemente serenos para no desquiciarse las cosas. Falta en este caso información y es intolerable lo que pasa, sobre todo si se tiene en cuenta que Francia ha disfrutado en España de un buen comprador de espíritus, y que ha adquirido champán y coñac suficiente para cumplir con sus compromisos.

Me supongo que esta cuestión del vino quedará en agua de borrajas. Este mediodía no se tenía en

Bruselas noticia oficial de la petición francesa de cláusulas de salvaguardia y en los medios de la CEE nadie sabía nada, pese a las declaraciones del ministro francés.

Como el próximo 3 de marzo se reunirá la Comisión mixta del acuerdo entre España y la CEE es obvio que España pondrá sobre la mesa este tema. Es oportuno hacerlo y además por ser nuestro país no sólo titular de un acuerdo en que se conceden beneficios a nuestros vinos, sino además por habernos comprometido a no vender por debajo de los precios de referencia y por haberlo hecho así hasta el presente. Nos sobra razón por todas partes. No creo que nadie deba alarmarse de que esta inflación demagógica preelectoral haga que un ministro francés se sienta obligado a exagerar y a desvirtuar la realidad.

## ESPAÑA ASUME LA PRESIDENCIA DE LA UNCTAD

GINEBRA, 17. (Efe.)—Esta mañana España ha asumido la presidencia del grupo occidental de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo).

Dicho grupo está integrado por todas las naciones de Europa occidental, así como por Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda y Japón, quienes decidieron por unanimidad designar al embajador don Enrique Pérez-Hernández, delegado permanente de España en Ginebra para dicha presidencia.

El nuevo presidente, después de rendir homenaje a la señora Hampton, representante de Nueva Zelanda y anterior presidente, abrió la sesión ordinaria del grupo. En él se debate y decide la política del grupo en la próxima reunión de la Junta de Comercio y Desarrollo, que tratará, entre otros problemas, de las preferencias generalizadas, la transferencia de tecnologías y la preparación de la III Conferencia.

## ★ RELACIONES LONDRES-BELFAST

# NO EXISTEN DIFERENCIAS

## AMBOS GOBIERNOS SON RESPONSABLES DE LA SEGURIDAD EN EL ULSTER (Chichester-Clark)

### EL COMANDANTE DE LAS FUERZAS BRITANICAS SUFRIO UN ATAQUE CARDIACO

BELFAST, 17. (Efe.)—El primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark, negó anoche que existieran diferencias con el Gobierno británico sobre problemas de seguridad en el Ulster.

A una pregunta de un diputado en el Stormont (Parlamento del Ulster), el primer ministro negó que hubiera pedido al Gobierno de Londres que pusiera al Ejército británico bajo el control de su Gobierno.

Chichester-Clark regresó ayer de Londres, donde mantuvo una serie de conversaciones con el primer ministro británico, Edward Heath, y miembros de su Gabinete.

El diputado unionista independiente Tom Caldwell dijo que parecía haber cierta confusión sobre quién dirigía exactamente la batalla contra los elementos extremistas del IRA la organización clandestina republicana.

Chichester-Clark contestó que los Gobiernos de Gran Bretaña e Irlanda del Norte eran conjuntamente responsables de los problemas de seguridad en el Ulster.

"No obstante, y aunque los dos Gobiernos deciden una política global, las tácticas para una situación determinada son decididas por los jefes de destacamentos del Ejército", agregó.

#### \* El comandante de las tropas, hospitalizado

El comandante de las tropas británicas estacionadas en el Ulster, teniente general Erskine Crum, de cincuenta y dos años de edad, sufrió ayer un ataque cardíaco y se encuentra en el Hospital Royal Victoria, de Belfast, según anunció hoy un portavoz del Ejército.

El portavoz, hablando después en el Cuartel General del Ejército en Lisburn, afueras de Belfast, no facilitó detalles sobre el estado del general.

El general Crum sustituyó al teniente general Freeland en el cargo hace sólo trece días.



◆ Dos blindados vigilan las calles de Belfast a la espera de acontecimientos. Mientras, un arma secreta ha hecho su aparición: bolas de nieve, con una piedra dentro, naturalmente.—(Foto Cifra.)

El pasado lunes se reunió con los informadores para celebrar una rueda de Prensa, en la que declaró que el Ejército británico tenía «una larga tarea» que cumplir en el Ulster.

#### \* Nueva arma: bolas de nieve

Los soldados británicos en Belfast tuvieron que hacer frente durante la noche pasada a una nueva arma de los alborotadores: la bola de nieve.

Un grupo de jóvenes lanzó bolas de nieve, que generalmente contenían piedras dentro, contra el puesto mixto de policías y soldados en el distrito de Ballymurphy. Un joven fue detenido.

En las afueras de la capital, una explosión seguida de incendio causó importantes daños en una estación de servicio y garaje. Los vecinos del distrito dijeron que habían escuchado un ruido seco antes de ver las llamas. Varios coches del garaje quedaron destruidos, pero no hubo heridos.

# «LIBRO BLANCO» SOBRE LA DEFENSA BRITANICA

## \* La mayor parte del presupuesto se consume en la OTAN

## \* Se proyecta reducir las tropas en la isla de Anguila

LONDRES, 17. (Efe-Reuter.)—El presupuesto británico de Defensa se cifra para este año en 2.545.000.000 de libras esterlinas (427.560 millones de pesetas), según el Libro Blanco sobre la defensa de Gran Bretaña que hoy presentó ante el Parlamento el Gobierno conservador.

En relación con el producto nacional bruto, este presupuesto para 1971-72, no modifica en nada el de 1970-71, en cuya virtud se destinaron a Defensa 2.280.000.000 de libras esterlinas (383.040 millones de pesetas). En ambos casos, la cantidad representa el 5,5 por 100 del producto nacional bruto.

Lord Carrington, secretario británico de Defensa, ha manifestado que las fuerzas que Gran Bretaña tiene a disposición de la OTAN son las que consumirán la mayor parte del presupuesto.

Añadió que los intereses políticos y comerciales obligan también a su país a mantener fuerzas que vigilen por la seguridad de territorios situados fuera de Europa.

En el Libro Blanco se le presta especial atención a la potencial amenaza por parte de los amplios recursos militares de la Unión Soviética, la cual está intentando incrementar su potencial e influencia en todo el mundo y competir con China comunista en influir políticamente sobre los países subdesarrollados.

En conjunto, los compromisos que Gran Bretaña tiene adquiridos fuera de Europa se mantendrán intactos a lo largo de los próximos cinco años sin notable incremento de los costos. De hecho, el presupuesto de 2.545.000.000 de libras esterlinas destinado para 1971-

1972, sólo es inferior en 1.000.000 de libras esterlinas al proyectado en el pasado octubre en un Libro Blanco circunstancial.

#### \* Derechistas apoyan a Powell

El Monday Club, fluyente grupo político del ala derecha conservadora, salió ayer en defensa de la actitud del diputado Enoch Powell sobre inmigración, expresada en su discurso ante la Asociación de las Juventudes conservadoras, pronunciado en la localidad de Carshalton, el pasado lunes.

En un documento hecho público ayer, el Monday Club pide la creación de un Comité, dentro del proyecto de ley sobre inmigración, para estudiar «todos los aspectos de las masivas repatriaciones voluntarias» sugeridas por Powell.

El documento continúa señalando: «Una población de color de al menos cuatro millones de habitantes para 1985, tal y como predijo Enoch Powell, es totalmente inaceptable para el país.»

#### \* Reducción de fuerzas en Anguila

Gran Bretaña planea reducir en un 50 por 100 sus fuerzas en Anguila el mes próximo, como consecuencia de un descenso en la tensión de la isla del Caribe, dijo hoy el ministro de Estado para Asuntos Extranjeros, Joseph Godber.

Pero Godber añadió en una rueda de Prensa que policías y soldados británicos continuarían prestando servicio en Anguila hasta que se lograra un acuerdo político satisfactorio.

Las tropas británicas llegaron a Anguila en marzo de 1969, cuando la isla rompió sus vínculos con St. Kitts y Nevis y se produjeron brotes de violencia durante varios días.

En la actualidad hay 120 soldados y 60 policías británicos en la isla.



# EL GOBIERNO ALEMAN A FAVOR DE LOS CONSUMIDORES

● USA PRESION PARA QUE LAS NEGOCIACIONES NO SE INTERRUMPIERAN

● PARIS PARECE ACEPTAR LA TESIS DE ARGEL SOBRE NACIONALIZACION SIN INDEMNIZACION

BONN, 17. (Efe).—El ministro federal de Hacienda, Karl Schiller, ha tomado posición a favor del consumidor en el problema de la subida de los precios de los carburantes. A juicio del ministro no existe motivo de gran peso para que las empresas internacionales carguen sobre el consumidor la totalidad del alza acordada en las reuniones de Teherán, ya que existen otros procedimientos compensatorios gracias a las características liberalizadoras de la ley alemana de Importación.

Schiller dijo textualmente: «Una política de precios que va enteramente a recargar al consumidor tiene algún día repercusiones negativas en la política de producción de energía.»

Se cree saber en Bonn que si las firmas distribuidoras de combustible no siguen, aunque sea en parte, las sugerencias del ministro, el Gobierno se verá obligado a tomar medidas más eficaces en favor de los consumidores.

## Los manejos norteamericanos

En los medios oficiales de Washington se ofrecen ya detalles sobre el papel desempeñado por los Estados Unidos para «volver a colocar sobre raíles» las negociaciones de Teherán. Según estos medios las entrevistas que celebró el subsecretario norteamericano de Estado, Irwin, con el Sha de Persia, el Rey de Arabia Saudita y el Emir de Kuwait no se refirieron a los aspectos financieros de las negociaciones, pero sí a la estabilización a largo plazo del mercado de petróleo y a la necesidad de que no se suspendieran las entregas mientras se intentaba llegar a un acuerdo.

Por de pronto, Robert Mac Closkey, portavoz del departa-

mento de Estado declaró ayer que el acuerdo es «el más satisfactorio que podía concluirse».

A la vista del acuerdo el incremento que deberá abonar Estados Unidos será de unos 17.500 millones de pesetas anuales. Pero parece ser que esta cantidad no influirá excesivamente sobre el nivel de los precios.

Sin embargo, la última crisis repercutió en los comentarios de tipo político, y así el «Evening Star» llega a afirmar que los Gobiernos de Oriente Medio tienen en sus manos la llave de toda la economía occidental y que los Estados Unidos no podrían atender a las necesidades de Europa occidental y del Ja-

pón sin imponer drásticas restricciones en su propio consumo.

## Venezuela, a la espera

Venezuela espera un informe oficial del acuerdo de Teherán para fijar los precios del petróleo venezolano, según ha declarado el ministro de Minas e Hidrocarburos, Hugo Pérez Salvia. Estos precios deberán ser anunciados por el Gobierno antes del 8 de marzo próximo.

Por otro lado ya se ha anunciado una subida del precio en Japón. Las grandes compañías internacionales han pedido a las refinerías japonesas que paguen un aumento de 29 centavos de dólar por barril de petróleo, lo cual, como es natural, repercutirá en los precios al por menor.

## Negociaciones franco-argelinas

El Consejo francés de ministros ha preparado hoy una respuesta a las propuestas formuladas hace diez días por el Gobierno argelino sobre las negociaciones petrolíferas. La respuesta será entregada hoy mismo por el embajador de Francia en Argel a las autoridades argelinas.

En los medios políticos de París se afirma que el Gobierno acepta las propuestas de Argel sobre nacionalización de las explotaciones petrolíferas sin indemnización previa.

# LOS HUNZAS, EN EL HIMALAYA, SON ETERNAMENTE JOVENES

★ UNA GIMNASIA ESTÁTICA LES PERMITE SER PADRES INCLUSO A LOS 90 AÑOS

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Acaba de pasar por Londres una joven neoyorquina que llegó a esta ciudad silenciosamente y que la ha abandonado dejando tras ella una estela de curiosidad sobre el libro que presentó a la Prensa y que próximamente va a ser puesto a la venta en las librerías de todo el país.

El libro que vino a presentar Grace Jane Treber se llama «Sanassession», costará unas 160 pesetas, está ilustrado por una serie de dibujos explicativos y es el resumen de las experiencias de miss Treber en una pequeña aldea del Himalaya, en la que habitan los

miembros de la tribu hunza, que practican una especie de gimnasia estática que los mantiene eternamente jóvenes, saludables y en condiciones de ser padres hasta los noventa años.

Grace Jane Treber llegó a esa pequeña aldea poco después de sufrir un accidente que la obligó a guardar reposo, del que salió con más de 20 kilos sobre la silueta que tenía anteriormente. En compañía de los hunzas, y gracias a los ejercicios que le enseñaron, en menos de dos meses recuperó su peso tradicional, mejoró la salud y adquirió mayor energía.

## Ejercicio

Hasta aquí, las declaraciones de la señorita Treber no añaden nada a la propaganda de otros libros sobre el género, o a esos folletos que aseguran que siguiendo sus indicaciones se pierden kilogramos con la misma facilidad que se adquieren en un tranquilo verano ante una mesa bien surtida. Lo importante del libro de la joven norteamericana es que viene a coincidir con las teorías de modernos sexólogos, que aseguran que el ejercicio es el mejor método para mantener la vitalidad.

Según los estudiosos de esos proble-

mas ha llegado el momento de abandonar los sistemas empleados últimamente y retornar al entrenamiento físico, al parecer, más adecuado y menos perjudicial que toda la metodología empleada para retornar a edades juveniles.

El mayor mérito del libro de Grace Jane Treber es que los ejercicios que presenta son de muy fácil realización; prácticamente, unas cuantas posiciones sencillísimas, tan fáciles como ingerir una pastilla y de efectos, aunque más retardados, mucho más seguros.

A. M.

# CRECIENTE MALESTAR SOCIAL

Demasiados titulados superiores

● Tendrán que aceptar empleos poco adecuados a su preparación

ESTOCOLMO, 17. (Especial para ARRIBA y Pyresa, por Modesto de la Iglesia).—En la noche del lunes regresó a Estocolmo el primer ministro de Suecia, Olof Palme, tras haber asistido a la reunión del Consejo nórdico celebrada en Copenhague. En dicha reunión, los máximos dignatarios de los países nórdicos, después de una sesión harto agitada, tan sólo se pusieron de acuerdo en no firmar acuerdo alguno. No podía regresar Palme a su país en más oportuno momento. La huelga de académicos y de técnicos ferroviarios ya en su segunda semana de duración. Los ferrocarriles suecos siguen totalmente pa-

ralizados y ello, amén del trastorno administrativo vigente, provoca al país una sangría económica de considerables dimensiones.

El pasado martes, por si fuera poco, entró en vigor el «lock-out» decretado por la parte académica litigante, abarcando ahora a todos los 464 municipios del país. El «lock-out» del sector estatal puede venir a sumarse al municipal en cuestión de horas y sólo unas negociaciones movidas por el pánico han conseguido su aplazamiento hasta la fecha. Si tuviera lugar, unos 25.000 profesores se verían suspendidos en sus funciones por tiempo indefinido.

## El problema de los titulados superiores

El «premier» Olof Palme ha hecho hoy unas declaraciones a rotativo liberal «Dagens Nyheter», en las que destaca el carácter insolito del conflicto. Pone de relieve que los académicos en los años de la posguerra han disfrutado de un desarrollo salarial muy favorable. Ello obedecería a que, en los años treinta, tan sólo un 3 por 100 de los jóvenes suecos tenían enseñanza superior y era grande la necesidad de titulados superiores en el expansivo sector público. Cuando en vez de ese tres es un 85 el porcentaje de jóvenes con Bachillerato Superior, el desarrollo salarial debe ser modificado.

«Es una anacronía —añade Palme— el mantener las diferencias salariales de antaño.»

Para Olof Palme, la década de los setenta será la del renacimiento de los trabajadores manuales en sus ámbitos sociales y económicos.

Al preguntársele si estaba seguro de que un tal «renacimiento», junto con un mercado laboral menos propicio a los intelectuales, traería consigo una equiparación salarial a largo plazo, afirmó:

«En lo social, la diferencia entre oficinas y talleres seguramente desaparecerá. Donde yo veo complicaciones es en lo concerniente a los grupos más desamparados: los viejos, los físicamente impedidos. No existen en el mundo recursos mercantiles que puedan solucionar este problema.»

## El conflicto se extiende

La situación laboral en Dinamarca tampoco tranquiliza lo más mínimo. Las negociaciones salariales entre obreros y empresarios se han atascado de tal forma que los Sindicatos daneses anuncian la huelga como casi irremediable consecuencia. Esta huelga, que cada día parece más probable, afectaría a unos 100.000 obreros.

Por lo que se refiere a Finlandia, los obreros de la industria pesada se encuentran en su segunda semana de huelga, sin que todo tipo de mediadores estatales hagan desistir en su actitud. Al mismo tiempo, se anuncia como muy probable una huelga de personal que presta sus servicios en la expendición de bebidas alcohólicas, algo que la población finlandesa considera apocalíptico.

Qué duda cabe que el clima laboral que respiramos en el Báltico, borrasco en extremo, sentará precedente en países en los que aún no se ha puesto la cuestión salarial sobre el tapete.

En el mundo occidental, la repercusión de la situación laboral del norte de Europa será muy diferente. Los conflictos actuales y los que indefectiblemente se avecinan darán la razón al primer ministro sueco cuando alude al exceso de titulados superiores como capital problema de las sociedades desarrolladas.

Los académicos europeos de los años venideros, abandonado su intento por mantener las diferencias clasistas de antaño, se verán obligados a aceptar trabajos muy por debajo de su

preparación intelectual, y quizás sea esto, como bien parece apuntar Olof Palme, lo que dé al

traste con las actuales estructuras sociales del mundo occidental.

## EUROPA DEL ESTE

# VARSOVIA: Los temas económicos primera preocupación

MOSCU: Rostropovich sólo «aplaza» sus conciertos en el extranjero

VARSOVIA, 17. (Efe-Reuter).—La reducción de precios en los artículos alimenticios y de primera necesidad al nivel en que se encontraban antes del 12 de diciembre de 1970, así como las mejoras sociales anunciadas, ocasionarán en Polonia un gasto presupuestario anual de 24.000 millones de zlotys (aproximadamente, 70.000 millones de pesetas), según informa esta mañana el órgano del partido «Tribuna Ludu».

Las mejoras sociales, entre ellas elevaciones de rentas, costarán 13.000 millones de zlotys, y la modificación de precios, unos 11.000 millones.

Pone de relieve el periódico que el Gobierno tiene puestas sus esperanzas de llegar a una solución satisfactoria de la situación actual merced a la elevación de la producción prevista. Para ello se cuenta con la colaboración de la clase trabajadora. Refiriéndose a ella, «Tribuna Ludu» escribe: «Tenemos nuestras esperanzas puestas en la clase trabajadora. Su esfuerzo y su sacrificio son las mejores garantías para que lleguen a hacerse realidad los proyectos.»

En el mismo artículo se dice que en el futuro deberá mejorar la administración y el clima de trabajo en las industrias, así como la situación del productor, de forma que no sea el obrero el que espere el trabajo, sino el trabajo, al obrero.

## Dos obreras en la dirección

Por primera vez prestan servicio en la dirección del partido de Lodz dos mujeres.

Se trata de dos representantes de las obreras textiles que la semana pasada se declararon en huelga, Marianne Wiczorek y Josefa Zablocka. El sucesor de Josef Spychalski, como primer secretario del partido obrero unificado polaco en Lodz, es Marian Koperski.

Además se ha llevado a cabo una reorganización a fondo, en la que destacan los ceses de los secretarios para economía y para propaganda. La reorganización ha alcanzado también a las Empresas. De la importancia que los dirigentes conceden a la huelga de Lodz da muestra el que dos ministros del Gabinete: el viceprimer ministro, Mitrega, y el ministro de Industria, Ligera, examinen personalmente la situación en el centro textil.

## Entrevista aplazada

Las conversaciones que estaban previstas para hoy entre el jefe del partido comunista polaco, Edward Gierek, y el presidente de la minoría socialdemocrática del Parlamento de Bonn, Herbert Wehner, han sido inopinadamente aplazadas. En su lugar, el jefe del Gobierno polaco, Jaroszewicz, invitó a un almuerzo a Wehner y a sus acompañantes. Jaroszewicz transmitió a Wehner las disculpas de Gierek por no haber podido acudir a la entrevista debido a tener pendientes tareas muy urgentes. Un portavoz ministerial polaco afirmó que el aplazamiento de la entrevista no se debía a ninguna causa política.

Wehner regresará mañana a la República Federal

Durante el almuerzo ofrecido por Jaroszewicz a Wehner —al cual asistieron el ministro polaco de Comercio Exterior, Olawski, y altas personalidades de la vida cultural y política del país— se trataron cuestiones relativas a la economía y lativas a política exterior y del intercambio cultural entre Polonia y la República Federal Alemana.

## Pacto de Varsovia

MOSCU, 17.—Los ministros de Asuntos Exteriores del pacto de Varsovia se reunirán mañana en Bucarest para discutir los preparativos de una conferencia europea sobre cooperación y seguridad.

## Rostropovich

«El famoso violoncelista soviético Mstislav Rostropovich no tiene prohibido salir de la Unión Soviética, sino que sólo «aplaza» por algún tiempo sus conciertos en el extranjero para cumplir con sus obligaciones como profesor del Conservatorio de Moscú», ha declarado en una conferencia de Prensa el ministro de Relaciones Culturales del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, Nikolai Lunov. El gran virtuoso dará además conciertos en ciudades soviéticas, especialmente en aquellas donde aún no se le conoce.

Lunov subrayó el interés de la URSS por aumentar sus relaciones culturales con todos los países del mundo. Recientemente se registra una importante intensificación de las relaciones Hispanoamericanas, donde acaba de firmarse acuerdos con México, Chile y Colombia.



## EL «AFFAIRE TOMASINI» SUSCITA UNA CONTROVERSIA GENERAL

- El secretario de los gaullistas atacó severamente a la Magistratura
- Criticó algunos aspectos de la gestión de Chaban-Delmas

PARIS, 17. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—En el Consejo de ministros celebrado hoy, primero desde el regreso del Presidente Pompidou de su viaje africano, se ha tratado del momento comunitario europeo, de las negociaciones petroleras, de la situación en el Oriente Medio y de otros asuntos importantes y de palpitante actualidad. Sin embargo, para los periodistas que hacen la información política no había más que un tema: el «affaire Tomasini». Y el portavoz gubernamental les ha soltado un buen párrafo de circunstancias: «El ministro de Justicia ha expresado ante el Consejo su estupor y su emoción ante ciertas declaraciones relativas a la Magistratura. El Gobierno se ha asociado de modo unánime a los sentimientos expresados por el ministro de Justicia. Se ha evocado el que nuestro Derecho ofrece a los justiciables todas las garantías indispensables a su defensa, y que la primera entre ellas es la independencia de la Magistratura. Asimismo se ha repetido que es esencial, en el marco y en el espíritu de nuestras instituciones republicanas, que nada ponga en entredicho las decisiones de la Justicia, ni con más poderosa razón todavía, la autoridad moral de los magistrados, cuya alta misión se impone a todos. El Presidente de la República, presidente del Consejo Superior de la Magistratura, ha rendido homenaje a la imparcialidad y a la dignidad que definen el alto cumplimiento de su misión por los magistrados.»

El párrafo ha dejado a los periodistas poco satisfechos. Porque el «affaire Tomasini» ha levantado tal temporal que las veletas de la opinión, pública y política, giran como si estuviesen metidas en un tornador. Y es que el señor René Tomasini, secretario general de la UDR desde hace exactamente un mes, abrió la caja de los truenos ante la Asociación de Periodistas Parlamentarios, y sus ataques fueron a dar en el hotel Matignon, en la ORTF y en la muy honorable Magistratura, sin dejar en el olvido a los tecnócratas. Las reacciones no se hicieron esperar, empezando por el primer ministro, que, en opinión del señor Tomasini, «está muy equivocado por lo que se refiere a la Radio-Televisión francesa».

No obstante, el señor Tomasini, después de su diálogo en el hotel Matignon y antes de enviar su nota a la Prensa, declaró a los periodistas que mantenía en pie todo lo que había dicho. Veamos qué es lo que había dicho.

### La UDR y la ORTF

Invitado por la Asociación de la Prensa Parlamentaria, el señor Tomasini se reunió con los informadores y puso los puntos sobre las íes en una serie de cuestiones de la más absoluta actualidad. En primer lugar, se refirió al papel de la UDR, la más importante fuerza política de la mayoría. Para el secretario general del movimiento gaullista, la UDR debe ser una formación política de proposición y no una agrupación de seguidores incondicionales. «Bajo De Gaulle se marchaba a paso militar y había pocos debates internos. Pero no se trata de poner en tela de juicio la acción del Jefe del Estado, sino de no ser unos simples seguidores con la única preocupación de acompañar la marcha con las otras dos formaciones de la mayoría. Nosotros debemos ocupar la cabeza del pelotón y ser los incitadores de una acción gubernamental cada vez más dinámica y más eficaz.»

A partir de ahí comenzó la escalada. El primer envite se dirigió a la Televisión francesa, y concretamente a la primera cadena, que, según el señor Tomasini, parece disfrutar profundamente con la permanente pesqui-

sa «de los aspectos negativos de la sociedad francesa o de todo aquello que es raro, excepcional, escandaloso, morboso, pesimista, desagradable o desmoralizante». «Nosotros —agregó— defendemos el principio de la libertad total de información, pero estamos totalmente contra un hecho: el que «Información Primera» (el servicio informativo de la primera cadena, que dirige Pierre Desgraupes) esté domesticada por los adversarios de la libertad. Todo el mundo debe expresarse, pero es necesario que exista un equilibrio y una contrapartida. Pues bien: la primera cadena de la Televisión ofrece una información deformada. Nosotros —afirmó— queremos una información verídica y honesta y también que la ORTF piense que no es un órgano de propaganda... Yo sé que el primer ministro no comparte mi opinión, ya que cuando se le habla de la Televisión se pone furioso. Pero si yo he reconocido siempre que la labor del primer ministro ha sido eficaz en todos los asuntos, debo decir que en todos menos en materia de Televisión. Yo creo que se ha equivocado en este asunto.»

### Ataque a la Magistratura

Le llegó el turno a los jueces, cuya debilidad a la hora de castigar a los que crean en el país un estado de anarquía fue criticada con palabras un tanto fuertes: «Si los actos contrarios a la ley son reprimidos de un modo lamentable, la culpa no debe echarse sobre aquellos a quienes incumben la tarea de la represión, sino a la cobardía de los magistrados. El que los individuos que alteran el orden público se vean beneficiados de unas penas irrisorias, es algo inadmisibile.» Y para cerrar, se recreó en la herida que había abierto en el cuerpo de la judicatura: «Los magistrados, que durante la ocupación condenaban a los resistentes franceses a penas de una severidad escandalosa, han tomado la costumbre de ser prudentes en sus sanciones.»

Las reacciones no faltan, y la televisión, que ha contestado con una nota desprovista totalmente de razón, porque a poco que se

juzguen ellos mismos verán que ofrecen un blanco ideal para este tipo de críticas, se ve convertida en la diana de la mayoría de las opiniones, empezando por el Club de los Jacobinos, que no vacila en destacar «la falta de objetividad de la ORTF».

El asunto es de una extrema importancia, sobre todo en vísperas de las elecciones municipales. Indudablemente no estamos ya en los tiempos en que las palabras de un dirigente radical como Edouard Herriot provocaban la caída de un primer ministro, también radical, como Edouard Daladier. Pero si el señor Chaban-Delmas sale con bien de este atolladero, mucho mejor saldrá la UDR, cuya definición por el secretario general es todo un documento de intenciones. El asunto merece una consideración amplia y una puntualización que las limitaciones de espacio impiden por el momento, pero que no debe quedar al margen de los comentarios de actualidad.



## LA POBLACION DE REGGIO SIGUE MANIFESTANDO «SU INDIGNACION»

- EL «COMITE DE ACCION» HACE NUEVOS LLAMAMIENTOS A LA RESISTENCIA ● LA HUELGA, CASI ININTERRUMPIDA, HA CAUSADO GRAVES DAÑOS ECONOMICOS

REGGIO CALABRIA, 17. (AFP-Efe.)—La población de Reggio, y especialmente los jóvenes, continúan manifestando su indignación en las calles de la ciudad después de la decisión de la asamblea regional de Catanzaro. Nuevos incidentes ocasionaron hoy la detención de cinco personas.

Mientras numerosas fuerzas del orden, entre ellas blindados, se disponen a «limpiar» desde mañana por la mañana los barrios de Santa Caterina y de Sbarre, el prefecto de Policía, Pietro Santillo, hizo hoy que los 4.000 policías y carabineros, que se encontraban ayer en estos barrios, regresaran a las escuelas donde se albergan desde su llegada a la ciudad. Según ciertas informaciones esta decisión fue tomada principalmente a causa del gran nerviosismo de varios policías, que, al parecer, reclamaron ayer el derecho de cargar sus ametralladoras.

Por su parte, el «Comité de acción» de Reggio (de tendencia neofascista) continúa haciendo llamamientos «a la resistencia» por medio de octavillas. «Hemos sido vendidos, traicionados y humillados», dice una octavilla, y «los que abandonan la lucha son verdugos».

En el barrio de Sbarre, los manifestantes continúan construyendo barricadas, incendiando los cables telefónicos subterráneos y destruyendo las canalizaciones de agua.

### Sabotaje justificado

Lejos de condenar estos actos de sabotaje, toda la población

los justifica afirmando que «éste es el único medio de hacer pagar al Estado y al Gobierno». «Estamos acostumbrados a la miseria desde hace bastante tiempo —dicen—; un poco más de pobreza no tiene ya importancia, pero no cogeremos los trenes de la vergüenza para emigrar.»

La situación económica es dramática después de tres semanas de huelga general casi continua. El perjuicio causado a la economía regional ha sido valorado por ciertos funcionarios en varios miles de millones de liras.

Por otra parte, la decisión del Gobierno de crear un importante centro siderúrgico cerca de Reggio no ha sido tomada en serio por la población, que recuerda todas las promesas gubernamentales que no fueron cumplidas en el pasado. En general, los habitantes de Reggio no tienen ninguna esperanza en el desarrollo industrial de su región. «Más bien es preciso intentar que se desarrolle el turismo», dicen. Son muchos los técnicos y los altos funcionarios que comparten este punto de vista.

Por otra parte, estos últimos declaran a viva voz lo que los políticos piensan calladamente: en una economía capitalista lo principal es la noción del beneficio. La región de Calabria no puede ser industrializada seriamente y de forma rentable en un futuro inmediato ni a medio plazo.

## HACIA UNA NUEVA COLABORACION ENTRE PARIS Y LA OTAN

- PRACTICAMENTE DE GAULLE HABIA ABANDONADO LA ALIANZA

PARIS, 17 (Crónica de AP-Efe, por John Vinocur).—Francia parece iniciar un mayor acercamiento de colaboración con la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), colaboración que el exfrente Charles de Gaulle despreció. Pero lo está haciendo con ciertas reservas mentales tipo «De Gaulle».

La última indicación de esta actitud francesa la constituye una información relativa a que al Ejército francés le gustaría equipar a las dos divisiones que tiene destacadas en Alemania occidental con «missiles» nucleares «Pluton» que pueden instalarse sobre los tanques. Tienen un alcance de unos 100 kilómetros.

Dicha medida requeriría la autorización del Gobierno de Alemania Federal y llevaría aparejada una mayor colaboración con el Ejército germano-occidental y con el mando de la OTAN en Alemania occidental.

La explicación de por qué Francia tiene interés en llevar armas nucleares al otro lado del Rin es que dicho país no puede contar con que la OTAN actúe rápidamente al iniciarse una invasión de Alemania Federal.

### La opinión de Isnard

Tal parecer fue emitido por Jacques Isnard, corresponsal de «Le Monde», cuyos artículos reflejan con frecuencia el pensamiento del Ejército francés. Isnard dijo también que el general Michel Fourquet, jefe del Estado Mayor de la Defensa francesa, manifestó que tal despliegue atómico permitiría a Francia «elegir el momento más favorable para enseñar los dientes» en una confrontación atómica.

Observadores no franceses sugirieron al respecto que Francia no tiene confianza en la capacidad resolutoria de la OTAN, habida cuenta de que los temores de los norteamericanos por las represalias de los soviéticos constituyeron una pronta explicación para la adopción de una medida que, inevitablemente, aproximará más a Francia a la OTAN.

Los observadores señalan que la principal preocupación de los franceses con relación a situar armas nucleares —sin posibilidad de efectuarlo antes de 1972— en Alemania es la de trazar una línea de batalla fuera de Francia en la que pudieran utilizarse eficazmente

los «missiles» de alcance corto y los cazabombarderos «Mirage». Ello se desprende lógicamente de los cambios producidos en la mentalidad militar francesa, que actualmente acepta la teoría de la OTAN de ataques nucleares graduales en lugar de represalias masivas.

### La visita de Fourquet

Pero el estacionamiento de fuerzas nucleares en Alemania no es la única medida adoptada con vistas a la Alianza.

El mes pasado, Fourquet se entrevistó con el general Andrew Goodpaster, jefe supremo de las fuerzas europeas de la OTAN, en el Cuartel General de esta organización en Bélgica. Ha sido la primera entrevista de este tipo celebrada desde que Francia abandonó la OTAN, en 1967. Este mes unidades navales francesas están participando en la Operación «Sunny Seas», maniobras de la OTAN frente a las costas de Portugal. Y la fuerza aérea y la Marina francesas han facilitado un número cada vez mayor de información sobre las actividades de la flota rusa en el Mediterráneo...

Francia ha solicitado también participar en la red de satélites de comunicaciones de la OTAN, y ha hecho gestiones para saber lo que le costará su ingreso en la misma.

Todas estas medidas han molestado a algunos degaullistas. El ministro francés de la Defensa, cuyo titular es Michel Debré, degaullista acérrimo, ha llegado sin duda muy lejos en cuanto a alentar a algunos sectores de la Prensa francesa sobre sus intenciones.

Jean Pierre Mithois, en un artículo publicado en «Le Figaro» acerca del papel a desempeñar por Francia en la red de comunicaciones de la OTAN, dijo:

«No será una vuelta humillante al redil. La colaboración existe ya en la esfera de las comunicaciones, con la reserva de que Francia mantiene su total libertad para manobrar política y militarmente. Asimismo antes de que Francia se comprometa más todavía necesitamos contar con la seguridad de que el uso de esa red de comunicación no entrañará la subordinación política», agregó Mithois.



★ ORIENTE MEDIO

# ISRAEL NO ABANDONARA EL SINAI (Abba Eban)

- ★ Tel Aviv insiste en la prórroga indefinida de la tregua  
★ Y considera a Jarring «enlace» y no mediador

La situación diplomática en Oriente Medio no ha conocido ninguna variación de fondo. Los observadores destacan, no obstante, el discurso de Abba Eban, ministro israelí del Exterior, en el Parlamento. Ha confirmado todas las suposiciones hechas a nivel internacional sobre el rechazo del plan Jarring por parte israelita: «Israel no volverá a las líneas del armisticio.» Esto equivale a que Tel Aviv no ha descartado en ningún momento alguna modificación de las fronteras, en abierta contradicción con la resolución 242 del Consejo de Seguridad —redactada por Londres—, que pide explícitamente la evacuación de los territorios ocupados. Por si fuera poco, Tel Aviv sugiere ahora que Jarring es «un enlace entre las dos partes», no un mediador, por lo que «no comenta oficialmente» las proposiciones del diplomático sueco. La crisis, pues, ha entrado en un período de «impasse» (punto muerto), en el que hay que destacar las ganancias diplomáticas egipcias —apreciadas en Israel— y el hecho de que la actitud de Tel Aviv permanece invariable.

## La línea del armisticio

JERUSALEN, 17. (Efe, UPI, Reuter, AFP).—Abba Eban, ministro de Asuntos Exteriores de Israel, ha rechazado hoy una propuesta del enviado especial de la ONU, Gunnar Jarring, para que las tropas israelíes se retiren totalmente de la península de Sinaí. «Israel no volverá a la línea de armisticio, que no puede protegerse contra una agresión», ha dicho Eban en el Parlamento. También ha rechazado la oferta del embajador de Egipto en las Naciones Unidas, Mohammed El Zayyat, de reconocer a Israel como Estado soberano a condición de limitar la inmigración de judíos. «Hemos oído hablar de limitación de la inmigración, pero nosotros no hemos pedido a Egipto que limite su promedio de nacimientos», ha declarado Abba Eban.

En su discurso en el Parlamento el ministro israelí ha renovado la petición de su país de celebrar negociaciones directas con los árabes, en vez de hacerlo a través de Gunnar Jarring.

«La paz nunca se ha conseguido mediante procedimientos indirectos», ha afirmado Abba Eban. Una vez más ha pedido a Egipto que se establezca la tregua en el canal de Suez por un tiempo indefinido y dejar en suspenso la fecha tope del 7 de marzo.

También ha afirmado el ministro israelí que la política de su Gobierno seguirá consistiendo en ignorar las propuestas de Gunnar Jarring hasta que se reciba contestación concreta a la pregunta de si Egipto está dispuesto a firmar un tratado de paz.

## Dos ofertas de paz

TEL AVIV, 17.—El Presidente Anwar El Sadat, de Egipto, habló dos veces de tratados de paz con Israel durante una entrevista concedida al semanario «Newsweek», según ha dicho esta noche un periodista norteamericano.

«El Presidente Nasser decía siempre que nunca firmaría tratados de paz con Israel», pero el Presidente Sadat habló dos veces de pactos durante una entrevista concedida en El Cairo y publicada en el «Newsweek» del pasado domingo, dijo el periodista.

En una entrevista ante la radio, esta noche, Arnaud Borchgrave, un redactor de la revista norteamericana, calificó al Presidente Sadat de «más inteligente, reflexivo, más culto y más escuchado que Nasser».

En la entrevista de El Cairo, el Presidente Sadat dijo que las tropas israelíes deberían retirarse a una línea «detrás de El Arish», ciudad costera del Mediterráneo, a medio camino entre Port Said y Tel Aviv, ocupada por los israelíes en 1967.

Borchgrave dijo que pensaba que el dirigente egipcio podría estar dispuesto a considerar esa línea detrás de El Arish como frontera definitiva entre Israel y Egipto.

Los observadores de aquí dicen que la retirada parcial detrás de El Arish significa que los israelíes deben retroceder unos 180 kilómetros, abandonando el canal de Suez como foso defensivo, hasta el establecimiento de paz, y llevando la línea israelí a unos 40 kilómetros de la línea anterior a la guerra de «seis días» de 1967 y la antigua frontera internacional entre Egipto y el mandato de Palestina.

## Tito, mediador

El periódico «Al Ahran» anuncia que el Presidente Tito, actualmente de visita oficial en la República Árabe Unida, enviará, después de su estancia, mensajes a los dirigentes de las cuatro grandes potencias y establecerá diversos contactos directos en relación con la crisis de Oriente Medio.

Según el periódico, fueron los representantes de las cuatro grandes potencias quienes pidi-

ron al mariscal Tito, antes de partir para El Cairo, les informase acerca de sus conversaciones en la RAU.

El diario cairota añade que Mirko Tepavac, ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, irá a Moscú, siguiendo esta iniciativa política yugoslava, para entrevistarse con Gromyko, su colega soviético, así como con otros dirigentes de la URSS.

«Al Ahran» escribe, por otra parte, que Mahmud Riad, ministro egipcio de Negocios Extran-

jeros, mantuvo ayer una importante conversación con Donald Bergus, encargado de los intereses estadounidenses en El Cairo. Durante las conversaciones, Riad subrayó, según declara el periódico, que los Estados Unidos tienen un papel importante que desempeñar en la fase actual de las discusiones de paz, desde el momento en que Egipto acaba de aceptar las propuestas de Jarring para hallar una solución pacífica al conflicto árabe-israelí.

## El «sí» de El Cairo

EL CAIRO, 17.—Egipto ha informado al mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, de su disposición para discutir arreglos de paz si Israel promete cumplir sus compromisos derivados de la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967, informa hoy el semioficial «Al Ahran».

Dice el periódico que la postura egipcia se señala en un memorándum de dos páginas enviado a las Naciones Unidas en respuesta a una nota anterior de Jarring.

La nota declara la disposición egipcia de cumplir la resolución y solicita una declaración similar por parte de Israel.

La declaración israelí debe comprender, según «Al Ahran»:

- Disposición para retirarse de todos los territorios árabes ocupados.
- Disposición para aceptar un arreglo justo al problema de Palestina.
- Una declaración renunciando al empleo de la fuerza o a la expansión territorial.

«La República Árabe Unida, en el caso de que todos esos principios se cumplan, estaría dispuesta a discutir el arreglo de paz», dice «Al Ahran».

## Contraofensiva israelí

TEL AVIV, 17.—Israel realiza una campaña para contrarrestar lo que considera ganancias diplomáticas egipcias durante las recientes conversaciones de paz sobre Oriente Medio, según informan medios políticos.

La jefe del Gobierno, Golda Meir, pronunciará una alocución ante una reunión de estudiantes en Haifa, y el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, informará estos días sobre las últimas gestiones de paz efectuadas por Gunnar Jarring.

Probablemente se dediquen a hacer conjeturas. Sin embargo, los círculos oficiales en Jerusalén manifestaron a la Prensa que Israel acusaba a Jarring de ponerle en desventaja política en el conflicto de Oriente Medio.

Jarring hizo sus propias propuestas en notas dirigidas a Israel y El Cairo la semana pasada. Una gestión que no agradó a Israel porque Jerusalén considera al diplomático sueco, representante de la ONU, como un mero enlace para ambas partes y no como mediador.

Israel no ha comentado oficialmente las iniciativas egipcias, la última de las cuales indica que está dispuesto a «discutir acuerdos de paz» bajo ciertas condiciones, tal y como las esbozaron el Presidente Anwar Sadat y el embajador en la ONU, Mohammed El Zayyat.

## Modifica el «statu quo»

WASHINGTON, 17.—El departamento de Estado norteamericano se pronunció ayer contra el proyecto de inmobiliaria del Gobierno israelí, que desea construir 35.000 alojamientos en la parte de Jerusalén ocupada desde la guerra de los «seis días».

Robert McCloskey declaró que «tal proyecto de desarrollo era inaceptable, porque modificaría el estatuto de la ciudad».

El programa inmobiliario, anunció el lunes Zev Sahref, mi-

nistro israelí de la Vivienda, tiene por objeto transferir a la parte oriental de Jerusalén los 122.000 residentes israelíes.

Seguidamente, McCloskey ha recordado que William Rogers, secretario de Estado, ya había declarado el año pasado que Estados Unidos se había opuesto a todas las iniciativas adoptadas, antes del arreglo del conflicto, por uno u otro campo, que pudieran modificar el «statu quo» anterior.

## ASIA

# JAPON QUIERE QUE OKINAWA LE SEA DEVUELTA EN ABRIL DE 1971

## FUE INAUGURADA UNA CARRETERA QUE UNE A PAKISTAN CON EL SINKIANG CHINO

TOKIO, 17. (Efe-Reuter-Afp).—El ministro japonés de Asuntos Exteriores, Kichii Aichi, ha expuesto hoy el deseo japonés de obtener la devolución de la isla de Okinawa ocupada por los Estados Unidos, para el 1 de abril de 1972.

El citado ministro manifestó ante una Comisión de la Cámara Alta que el Gobierno negociaría los acuerdos sobre la reversión de Okinawa con los Estados Unidos sobre la citada fecha, en que comienza el año financiero en Japón.

## Amistad chino-pakistaní

RAWALPINDI, 17. (AFP-Efe).—El general Abdul Hamid Jan, jefe de Estado Mayor del Ejército pakistaní, inauguró ayer en compañía del ministro chino de Comunicaciones, Van Chien, la carretera del Karakorum, que une a partir de ahora el Pakistán con la provincia china de Sinkiang.

Después de elogiar a los ingenieros militares pakistaníes que han dirigido la construcción de la carretera, el general dio gracias a China por la ayuda prestada a esta realización.

«La carretera de Karakorum —dijo Abdul Hamid Jan— es un ejemplo excelente de las amistosas relaciones existentes entre los dos países; relaciones que se reforzarán más a medida que el porvenir.»

Por su parte, el ministro chino declaró que esta «carretera de la amistad» no constituye solamente un medio de comunicaciones entre los dos países, sino también un símbolo de su cooperación técnica y económica.

## Thailandia: Una tribu, contra la Policía

BANGKOK, 17.—Miembros de una tribu que se opone a la construcción de una carretera a través de sus plantaciones de opio han atacado un campamento de la Policía con rifles y bombas de mano, según han informado fuentes oficiales.

Un grupo de 20 hombres, pertenecientes a una tribu, atacaron un puesto fronterizo de Policía en el distrito de Umphang, en la frontera birmana. Uno de los asaltantes resultó muerto y otros tres, no se sabe si muertos o heridos, fueron retirados por sus compañeros hacia el interior de la jungla.

La Policía no sufrió baja alguna.

Solamente 50 kilómetros de carretera han podido construirse en dos años, de los 135 proyectados —la distancia entre los distritos de Mae Sot y Umphang, a 455 kilómetros de Bangkok—, debido a los frecuentes ataques de los componentes de la tribu.

## Se aplaza el juicio contra Benjamin Mendoza

MANILA, 17.—El juicio del pintor boliviano, Benjamin Mendoza, acusado de intentar asesinar a Pablo VI, ha sido aplazado hoy hasta el 26 de febrero, después de que el juez rechazara la petición de la defensa para que los cargos fueran sobreesridos.

El juez, Pedro Bautista, del Tribunal de Primera Instancia de la ciudad de Pasay,

dijo que la defensa había admitido que el artista Benjamin Mendoza avanzó su cuchillo en dos ocasiones contra el pecho de Su Santidad. Poco después de que el Pontífice, que cuenta setenta y tres años, llegase al aeropuerto de Manila el pasado 27 de noviembre, para realizar una visita de tres días.

## FLORIDA DELFIN SHOW

(PLAZA DEL REY)



TODOS LOS DIAS A PARTIR DE LAS 12 DE LA MAÑANA

## LOS DELFINES FLIPPER

HORARIO EXHIBICIONES

Sábados y festivos:

A las 12, 1, 4,30, 6, 7,15 y 8,30

Los demás días:

A las 12,30, 5, 6, 7,15 y 8,30

Niños, 20 pts. Mayores, 40 pts.

Arriba 12

# SHEPARD Y MITCHELL SE DESPISTARON EN LA LUNA LA EQUIVOCACION LES IMPIDIO LLEGAR AL CRATER CONC

WASHINGTON, 17. (Efe).—Los astronautas norteamericanos Shepard y Mitchell se despistaron en la Luna y por esta razón no pudieron llegar hasta el cráter Cono, reveló ayer un portavoz de la NASA.

Sin embargo, Shepard y Mitchell estuvieron a punto de lograr su objetivo al acercarse a una distancia entre 25 y 50 metros del cráter, pero el desnudo suelo lunar les hizo confundir su ruta.

Según el doctor Robin P. Brett, que es el vicepresidente del equipo de científicos que está haciendo un análisis de la misión lunar del «Apolo 14», los astronautas consiguieron, sin embargo, sus objetivos científicos al haber estado tan cerca del cráter.

## El Mar de las Lluvias no es llano

MOSCU, 17. (AFP-Efe).—El «Lunajod 1» que se dirige hacia el Noroeste, recorrió ayer 272 metros, anuncia la agen-

cía Tass, que informa que desde sus comienzos ha cubierto más de cinco kilómetros.

El análisis de los clichés transmitidos por el «Lunajod 1» muestran que el relieve del Mar de las Lluvias difiere notablemente de la idea que de él tienen los especialistas. Durante su largo recorrido, el «Lunajod 1» no ha encontrado terreno llano. El Mar de las Lluvias está formado por terrenos de lava en forma de terraza.

El examen transmitido por el «Lunajod 1» ha podido es-

tablecer que son más frecuentes los cráteres cuanto menor es su diámetro. Por un cráter de 100 metros de diámetro se encuentra una media de cuatro cráteres de 50 metros, ocho de 25 y seis de 10 a 12 metros de diámetro. Una proporción semejante han establecido los astrónomos para los cráteres más importantes que han podido ser observados desde la Tierra o desde satélites.

## Exito del satélite japonés

UCHINURA (Japón), 17. (Efe-Reuter).—El satélite artificial japonés lanzado ayer desde el centro de Uchinura, funciona normalmente en órbita terrestre y emite señales por radio, informan los científicos que realizaron el lanzamiento.



# LOS «TUPAMAROS» ESCRIBEN AL MINISTRO DEL INTERIOR

## Gomide podría ser liberado al finalizar el estado de excepción

### REGIS DEBRAY EN CUBA INVITADO POR FIDEL CASTRO

Han sido muchas las versiones que han circulado en Montevideo en torno a la presunta liberación del cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide, que permanece en poder de los «tupamaros» desde el verano pasado. El rumor más extendido es el de que los guerrilleros urbanos han llegado a un acuerdo con la esposa del diplomático brasileño para poner en libertad a Dias Gomide a cambio de una cierta suma de dinero. Sin embargo, parece ser que los «tupamaros» estarían dispuestos a dejar en libertad a su rehén si el Congreso uruguayo decide no prorrogar la suspensión de las garantías individuales, medida adoptada por el Gobierno para tratar de localizar a los tres diplomáticos secuestrados por los «tupamaros»: Dias Gomide, Claude Fly y Geoffrey Jackson. La carta dirigida por los guerrilleros urbanos al ministro del Interior contiene, al parecer, una propuesta para la liberación de Dias Gomide si no se prorroga el estado de excepción. Sin embargo, el poder ejecutivo, en un mensaje urgente dirigido al Congreso, ha pedido la prórroga por cuarenta y cinco días más.

#### Una carta del MLN

MONTEVIDEO, 17. (Resumen de Efe-AP).—«Señor, disculpe. No abra este sobre y entréguelo al ministro del Interior. Urgente. No se comprometa. Lo están vigilando. Muchas gracias. MLN.» Este fue el texto de la escuela que acompañaba a un sobre dirigido al ministro del Interior que el Movimiento de Liberación Nacional («tupamaros») hizo llegar anoche al ministro doctor Santiago de Brum Carbajal.

La carta encontrada, en un bar, después de una llamada anónima, fue llevada al departamento técnico de la Jefatura de Policía, para analizar si era o no auténtica. Aunque el ministro doctor Santiago de Brum Carbajal, declaró desconocer por el momento el texto de la carta, se cree que la misma se refiere a la posibilidad de que la suspensión de garantías individuales sea prorrogada y a la repercusión que ese hecho tendría sobre el secuestro del diplomático brasileño Dias Gomide.

#### PROBABLE ACUERDO

Dicho diplomático fue secuestrado hace seis meses por el MLN y ha sido mantenido cautivo a pesar de la enorme actividad y la búsqueda permanente que llevan a cabo la Policía y el Ejército. Paralelamente, a nivel privado, se realizan gestiones para la liberación del diplomático. Se sabe que dichas gestiones han permitido un acuerdo por cuya liberación se ha pagado un rescate en dólares (se cree que alrededor de trescientos mil, aunque otra versión indica un millón). Será dejado en libertad cuando termine el régimen de supresión de garantías individuales establecido por la Comisión Permanente del Senado a solicitud del Poder ejecutivo.

Sin embargo, el Poder ejecutivo uruguayo, en un mensaje urgente dirigido al Congreso, solicitó la prórroga de la «cesación de las garantías individuales» por cuarenta y cinco días.

La información fue suministrada por el propio ministro del Interior, Santiago de Brum Carbajal.

Se estima que la Comisión Permanente del Poder legislativo se reunirá inmediatamente una vez acusado recibo del mensaje del Ejecutivo.

#### No se devaluará el peso

MONTEVIDEO, 17. — El ministro interino de Economía y Finanzas, Hélio Fernández, formuló declaraciones enumerando los fundamentos de la estabilidad de la moneda vigente.

Fue categórico al afirmar que se mantendrá firme la paridad actual de 250 pesos por dólar.

Tales declaraciones fueron formuladas con motivo de la clausura del diario «Ya». Este vespertino transcribió un artículo de una publicación argentina en la cual se hacía referencia a una devaluación del peso uruguayo de 250 a 300 pesos por dólar.

#### Debray, a Cuba

SANTIAGO DE CHILE, 17.—El escritor marxista francés Régis Debray viajó ayer a Cuba invitado por Fidel Castro, después de haber permanecido en Chile desde que fue liberado por el Gobierno boliviano, el 23 de diciembre pasado.

Ayer, al despedirse de sus amigos, el teórico revolucionario galo anunció la próxima aparición de su libro «Allende habla con Debray», que será editado por Feltrinelli, de Italia, y «Punto Final», de Chile.

El libro «Allende habla con Debray» recoge en forma de ensayo las impresiones del escritor francés sobre el proceso político chileno inaugurado el 4 de septiembre de 1970 con el triunfo presidencial de Salvador Allende, candidato de una coalición de partidos de izquierdas democrática y marxista que se propone instaurar el socialismo en Chile haciendo uso de las vías constitucionales de la «democracia burguesa». La parte fundamental del libro lo constituye una entrevista con el Presidente Salvador Allende, a quien Debray considera «lo más valioso de la Unidad Popular».

Finalmente el presidente de la democracia cristiana, senador Narciso Irureta, reiteró ayer sus denuncias relativas a la existencia de grupos armados en la zona sur del país y afirmó que la política del Gobierno en materia de reforma agraria estaba siendo sobrepasada por activistas de ultrazquierda.

tencia de grupos armados en la zona sur del país y afirmó que la política del Gobierno en materia de reforma agraria estaba siendo sobrepasada por activistas de ultrazquierda.

#### «Escuadrón de la Muerte»

SAO PAULO (Brasil), 17.—El procurador de la República Hélio Blicudo pidió ayer tarde al juez comarcal de Barueri (estado brasileño de Sao Paulo) la prisión preventiva para el delegado de la Policía civil, Sergio Paranhos Fleuri, y otros

tres policías, envueltos en crímenes del «Escuadrón de la Muerte».

Según fue denunciado, los tres policías dependientes del delegado Fleuri mataron a tres traficantes de marihuana.

#### Golpe guerrillero

CORDOBA (Argentina), 17.—Una guerrilla urbana integrada por seis individuos jóvenes que se identificaban con números asaltaron ayer la sucursal del Banco de la provincia de Córdoba, llevándose un botín estimado en cien mil dólares (7.500.000 de pesetas) y no nueve millones de pesos, como se dijo en un principio (1.575.000 pesetas).

Los extremistas hicieron saltar las cortinas metálicas, ya que el Banco había cesado en sus tareas de atención al público e irrumpieron en el local donde inmovilizaron con sus armas a veinte empleados ordenándoles arrojar al suelo.

Concluido el saqueo, todo el personal fue encerrado en la caja del tesoro, dándose a la fuga los terroristas en dos automóviles que les esperaban en las cercanías con el motor en marcha.

#### Pesqueros USA en aguas mejicanas

MÉRIDA (México), 17. — Una denuncia en el sentido de que más de cincuenta barcos camaroneros de los Estados Unidos pescan de noche en las aguas territoriales mejicanas de la península de Yucatán, fue presentada por pescadores mejicanos ante las autoridades de marina de Mérida.

Los pescadores revelaron que los norteamericanos efectúan sus faenas durante la noche y,

luego, durante el día, entregan sus capturas a un gigantesco buque nodriza que les aguarda en aguas internacionales.

Los pescadores mejicanos pidieron a las autoridades que ejerzan una mayor vigilancia para evitar que las embarcaciones extranjeras, dotadas de un equipo moderno, se lleven la mayor parte de la riqueza pesquera nacional.

#### Bombas en Puerto Rico

SAN JUAN (Puerto Rico), 17.—Varias bombas estallaron anoche en los hoteles Americana y San Juan, causando grandes daños pero sin ocasionar víctimas, informa la Policía.

A primeras horas de ayer fue encontrada una bomba sin estallar junto a un faro del servicio norteamericano de guardacostas, y otras tres en un edificio situado en la parte antigua de la ciudad.

No se ha facilitado ninguna explicación sobre los hechos.

#### Temor por la vida del banquero secuestrado

CARACAS, 17. — Transcurridos siete días desde que se produjo el hecho, en fuentes periodísticas se comenzó hoy a mostrar inquietud por la vida del funcionario del Banco del Caribe, Enrique Dao, secuestrado el miércoles de la semana pasada.

En este sentido se sostiene que el prolongado silencio de sus raptores hace presumir lo peor, en tanto se subraya que los familiares guardan absoluto silencio sobre los probables contactos que tendrían con los secuestradores para concretar la liberación de Dao.

Sin embargo, tras las declaraciones formuladas hoy por la hija, Elizabeth Dao, en el sentido de que «todo va a salir bien», se tienen esperanzas de que el médico banquero secuestrado vaya a aparecer de un momento a otro.

Oficialmente, desde el jueves pasado, los secuestradores no han vuelto a tener contacto con la familia de Dao, después de hacer conocer su exigencia de 400.000 dólares por el rescate, además de solicitar el retiro de la Policía de todas las investigaciones relacionadas con el caso.

Entre tanto, ante el giro que han tomado los acontecimientos, se confirma hoy que el director de los servicios especiales del ministerio de Relaciones Exteriores, Remberto Uzcategui Bruzual, ha sido encargado de dirigir todo el proceso de investigación.

Finalmente, en algunas fuer-

# SPIRO AGNEW NO PODRA JUGAR AL GOLF EN INDIANA

## HA DADO YA VARIOS PELOTAZOS A COMPAÑEROS Y PUBLICO

WASHINGTON, 17. (Efe, AP).—El Senado de Indiana votó ayer una resolución prohibiendo al vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, que juegue al golf en dicho Estado durante su próxima visita, el viernes.

La resolución de Indiana coincide con otra, votada por el Estado de Maryland, también ayer, en la que se pide al vicepresidente que juegue al golf con pelotas de dulce de malvavisco.

El Estado de Indiana, en la resolución aprobada, señala que «cierta conducta peligrosa, de permitir su continuación, redundaría en daños físicos a inocentes, por lo que la hospitalidad debe de colocarse tras la preservación de la seguridad ciudadana».

La resolución de Maryland no es tan dura y tiene en consideración el hecho de que Agnew fue una vez gobernador de dicho Estado. Se limita a fijarle una determinada pelota de golf con que jugar, de dulce de malvavisco, blando y maleable, y viejo conocido de los políticos norteamericanos sobre quien es arrojado en ocasión de «agresión suave». (Recientemente, el senador de Carolina del Sur, Strom Thurmond, fue bombardeado durante cinco minutos por estudiantes universitarios con dulce de malvavisco, aguantando impávido los impactos no dolorosos, sentado en una silla.)

Así, pues, la resolución de Maryland tiene en consideración su condición de ex gobernador y ha sido redactada en tono amistoso.

Uno de los patrocinadores del proyecto, el senador Jervis Finney, declaró ante sus colegas reunidos para discutir la resolución que, hasta el momento en que Agnew comenzó a dar pelotazos a sus compañeros de golf, «no se dio cuenta de su suerte». Finney es habitual compañero de partida de Agnew.

#### Buen historial

La historia de Agnew como «violento» jugador de golf comenzó hace un año, cuando una pelota lanzada por él golpeó en la cabeza del jugador profesional Doug Sanders, en el torneo «Bob Hope», en Palm Desert (California).

A finales de la semana pasada, en el mismo torneo, Agnew jugando de nuevo con Sanders, Bob Hope y Willie Mays, soltó el palo en la jugada de salida, golpeó a uno de los espectadores en el brazo y de rebote a su mujer.

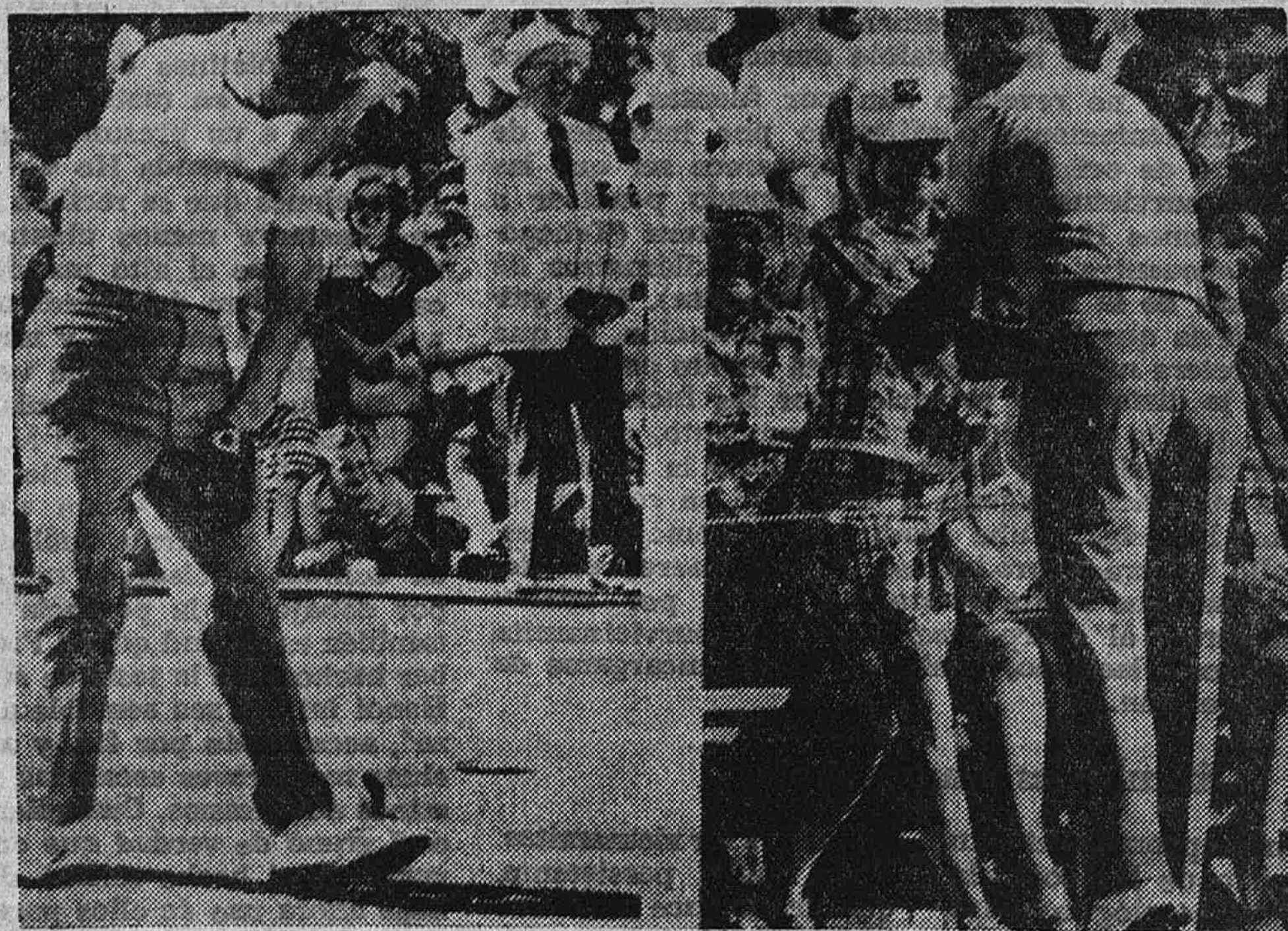
El vicepresidente, visiblemente azorado, presentó sus excusas y tras besar a la dama en el brazo golpeado volvió a la hierba.

En la jugada siguiente, la pelota disparada por Agnew se perdió entre la multitud, hiriendo a otra espectadora en la rodilla. La mujer fue ingresada en un hospital y sometida a un examen de rayos X, mientras el vicepresidente, desconsolado, seguía la partida, que terminó sin producir más bajas.

#### Oferta de lecciones

NUEVA YORK, 17.—La campeona de la Asociación de Profesionales Femeninas de Jugadores de Golf, Shirley Englehorn, se ofreció ayer para dar lecciones de golf al vicepresidente norteamericano, Spiro T. Agnew.

Al recordar los problemas del sábado pasado, cuando el vicepresidente golpeó a tres personas del público porque se le desvió la pelota de golf durante el torneo «Classic Bob Hope», afirmó la señora Englehorn: «Creo que una mujer tendría la paciencia de corregir esa forma de golpear que desvía la pelota.» Y añadió: «Necesita ayuda de alguien.»



● El vicepresidente norteamericano no es un campeón de golf. En las fotos se le ve lamentándose del desvío de una pelota tirada por él y pidiendo excusas a la señora Decker, que recibió el pelotazo. (Cifra.)



## ● LA GUERRA DE LAOS

# FUERTE OPOSICION COMUNISTA

## ● EL PENTAGONO, INSATISFECHO POR LA LENTITUD DEL AVANCE ALIADO

Mínima alusión del Presidente Nixon al conflicto indochino en su reciente fase de Laos: todo hace pensar en que, efectivamente, Washington pretende dejar en buena posición a Saigón para poder cumplir su promesa de retirada paulatina. "Las tropas sudvietnamitas recobran la confianza." Parece rebosar satisfacción. No así el Pentágono, poco satisfecho de la lentitud del avance sobre la senda Ho Chi Minh. Según el mando de Saigón, detienen el paso los hallazgos de depósitos de municiones, pero en Washington la excusa no convence. Ni siquiera la del mal tiempo. Las defensas antiaéreas comunistas están costando gran número de helicópteros norteamericanos. Para contrarrestar esta sangría, los cazabombarderos USA llevan tres días dejando caer metralla sobre las instalaciones de los "Sam" y de radar en la frontera de Vietnam del Norte, al norte del paralelo 17, según testifica Hanoi.

### Alusión de Nixon

WASHINGTON, 17. (Efe, AP, AFP, Reuters).—El Presidente Nixon declaró ayer en Washington que la incursión de las fuerzas aliadas en Camboya es la que ha dado suficiente confianza al Ejército de la República de Vietnam del Sur para lanzarse a entorpecer las rutas de abastecimiento comunistas en Laos.

Esta es la primera alusión del primer mandatario de los Estados Unidos a la incursión laosiana.

Hablando ante un grupo formado por 2.500 ex combatientes, entre los que se encontraban varios heridos del Vietnam, que entregaron a Nixon la medalla de servicios distinguidos de la Legión Americana. El Presidente dijo que Norteamérica debe mantener su actual poderío militar hasta que llegue a un acuerdo satisfactorio sobre limitación de armas con la Unión Soviética.

### Fuerte oposición

Mientras tanto, informes llegados a Washington señalan la disminución de la intensidad de las operaciones, debido al mal tiempo y a la fuerte oposición enemiga. Una milla de distancia, recorrida durante tres días, es

el último logro de las fuerzas de Saigón.

Los informes señalan que muchos de los ataques enemigos están dirigidos contra el núcleo de nueve mil soldados norteamericanos estacionados en la frontera laosiana.

### Defensa antiaérea

Al mismo tiempo, informes llegados del cuartel general laosiano señalan que la ciudad de Long Cheng, sede de la CTA, que entrena a las tribus Meo, está sometida a fuerte presión guerrillera.

Fuentes militares norteamericanas señalan que los helicópteros que apoyan la incursión están recibiendo el más duro

castigo y tropiezan con la más fuerte defensa antiaérea jamás encontrada antes en el sudeste asiático.

Dichas fuentes, que cifran en dos mil piezas de artillería antiaérea de que dispone el Pathet Lao, señalan que un 10 por 100 de los helicópteros que intervienen han sido derribados o resultado con graves daños.

Según fuentes oficiales, un total de 300 helicópteros intervienen en la operación.

### Efectividad vietcong

Para el mando de Saigón la lentitud en el avance se debe a que, según señalan, se están encontrando tantos depósitos de municiones que es preciso mucho tiempo para inspeccionarlos. Aunque tal excusa no satisface demasiado al Pentágono.

Las fuentes militares norteamericanas comentan el alto

grado de profesionalismo de los artilleros antiaéreos que eligen cuidadosamente como blanco entre los helicópteros los de apoyo, dotados de cohetes y ametralladoras, y que son los que mayor daño les pueden hacer, olvidándose de los de transporte de tropas y abastecimientos.

### Paracaidistas en el bajo Laos

Dos batallones de paracaidistas de Saigón han sido lanzados en la región de Houei Mune, en el bajo Laos, a más de 150 kilómetros al oeste de la frontera sudvietnamita, para cortar la ruta por donde transitan fuertes efectivos norvietnamitas que fluyen desde la pista de Ho Chi Minh hacia el Sur, según informaciones no confirmadas llegadas hoy a Pakse, Vietnam del Sur.

Se trata de la primera vez que se señala una penetración tan profunda de las fuerzas sudvietnamitas al interior del territorio laosiano.

Houei Mune, que obra en poder de las fuerzas gubernamentales laosianas, se halla situada al noroeste de la llanura de Bolovens, a menos de 50 kilómetros del Mekong y de la frontera thailandesa y a más de 100 kilómetros al sur del paralelo 17, punto de partida de incursión de las fuerzas de Saigón en Laos.

### Dos mil consejeros chinos

El "Hong-Kong Star" ha informado hoy que China había decidido enviar dos mil consejeros más para ayudar a los norvietnamitas en Laos, pero que no enviaría un ejército de voluntarios, como hizo durante la guerra coreana de 1950-53.

El rotativo añade que, con el nuevo contingente, el número total de consejeros e instructores chinos en Vietnam del Norte ascenderá a cuatro mil. Pekín no permitirá que se unan a las unidades de combate.

La decisión de enviar a estos dos mil consejeros se to-

mó tras la visita realizada a los puestos militares situados a lo largo de la frontera chino-laosiana por el mariscal Yeh Chen Yin, uno de los vicepresidentes de la Comisión de Asuntos Militares de Pekín, especializada en los asuntos de China meridional.

Al parecer, Chen Yin dijo al Presidente Mao Tse Tung y altos funcionarios de Pekín que la fuerza militar china en el frente sur se redujo de 100.000 a 10.000 soldados, tras el envío de cuatro cuerpos de Ejército a las zonas fronterizas chino-soviéticas.

## Las tropas survietnamitas pueden quedar aisladas

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El doctor Kissinger, asesor principal en materia de política exterior del Presidente Nixon, considerado como la auténtica "eminencia gris" de la Casa Blanca, se siente optimista en lo que atañe a una posible urgente evacuación de las fuerzas survietnamitas que han penetrado en Laos, si semejante operación viniera a ser inevitable. El optimismo no deja de reflejar empero un cierto pesimismo en la medida en que no puede dejar de ser interpretado como el implícito reconocimiento de dos estados de cosas, a saber: que la situación bélica no es tan favorable como lo indican los pocos y prudentes comunicados del frente; que la "guerra relámpago" que la Administración creyó poder realizar con una intervención calificada al inicio de "limitada en cuanto a tiempo y espacio", amenaza con convertirse en una campaña de imprevisible duración y desenlace.

El hecho, no revelado aún por fuentes oficiales, pero crecientemente confirmado por informes de Prensa o de origen diplomático, parece ser que las fuerzas survietnamitas no han logrado penetrar a más de unos 12 kilómetros de la frontera (Tchepone se encuentra todavía a más de 20 kilómetros de distancia de la vanguardia survietnamita). Más grave todavía que la lentitud de la penetración, es que la carretera número nueve no está siendo controlada sobre la distancia y recorrida por las fuerzas invasoras, por lo que, en cualquier momento, estas podrían ser aisladas y cercadas, creando la necesidad de la evacuación urgente a la que se ha referido el doctor Kissinger. Cabe añadir que si semejante desarrollo viniera a producirse, el arma aérea estadounidense, que hasta ahora ha tenido por misión transportar al cuerpo expedicionario survietnamita a territorio laosiano, también debería encargarse de su evacuación.

### ● Dificultades imprevisibles

Un empeoramiento imprevisto de las condiciones meteorológicas parece ser la causa inicial de las ingentes e inesperadas dificultades con las que han tropezado las

fuerzas survietnamitas. Una lluvia persistente, que desde hace tres días ha convertido las carreteras en ciénagas, y una niebla espesa que cubre la región norteña del

Vietnam del Sur, han paralizado por un lado el avance de las columnas motorizadas e inmovilizado por el otro, en gran parte, la intervención decisiva del arma aérea. Pero la prueba de que la intervención ya no está siendo concebida como una operación limitada en cuanto a tiempo y espacio no se encuentra en el retraso padecido por la

operación con motivo de semejantes factores, sino en la decisión —ampliamente ilustrada por documentos gráficos enviados por los corresponsales de guerra— de establecer una serie de bases de artillería a lo largo de la frontera, cuyo carácter y envergadura claramente parecen demostrar que se trata de posiciones permanentes.

### ● Política de amenaza

Si los boletines de guerra empiezan a hablar de éxitos, tanto en materia de botín capturado cuanto en lo que a un presunto corte de las principales arterias de la "senda Ho Chi Minh" se refiere, las informaciones que se reciben aquí por otros conductos son bastante menos alentadoras. Testigos oculares aseguran que el alto mando survietnamita y americano disimulan deliberadamente el número de bajas padecidas en hombres y material. Que a lo sumo se ha logrado cortar alguna venita, pero en modo alguno seccionar la vena yugular que alimenta el esfuerzo bélico de Vietnam del Norte en los campos de batalla en el Sur. En ambientes oficiales se sigue haciendo referencia —aún cuando oficiosamente— al posible uso del arma nuclear. Ciertamente que se habla de bombas nucleares "tácticas", "muy pequeñas" por debajo de la potencia de un solo kilotón. Más también es verdad que el Presidente Nixon parece haber hecho suya la tesis de su asesor principal, de que Hanoi tal vez sea sensible a una "política de amenaza", accediendo por fin, y ante la perspectiva de incluso más graves escaladas, a hacer las paces en términos americanos. Cualquiera sea la parte de "bluff" o el grano de verdad que encierran estos insistentes rumores, el hecho mismo de que la Administración haga ahora uso de ellos parece indicar que se empieza a abrigar por lo menos dudas en cuanto a la posibilidad de alcanzar los objetivos asignados en Laos a las fuerzas invasoras.

G. B.

## ★ ULTIMA HORA

# KENNEDY, CONTRA LA VIETNAMIZACION

## ● «EL PUEBLO NORTEAMERICANO DEBERIA REBELARSE CONTRA ELLA»

WASHINGTON, 17. (Efe).—"La política de vietnamización" del Presidente Nixon es una política de violencia que conduce a la invasión de Estados centrales. El pueblo norteamericano debería rebelarse contra ella, dijo hoy el senador Edward Kennedy.

Hablando ante una convención de hombres de negocios que apoyan la paz de Vietnam, Kennedy afirmó: "Ya hemos visto claramente lo que la política de vietnamización significa la invasión de Camboya, la invasión de Laos, no son más que los hijos de esta política. Vietnamización significa guerra y más guerra y no tiene ninguna relación con paz. Es, en una palabra, una política violenta."

El senador dijo que se siente "desilusionado y decaído" por la falta de reacción del pueblo norteamericano contra la invasión de Laos. "El pueblo norteamericano —agregó— no debe dejar pasar sin reaccionar en contra la invasión de un país neutral por otro Estado, bajo nuestra guía y control."

Después de Kennedy habló en esta reunión el general retirado William Wallace, quien afirmó que existen en Vietnam del Sur actualmente medio millón de prostitutas y cien mil mutilados. "Y ahora estamos tratando de extender el ejemplo a Laos y a Camboya", dijo el general.

## ● PETROLERO PARTIDO EN DOS

CADIZ, 17. (Cifra).—El petrolero noruego «Fercanstele» ha quedado partido en dos como consecuencia de una explosión ocurrida a bordo, según ha informado a la estación costera de Cádiz el buque congelador «Navipesa», que navegaba por aguas próximas al barco noruego en el momento de ocurrir el accidente.

Según informó el «Navipesa», alrededor de las seis de la tarde pudieron observar una explosión en un petrolero que se encontraba a la vista, aunque en principio no fue identificado. Al acercarse a toda máquina pudieron recoger a treinta y seis tripulantes del petrolero que habían abandonado éste a bordo de botes salvavidas y fueron quienes les informaron del nombre y nacionalidad del buque que había hecho explosión.

El suceso ocurrió cuando el «Fercanstele» navegaba a unas trescientas cincuenta millas del puerto gaditano, a la altura del paralelo del estrecho de Gibraltar, pero adentrado en aguas del Atlántico. Siete tripulantes que no han podido ser rescatados por el «Navipesa» se dan, por el momento, como desaparecidos, aunque según parece había otro petrolero en las cercanías del lugar del siniestro, por lo que parece posible que hayan sido recogidos por éste, que no pudo ser identificado.

El «Navipesa» navega ahora a toda máquina hacia el puerto de Lisboa, al que arribará alrededor de las ocho de la noche de mañana.

Cuando se alejaba del lugar de los hechos pudieron observar, ya bien entrada la noche, que desaparecía el fuego, pero dada la distancia no pudieron apreciar si se debía a la extinción del mismo o bien a que el barco se hubiera hundido.

## ● VIOLENCIA EN MARSELLA

MARSELLA, 17. (Efe).—Un gendarme resultó herido y cincuenta manifestantes fueron detenidos como consecuencia de un enfrentamiento que se produjo esta tarde en Marsella entre miembros del grupo extremista «Socorro Rojo» y agentes del orden.

Los manifestantes, que protestaban por la extensión de la guerra en Indochina, lanzaron contra los gendarmes botellas de ácido y explosivos de tipo «cóctel Molotov». Después de atacar a los policías, los extremistas trataron de incendiar coches particulares y rompieron los cristales de la agencia concesionaria de la marca «Opel». También lanzaron «cócteles Molotov» contra la sede del Bank of America, provocando un conato de incendio.

## ● BELFAST: NUEVE HERIDOS POR UNA BOMBA

BELFAST, 17. (Efe).—Nueve personas resultaron heridas hoy en Belfast cuando hizo explosión una potente bomba en un bar frecuentado por soldados británicos.

Cinco de los heridos estaban dentro del «Palace Bar» y el resto pasaban cerca del establecimiento cuando estalló la bomba.

Un portavoz del Ejército dijo que los expertos que acudieron al lugar del hecho estimaban que por lo menos se usaron 30 libras de nitroglicerina para fabricar la bomba.

La mayoría de los heridos parecen tener quemaduras leves, pero el estado de una señora fue descrito por un portavoz de un hospital como «muy grave».

## ● GRAN BRETAÑA: CONTINUARA LA HUELGA DE CORREOS

LONDRES, 17. (Efe).—Las perspectivas de un arreglo que ponga fin a la huelga de cuatro semanas de los empleados de Correos de Gran Bretaña son hoy más remotas después de que los líderes sindicales decidieron unánimemente seguir la huelga «cueste lo que cueste».

El secretario general del Sindicato de Empleados de Correos, Tom Jackson, se entrevistó esta tarde con el ministro de Empleo y Productividad, Robert Carr, para informarle que el Comité Ejecutivo de su Sindicato había decidido continuar la huelga y que las conversaciones con los directivos de «Post Office», corporación de Correos y Telecomunicaciones, habían entrado en un irremediable punto muerto.

La posición del Sindicato ha sido reforzada hoy después de la oferta del Sindicato Nacional de Empleados de los Ferrocarriles de prestarles 100.000 libras, libre de intereses. El de Trabajadores Añes y de Transporte había ofrecido, por su parte, un préstamo de 50.000 libras.

El Sindicato de Empleados de Correos necesita este dinero para distribuirlo como «subsidio de paro» entre sus miembros, ya que cuando decretó la huelga no tenía fondos.



# LOS DEPORTES

Kubala ni estuvo presente en la derrota de Lisboa

## Los sub-23 hicieron el ridículo

★ Verdugo y, a ratos, Capón y Manolo se salvaron del naufragio colectivo

● LA SELECCION DE PROMESAS LUSITANAS SE CRECIO ANTE LA INEFICACIA DE ASENSI Y COMPAÑIA

LISBOA, 18, madrugada. (Crónica de nuestro enviado especial.) — Partido amistoso entre las selecciones de Portugal y España Sub-23, que no interesa a casi nadie aquí y que no ha merecido ni el viaje a Kubala por parte de allí. Me pregunto yo cuál habrá sido el motivo de este encuentro de fútbol (y vamos a dejar ya de una vez de decir que "lo importante es participar"), ni sirva siquiera, con el pensamiento en el prójimo, de satisfacción a la escasa concurrencia lusitana, que se pirria por los triunfos y que esta noche acudió con el transistor en la mano a la escucha de una derrota de su equipo "A" en la capital de Bélgica.

Juegan por Portugal: Bento; Artur, Alinho, Laranjeiro, Toni; Martín, Quinto, Nene; Lemos, Chico y Dinis. En la segunda parte entraron en el terreno de juego Octavio, Tibi y Marqués, en los lugares de Quinto, Bento y Nene.

Por España: Mora; Capón, Eusebio, Manolo, Verdugo; Irureta, Asensi, Conejo; Lasa, Quini y Sergio. En el segundo tiempo entraron Alfonseda, Barrios y Planas, por Lasa, Quini e Irureta, respectivamente.

Arbitra Rioz, belga, que bastante tiene el pobre con su nacionalidad y con el 3 a 0 de Bruselas. ¡Menos mal que el Estadio de La Luz sólo alberga un cuarto de su aforo! El belga no es culpable de nada, si acaso de haber anulado un gol a Portugal sin causa justificada y haber pitado un penalty postrero que no ha gustado a la parroquia. Ha sido penalty, efectivamente. Pero el 2-1 ha quedado como resultado corto, desde luego, para lo que acabamos de ver.

### LO QUE SE DICE, UN FRACASO

Considerando fría mente lo sucedido en el campo del Benfica esta apacible noche —Lisboa estuvo todo el día con su cielo nublado, viento racheado y su amenaza de lluvia, aunque luego nos brindara una agradable noche—, los "Sub-23" españoles han salido con un resultado casi digno, muy por encima de los méritos que han hecho, línea a línea, hombre a hombre, y como conjunto. ¡Un desastre! ¿Para qué negarlo?

Sólo durante diez minutos, cuando Conejo se colocó en el centro del terreno, entre Asensi e Irureta, se lograba un triángulo trabajador y diligente, parecía que este compromiso iba a salvarse con buen marca-

dor. La verdad es que los "Sub-23" portugueses no son tampoco nada del otro jueves, y el partido tenía toda la impresión de que terminaría inclinándose del lado español. Conocido el valor real del embolado que Kubala le ha endilgado a Biosca, lo lógico era pensar en un fútbol que fuera a más, pero los "Sub-23" hispanos se han quedado muy sub y han finalizado por dar un recital de desconcierto, impotencia, desgana y descompenetración.

Las llamadas promesas no han prometido nada esta noche y han hecho agujeros tan grandes como la desembocadura del Tajo. Desde Mora, un portero que no juega en su equipo —con



La defensa española tuvo trabajo en el estadio de La Luz frente a los «Sub-23» portugueses. En la fotografía vemos a Manolo saliendo al paso del extremo lusitano, para cortar el avance enemigo. (Telefoto Cifra.)

la cantidad de menores de veintitrés años que tienen sobresaliente cada domingo!—, hasta las figuras de este conjunto, Asensi e Irureta, que se han agotado en un juego individual y sin orden, carente de efectividad y de querencia. Conejo dejó de ser el hábil penetrador que le colocó un gol al Madrid en el último minuto y Eusebio demostró a gritos que no es el hombre que tie-

ne que elegir Marcel Domingo para ocupar el hueco forzoso de Adelardo. Los laterales Verdugo y Capón fueron, con Manolo, los únicos que, a ratos, pusieron orden en el equipo. Sobre todo el cordobésista Verdugo.

No querría parecer demasiado pesimista. Confieso que me habría gustado observar algunas consecuencias positivas en este partido. Ha sido imposible, sin embargo. Ya sé que hay que tener en cuenta la razón de la juventud, tan necesitada de ánimos. Pero si el propio seleccionador ha hecho «fort-fait» con el pretexto de que tres días más tarde los mayores tienen otro amistoso en Cagliari, habrá que convenir en que cada uno se apunte lo que ha cosechado, y ¡viva el árbitro Rioz!, que hizo lo que buenamente pudo.

Explicaré los goles antes de seguir adelante. El primero se produjo en el minuto diecisiete del partido. Entre Chico y Lemos se llevaron el balón por el centro. Un "tuya-mía" que dejó clavados a Eusebio, Conejo y Manolo. El ariete portugués disparó antes de que Mora iniciara la salida. El 2 a 0 llegó poco después de la hora de juego. Capón quería hacerlo todo y perdió la pelota en función de ataque. Por su sitio, desguarnecido, se coló Nene, muy rápido, y

centró cerrado. Chico, que seguía la jugada sin vigilancia alguna, no tuvo nada más que empalmar y clavar la pelota en la red. Dos minutos antes de que finalizara el encuentro, Asensi pasó en profundidad a Alfonseda, quien fue sujetado por el portero portugués, y el correspondiente penalty lo transformó Asensi sin complicaciones, no sin que antes cayeran almohadillas al terreno de juego en señal de protesta.

La selección de promesas portuguesas no ha hecho tampoco un buen partido. Especialmente en la primera parte. Después, animados por los fallos hispanos y por la ventaja en el marcador, se ha ido creciendo y ha llegado a parecer un conjunto entonado. Es cierto que, efectivamente, estos Chico, Lemos, Laranjeira y Nene prometen bastante. Ellos sí que se esforzaron, fueron a más constantemente y dejaron en evidencia los negros lunares del equipo español, carente de delantera, de solidez y de teoría colectiva aplicada al fútbol.

El capitán, Asensi, trató de justificarse en tareas defensivas, con lo que aumentó sus fallos; Irureta se perdió en el tumulto, como antes lo hicieron el corratón Lasa, el voluntarioso Sergio, el nulo Quini o cualquiera de los sustitutos, que no tuvieron ocasión ni de justifi-

car su presencia. Ya dije que un desastre.

De todo este panorama que queda expuesto se desprende la poca oportunidad de este partido. Ya había bastante con el compromiso principal de Cagliari (aunque amistoso, el rival tiene el subcampeonato del mundo) y la suspensión de la Liga, además de la vigilancia permanente de Kubala en las vísperas, dan fe de la importancia que nuestros responsables del fútbol han dado al fin de semana que vamos a atacar. Pero ahora que no hay remedio, en este mismo momento en que se acaba de hacer el ridículo, quede bien claro el incumplimiento del pronóstico. En principio, se esperaba un rival más potente. Después, a la vista de lo que Portugal ha dado de sí, los hombres que estaban con camiseta azul y medias negras, con vueltas rojigualdas (así vistió hoy la selección española), estaban obligados a mucho más. Siquiera para responder de algún modo a una «hinchada» marinera, con pancarta de Santiago de Compostela y bandera de España al aire, que ha sido el único ejemplo de perseverancia hispana que se ha dado en el estadio de La Luz, de Lisboa, a 17 de febrero de 1971. Las cosas, como son.

Luis PRADOS DE LA PLAZA



La delantera española no contó con muchos efectivos en los contraataques, y cuando se rondó por el área portuguesa las precauciones defensivas de los lusos anulaban las posibilidades de remate de nuestros atacantes, como en este intento de Irureta, rodeado de adversarios. (Telefoto Cifra.)

Jueves 18 febrero de 1971



# HOY SALDRA LA SELECCION RUMBO A CAGLIARI

## KUBALA NO FACILITO LA ALINEACION SOLO DIJO QUE AMANCIO SERA EL CAPITAN Y ACTUARA COMO EXTREMO DERECHO



**ULTIMO ENTRENAMIENTO** Antes de partir hacia Cagliari (Italia) para jugar el sábado con la «squadra azzurra», se entrenaron los seleccionados españoles del primer equipo nacional. En la fotografía unos ejercicios con el balón, bajo la dirección técnica de Ladislao Kubala.—(Foto Cifra.)

### NUESTRO PRONOSTICO

A la vista de un boleto complicado, sobre el papel, vamos a jugar de nuevo con el riesgo que suponen dos variantes fijas a «dos»: para los partidos Moscardó-Betis y Torrelavega-Baracaldo. Otra variante más, en Onteniente, y el correspondiente reparto de triples, que otorgamos a los encuentros de Logroño, Alicante y Cádiz.

1. LOGROÑES - SANTANDER	1-X-2
2. CORDOBA - FERROL	1
3. PONTEVEDRA - RAYO VALLECANO	1
4. ONTENIENTE - MALLORCA	X-2
5. LANGREO VILLARREAL	1
6. CASTELON - OVIEDO	1
7. HERCULES - BURGOS	1-X-2
8. MOSCARDÓ - BETIS	2
9. CORUNA - CALVO SOTELO	1
10. CADIZ - SAN ANDRES	1-X-2
11. TORRELAVEGA - BARACALDO	2
12. VALLADOLID - SALAMANCA	1
13. TORTOSA - BADALONA	1-X
14. TRIANA - MELILLA	1
1-R. TARRASA - EUROPA	1
2-R. JAEN-SEVILLA ATLETICO	1

**UN FILME ANTIBELICO, ANTIPARASITARIO, ANTISEPTICO, ANTITRUST, ANTIBIOTICO, ANTISISTEMA... ¡ANTITODO!**

Peter Sellers Ringo Starr



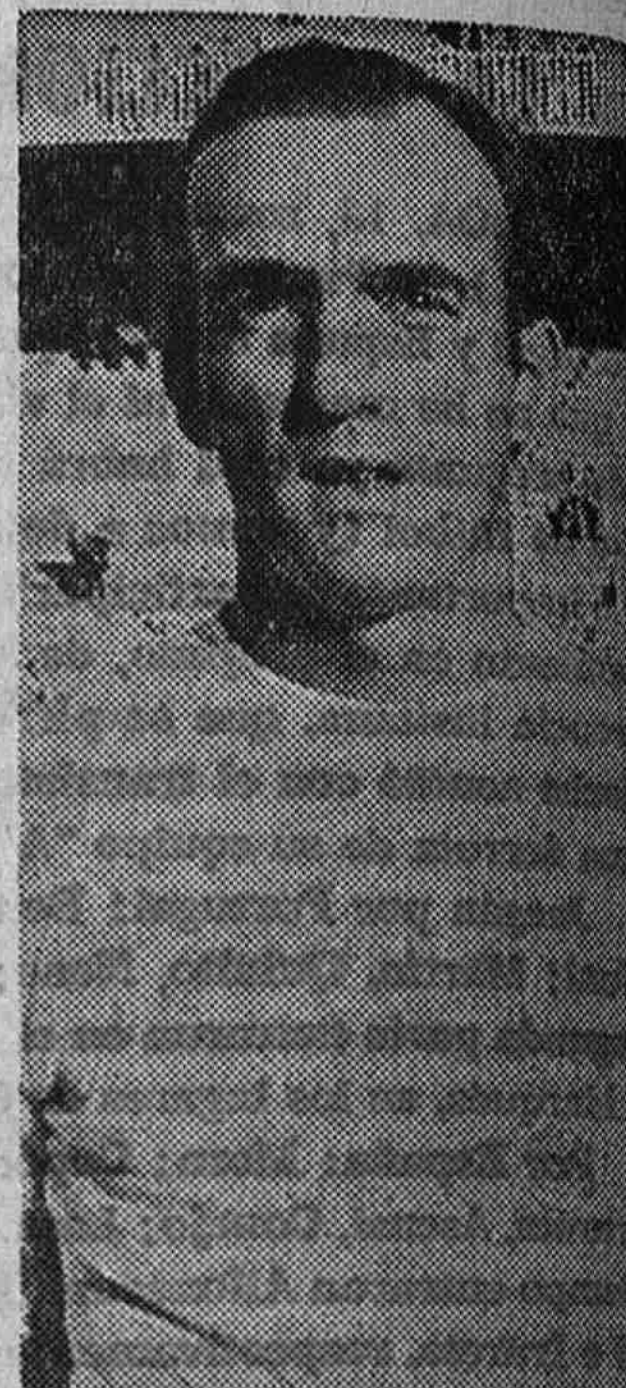
LA MAS INCONFORMISTA, IRREV ERENTE, IMPERTINENTE Y DESTRUCTIVA PAREJA DESDE FRANKENSTEIN Y SU MONSTRUO

Hasta el treinta de junio será jugador del Cádiz

## FERMIN: «ME VOY POR VOLUNTAD PROPIA»

«Irte sin una oportunidad, duele un poco»

HACE SIETE AÑOS QUE PERTENECE AL MADRID



«Amancio será el extremo derecho de la selección española el sábado en Cagliari», ha manifestado Kubala al terminar el entrenamiento de los seleccionados «A» españoles en la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

Con mucho frío y aire serrano, filtrado sin duda por las nieves del Guadarrama, los jugadores seleccionados por Kubala han realizado ayer un entrenamiento, que era el último antes de partir hoy, a primera hora de la tarde, para Cagliari.

Tras un ligero peloteo, la selección formó así: Iribar; Sol, Tonono, De la Cruz; Costas, Claramunt; Rexach, Pirri, Gárate, Uriarte y Churrua.

Enfrente, un equipo del Real Madrid, compuesto por Junquera; De la Fuente, De Felipe, Rupérez; Grande, González; Ortuño, Fleitas, Marañón, Gento y Bueno.

Se jugaron dos tiempos de media hora. En la primera parte marcó Churrua por los seleccionados y luego empató Grande. Ya casi al final de la media hora, Gárate marcó un nuevo gol para los seleccionados.

Ya se sabe que lo menos importante en este caso eran los goles, pues Kubala aleccionó a sus muchachos para que creasen jugadas y buscaran la penetración.

En la segunda parte, la selección formó con Esnaola; De la Cruz, Tonono, Antón; Gallego, Claramunt; Amancio, Marcial, Arieta, Uriarte y Churrua. Enfrente, los mismos, salvo el cambio de Branko Kubala por Grande.

En este segundo plazo, Marcial marcó un nuevo gol para los seleccionados.

Cumplida la media hora de juego, y ante los numerosos espectadores, que jalearon muchas jugadas de los seleccionados y de los madridistas, en especial algunas galopadas del veterano Gento, los jugadores se retiraron a los vestuarios y Kubala quedó en el campo con Iribar y Esnaola, y con media docena de balones. Ante una de las porterías, Kubala entrenó a los dos porteros, haciendo a la vez alarde de su dominio del balón. Casi media hora duraron los ejercicios especiales para los porteros, que, pese al frío, sudaron en unión de Kubala.

Cuando ya Iribar y Esnaola se retiraron, Kubala atendió en el mismo campo de juego a los periodistas. Dijo que Amancio jugará de extremo derecho en Cagliari y que será el capitán. La formación definitiva del equipo no sabe si podrá darla antes de emprender viaje. Manifestó que los jugadores habían puesto interés, pese a la mañana desapacible y al mal estado del terreno. «Su voluntad y sus ganas de hacerlo bien es lo que más me ha gustado», señaló el seleccionador.

Para hoy el programa será de masaje, de ocho a once, para luego preparar la partida hacia Barajas, de donde se saldrá a las trece horas.

Parece que no existen dudas en cuanto a Iribar, Sol, Gallego, Antón, Pirri, Marcial, Amancio, Uriarte, Gárate y Churrua. Kubala no quiso adelantar nada, salvo la afirmación con respecto a Amancio. No obstante señaló que él dispondrá de trece hombres, pues está acordado que puedan ser cambiados dos jugadores.

Dijo también Kubala que había renunciado a su viaje a Lisboa para ver a los «Sub-23», porque no tenía asegurado el regreso hoy por la mañana, con posibilidad de estar aquí a la hora en que la expedición sale para Italia. (Pyresa.)

### ENTRENAMIENTO DE LOS OLIMPICOS

«Estoy muy contento del comportamiento de los jugadores, están todos en perfecta forma física y han respondido a la perfección en este entrenamiento», ha manifestado Santamaría, entrenador de los equipos nacionales de aficionados y juveniles, al término de la sesión que celebraron en el estadio Antonio Borrachero, de Madrid, así a la misma hora en la que se entrenaban los seleccionados «A» por Kubala.

Santamaría, después de veinticinco minutos de ejercicios físicos con los 27 hombres convocados, salvo Castro (que se encuentra lesionado) y Esteban (que no pudo acudir por obligaciones del servicio militar) formó dos equipos y celebró un partido entre ellos, en dos tiempos de cuarenta y cinco y cuarenta minutos de duración, respectivamente. Por un equipo formó la siguiente alineación: Domingo, Raya, Pifuel, Fabián; Crispín, José Manuel; Cuesta, Uriarte II, Santillana, Escribuelas y Bosmediano. Estibar saltó después por Uriarte II.

Por el otro lado lo hicieron: García Remón; Michel, Marco, Zuloaga; Guisasaola, Ojeda; Martín Santos, Quiles, Planelles, Carmelín y Manolín.

El partido lo ganó el equipo citado en segundo lugar, por dos goles a uno. Tantos marcados por Martín Santos y Planelles. Por el otro equipo marcó el tanto Santillana.

Santamaría efectuará nuevos llamamientos el mes próximo. A primeros de mes convocará a los jugadores con vistas a un encuentro amistoso contra Alemania y a mediados convocará a los aficionados. (Afil.)

### ESPAÑA-ALEMANIA OESTE, DE JUVENILES

GELSENKIRCHEN (Alemania occidental).—Las selecciones nacionales juveniles de fútbol de España y de Alemania occidental se enfrentarán en partido amistoso el día 10 de marzo en esta ciudad.

A estas horas, Fermín, el que era jugador del Real Madrid, ya habrá llegado a Cádiz para incorporarse a la plantilla del Club andaluz, como solución de urgencia en un último intento de mejorar la clasificación. Atrás le quedan siete años de permanencia en un Club, al que volverá el primer día de julio. Atrás le queda la familia entera, un ambiente y unos amigos de los que tuvo que despedirse ayer apresuradamente.

—Soy jugador del Real Madrid desde los quince años, y hasta ahora estuve cedido en el Plus Ultra y un año en el Salamanca, los restantes los pasé en el equipo juvenil y en el de aficionados.

Ahora tiene veintidós años y unas ganas locas de jugar. Desde principios de temporada, cuando vistió la camiseta para realizar la presentación oficial de la plantilla, no ha vuelto a vestirse oficialmente la camiseta blanca.

—Sólo he jugado algunos partidos amistosos entre semana, pero ninguno de competición.

—Y le toca hacerlo con el Cádiz, un equipo de Segunda.

—Creo que lo mejor es jugar. Estoy de suplente, aunque sea en un equipo grande, como es el Madrid, no es bueno.

Fermín se ha pasado toda la temporada de suplente. Esperando que su juego —interior en ambos lados y delantero centro— encajara en alguna coyuntura, pero no fue así.

—Irte sin una oportunidad después de tanto tiempo y con los lesionados que ha habido este año, duele un poco. Yo hacía lo posible por ganarme esa oportunidad, pero hay que tener en cuenta que en el Madrid hay muchos jugadores y todos son por el estilo, muy buenos.

—¿Se va contrariado?

—Me voy por voluntad propia, no porque me hayan obligado. Estos señores del Cádiz llegaron y me ofrecieron unas condiciones económicas que me interesaron. Por eso me voy.

Ya está casi con un pie en el estribo del tren. A las doce de la noche salía de Madrid y esta mañana llegaba a Cádiz. Allí estarían esperándolos los directivos de su nuevo equipo.

—¿Qué le ha dicho Muñoz a la hora de despedirse?

—Me ha dicho que él confiaba en mí, que me veía buenas cualidades, pero que aún me faltaba algo por aprender. Que él confiaba en que eso que me faltaba lo asimilaría en Cádiz, y que el año que viene contaría conmigo.

A veces es perjudicial cambiar la residencia así, de golpe y porrazo. A Fermín no sólo le ha quedado en Madrid una familia, sino todo un segundo curso de Económicas, pendiente de aprobarse.

—No creo que me perjudique irme a Cádiz. Por lo menos voy a hacer todo lo posible para que no me perjudique. En cuanto a la carrera, seguiré estudiando allí y, como estoy matriculado libre, vendré para examinarme.

Al Cádiz no se le puede considerar como un equipo puntero de su División, pero no anda tan mal como otros. En el puesto 12 y con un solo positivo, parece que no tendrá muchas posibilidades para ascender, aunque sí para mantenerse holgadamente.

Unicamente he visto al Cádiz aquí, en Usera, contra el Moscardó, y me gustó bastante. No sé si ascenderá, pero, por lo menos, esperanzas pienso que sí habrá. Tiene un positivo y creo que sólo ha perdido nueve puntos en casa. Además, este año son cuatro los que ascienden.

—Como jugador del Madrid, aún quedan unas horas para que pueda emitir su veredicto sobre su ex equipo.

—Todavía puede hacer algo en la Liga. Es difícil, pero puede incluso ganarla. Puede haber un par de resultados que den la vuelta a la clasificación; pero, de momento, los que más posibilidades tienen son el Valencia y el Atlético de Madrid.

Ya que estamos en racha con el equipo madrileño, le pido que mire hacia atrás, que recuente las ventajas y las desventajas que le ha proporcionado ser jugador del Real Madrid.

—Desventajas, ninguna. Sólo me ha causado ventajas. En principio, porque siempre que vas cedido a un equipo te tratan con mucha consideración. Y en el Club recibes siempre un buen trato, tanto por parte de las jerarquías como por parte de los empleados. Desde luego, le estoy muy agradecido al Madrid, porque si soy algo en el fútbol, ahora mismo, se lo debo a él.

Parece como si le costara trabajo decir este adiós temporal. El Cádiz está esperándolo ahí abajo, junto al Mediterráneo, al lado del Estrecho; pero el prefieren este clima seco de Madrid, estos amigos, este ambiente. Allí va a luchar.

—En un equipo no se juega con el nombre. Se tiene que demostrar en el campo, para poder salir todos los domingos, y eso es lo que intento hacer.

Después, el primer día de julio, volverá al Madrid. Después, quizá Muñoz ya cuente con él y los conocimientos adquiridos le darán el puesto, o la oportunidad que le andaba rondando desde hace casi siete años.

Francisco CAPARROS

### MINISTERIO DE HACIENDA

Por este Ministerio se precisa proveer de UNIFORMES DE VERANO al personal subalterno adscrito a Dependencias Centrales y Provinciales en número aproximado de 350 uniformes, por cuya razón se pone en conocimiento de todas aquellas Casas a las que pueda interesar su confección, que en la Oficina Mayor del Ministerio, en las horas de oficina de los cinco días hábiles siguientes a la publicación de este anuncio, pueden informarse de cuantos particulares intereses y habrán de tenerse en cuenta en la realización del servicio.

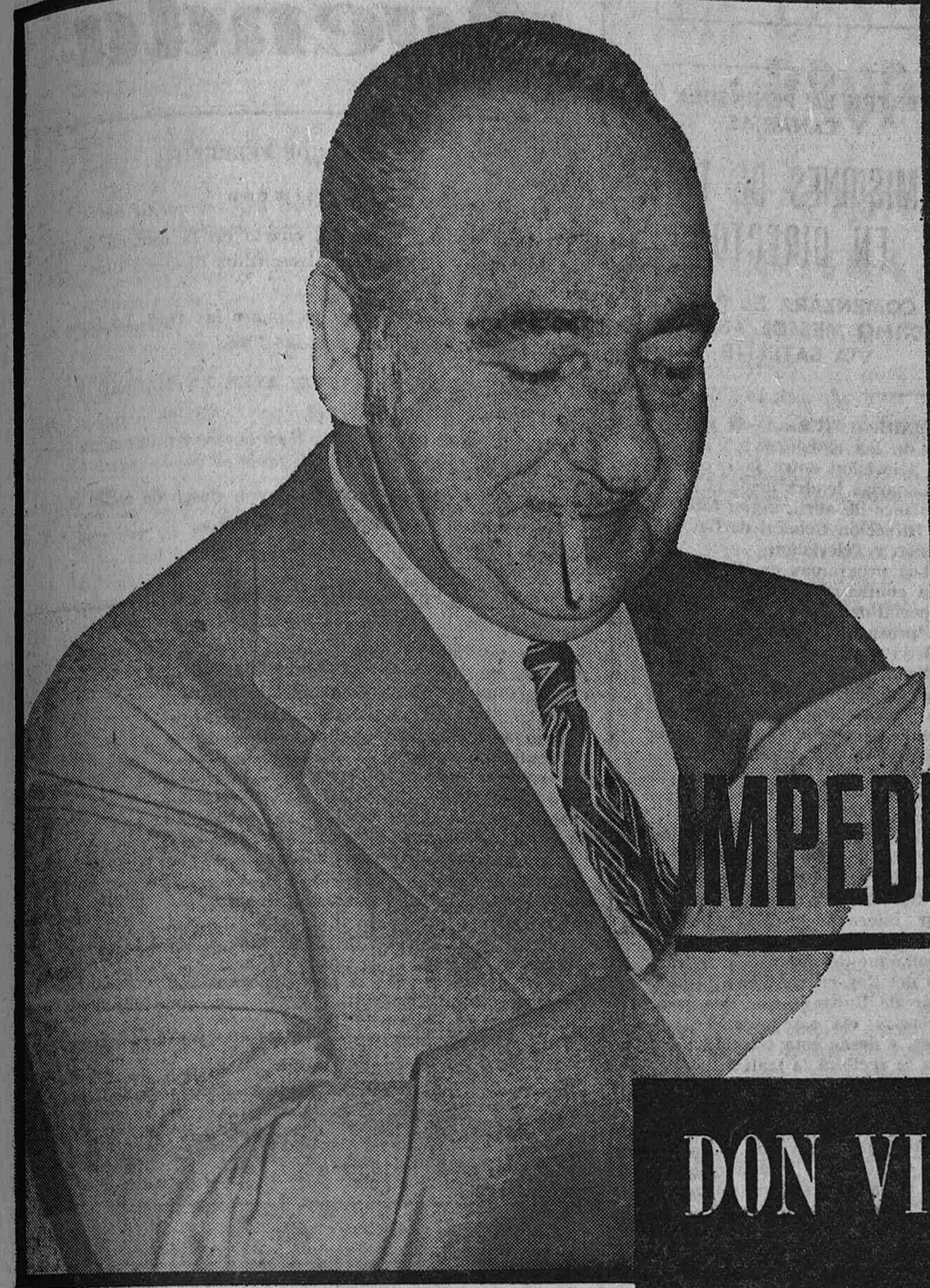
Madrid, 15 de febrero de 1971.—El Oficial Mayor (firma ilegible)



# «ES EL ARBITRO, CON SU AUTORIDAD, QUIEN DEBE

## IMPEDIR LAS PROVOCACIONES»

### DON VICENTE CALDERON NO HA REGAÑADO A ADELARDO



El paréntesis que tenemos a la vista con el compromiso de nuestra selección viene a ser como un respiro en el fragor de cada domingo, y uno supone que buena ocasión también para meditar un poco y echar cuentas. En fútbol cada vez cuenta menos la improvisación y se piensa más. Ahora se juega mucho con los balances, las tácticas, las estadísticas. Y pensando, pensando, hemos llegado a la conclusión de que lo más sobresaliente de la semana ha sido, quizá, la expulsión del volante atlético Adelardo, por lo que puede significar de cara al apretado programa que tiene el actual campeón de Liga. A lo mejor a la hora de la verdad el sustituto las da todas y de Adelardo se queda en pura anécdota. Pero lo cierto es que el extremo es uno de los pocos indiscutibles dentro de su equipo. ¿Se va a notar tanto su baja? Le hemos dicho al presidente del Atlético, a don Vicente Calderón, que piense él, que medite él, que opine él.

—Desde la lesión de Luis como la sustitución a Jayo, Iglesias y ahora la de Adelardo, pueden haber peligrado nuestra buena posición para lograr el título. Sin embargo, conozco bien a nuestros jugadores y sé que todos van a poner a contribución un esfuerzo mayor, si cabe, por ganar el Campeonato. Se crecen como nadie ante la adversidad. El resto ya depende de la suerte.

—Señor presidente, ¿le ha echado una buena regañina a Adelardo?

—En casos como éste nunca lo hago. No lo hice con Jayo ni tampoco lo haré con Adelardo. Opino que su arrepentimiento es superior, cuando con mi silencio comprueban el gran dolor que su conducta nos ha producido a toda la familia atlética, al poner en riesgo todas nuestras ilusiones.

—Primero, Jayo; luego, Iglesias y ahora, Adelardo. El Atlético, don Vicente, que no está muy castigado este año por las lesiones, lo está por las sanciones. Sanciones que han recaído sobre los puntales del equipo. ¿Ha pensado usted en tomar medidas?

—Las medidas, por cuanto se refiere al Club, fueron tomadas oportunamente. Sin embargo, no resolvemos el problema con ello. No está dentro de nuestra jurisdicción impedir que se produzcan hechos como el que nos ocupa. Únicamente el árbitro, con su autoridad, debe impedir la provocación de palabra y obra cuando la realice un jugador. Está demostrado que no se puede contemporizar, pues se corre el riesgo de ser injusto. Cuando un jugador sufre constantemente durante todo el partido, la

provocación de palabra y obra y ve que el juez de la contienda permanece impasible, pierde los nervios y se toma la justicia por su mano. En ese momento no ve el peligro que causa a su Club y a sí mismo. Ello es comprensible, pero no justificable y, en consecuencia, tiene que soportar su parte de castigo, aunque haya sido la víctima. Sin embargo, esta conducta, a pesar de todo, no es admisible nunca en un buen profesional. Por tanto, pienso que la medida ha de ser la de aplicar mano dura desde el principio, y así desaparecerán los nervios. Esto es labor de los árbitros.

Se nota que don Vicente Calderón ha encajado el traspies. Lo habrá sentido como el que más, pero también lo ha asimilado con la máxima serenidad.

Dejamos el tema. Ya hemos dicho que estamos en un paréntesis y que los paréntesis siempre son propicios para la meditación. Pregunto de nuevo:

—Don Vicente, ¿como presidente, está usted satisfecho de lo que ha conseguido el Atlético esta temporada, está contento de su marcha?

—Pienso que hemos podido hacer más. Quizás ello obedezca a mi sana ambición. Es evidente que la lesión de Luis, en Valencia; algunos resultados injustos y los castigos de Jayo e Iglesias nos restaron algunos puntos, que a estas alturas nos hubieran permitido mirar el horizonte de la Liga con más seguridad. Comprendo que otros han tenido peor suerte aún. Pero no estoy totalmente satisfecho.

—Sin embargo, ¿tiene fe en el triunfo final? ¿Quién tiene más fe, Marcel Domingo o usted?

—Tengo fe, pero quizá tenga más Marcel Domingo, cosa, por otra parte, lógica. Yo tengo confianza en que, de no surgir algún nuevo imprevisto de lesión,

expulsiones, etcétera, el Atlético, por condición de juego, conseguirá algún título esta temporada. ¿Cuál será...?

—Eso. ¿Cuál será? O, en otras palabras: ¿Cuál le agradaría más al presidente, el título de Liga o ser el segundo presidente español que logra la Copa de Europa?

—Por supuesto que si tuviese que escoger entre uno de los dos títulos preferiría el Campeonato de Europa.

—El compromiso más cercano que tiene el Atlético de Madrid no es, sin embargo, el Legia de Varsovia, en su brega europea. Es el choque liguero contra el Real. Un nuevo choque de eternos rivales. Adelardo no va a estar presente esta vez. Adelardo puede ser espectador. Pero, ¿y el presidente? ¿Se decidirá por fin el presidente atlético a ir al partido?

—No. No voy nunca desde que soy presidente a ningún encuentro de eternos rivales.

—¿Pero piensa en el partido? ¿Piensa mucho en él?

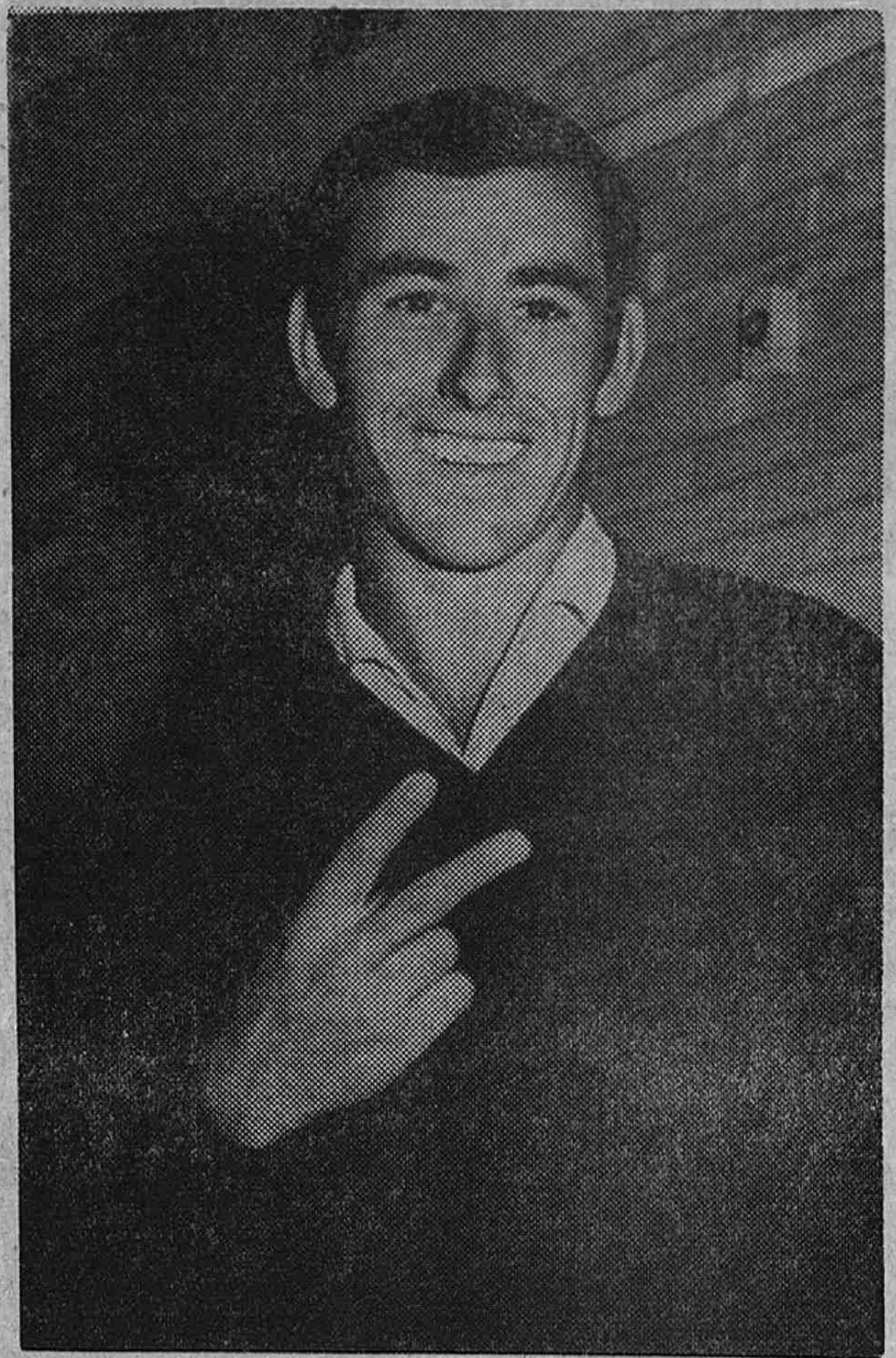
—Sí. Como siempre, pienso mucho. Creo que es un partido a cara o cruz. El Real Madrid juega en su campo, y esto le favorece. Por otra parte, la puntuación que ostenta en la tabla les obliga a luchar con todas sus fuerzas. Venga quien venga, al final, deseo que los jugadores de ambos equipos se den un abrazo.

—¿Es ambicioso de cara al resultado? ¿Qué le dejaría satisfecho?

—Ganar. Aunque un empate tampoco estaría mal para nosotros.

Tranquilidad. Esa es la palabra que define el estado del presidente de Barquillo en estos momentos. A pesar del Real Madrid, a pesar de Adelardo, a pesar de todo, don Vicente Calderón está tranquilo.

Valentín MARTIN  
(Fotografía de Antonio)



### DOS PARTIDOS DE SANCION

La reunión del Comité de Competición era esperada con sumo interés. Anoche tuvo lugar, como todos los miércoles, y al fin se hizo público su pronunciamiento sobre las expulsiones de Adelardo y José María. El castigo para el jugador españolista es de tres partidos. Para Adelardo, dos. Esto quiere decir que contra el Real Madrid y el Valencia, el medio volante rojiblanco habrá de estar en el banquillo. Después, a jugar de nuevo.

### «Pero yo no justifico la conducta del jugador: debe soportar su castigo»



# «EL INFARTO DE MIOCARDIO, AZOTE DEL SIGLO XX»

**SOBRE ESTE TEMA, EUROVISION TRANSMITIRA UN IMPORTANTE PROGRAMA EL PROXIMO DIA 24**

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—Un servicio de urgencia y alarma para ser utilizado rápidamente en casos de ataques al corazón, funciona en Madrid y se considera que es el único en Europa. Una llamada de los familiares del enfermo y el dispositivo de urgencia se pone en marcha con los primeros consejos, mientras se envía una ambulancia bien equipada que se hace cargo del paciente y lo traslada a un hospital.

Sobre este tema estará basado una de las secuencias con las que Televisión Española participará junto a otros siete países (Bélgica, Holanda, Austria, Francia, Italia, Alemania, Irlanda, Suiza y la Unión Soviética), en el programa «El infarto de miocardio: azote del siglo XX».

La otra secuencia de la Televisión Española es puro cine científico, hecho con el rigor requerido para su mejor divulgación. Se trata de explicar qué es un corazón artificial y su funcionamiento en la Escuela de Enfermedades del Tórax de Madrid, donde desde hace tres años trabaja el doctor Liotta, argentino, creador del corazón artificial. Con lentes de aproximación se han filmado primerísimos planos de este «corazón viviente» de plástico. El propio doctor Liotta explica paso a paso su funcionamiento.

Las secuencias han sido filmadas por Jesús Yagüe, con la colaboración de los Servicios de Urgencia de la Unidad Coronaria de la Cruz Roja y la Escuela de Enfermedades del Tórax de Madrid, y el programa será televisado el próximo día 24.

## Protección del medio ambiente por las Naciones Unidas

LA CREACION DE UN REGISTRO internacional de productos químicos, pedida por el Comité preparatorio de las Naciones Unidas sobre el medio ambiente, no podrá ser, por el momento, más que una operación piloto limitada a ciertos compuestos peligrosos. Esta es la conclusión a que ha llegado el Comité, que estima que tal iniciativa encontrará, sin duda, grandes dificultades. Una, la resistencia de las industrias productoras de los, aproximadamente, tres mil productos químicos que actualmente se fabrican, a divulgar los secretos de la fabricación; otra, la diversidad de legislaciones nacionales, que varían de un país a otro. El Comité preparatorio de la Conferencia de Estocolmo ha encargado a la Secretaría la obtención, de Gobiernos y agencias especializadas, de los registros existentes de las sustancias químicas peligrosas. Asimismo, ha decidido recomendar a la citada Conferencia la creación de «bancos de genes» y «centros de reserva de material genético» destinados a la conservación de las especies vegetales y animales a punto de desaparecer, la constitución de un «Trust de patrimonio mundial» para la protección de las zonas de importancia natural, cultural e histórica.

## Muerte de las enzimas

LAS ENZIMAS, QUE HACE dos años supusieron una auténtica revolución en el mundo de los detergentes, se encuentran en los Estados Unidos en período agónico. Una tras otra, las grandes compañías de detergentes suprimen de la composición de sus productos en polvo este agente contra la «suciedad», que, hace escasamente un año, formaba parte de un 75 por 100 de los productos vendidos. Se ignora qué producto ocupará el puesto que están dejando vacante. Por su parte, los científicos de Estados Unidos e Inglaterra han asegurado que los obreros empleados en la producción de este agente químico están expuestos a enfermedades del sistema respiratorio.

## Campaña contra tóxicos en Brasil

HA DADO COMIENZO en la

ciudad brasileña de Sao Paulo una semana de estudios sobre estupefacientes. Esta semana ha sido promovida por la Secretaría de Educación Nacional en coordinación con el Instituto de Justicia y Paz y forma parte de la campaña lanzada en Brasil a finales del año pasado para acabar con el uso de tóxicos entre los estudiantes.

## Trigo convertido en material aislante

UN PROCESO PARA TRANSFORMAR trigo en un material aislante destinado a la construcción de edificios ha sido descubierto por tres catedráticos de ingeniería civil de la Universidad de Toronto. El proceso estriba en molar trigo y después quemarlo, convirtiéndolo en carbón puro. De esta forma se solucionaría el problema causado por el excedente de este cereal en Canadá, a la vez que se contribuiría a abaratar el costo de viviendas de nueva construcción. El producto resultante de la transformación sería un material ligero, a prueba de fuego y agua, resistente, que puede ser utilizado como aislante en ciementos, viviendas, oleoductos y otras múltiples aplicaciones. Uno de los científicos declaró que el nuevo producto costaría aproximadamente ocho centavos por pie cúbico, en comparación con los veintiocho que cuestan otros aislantes sintéticos.

## Congreso Mundial de Periodistas Agrícolas

EL SEGUNDO CONGRESO Mundial de Periodistas Agrícolas se celebrará en Francia desde el 2 de junio al 4 de julio del presente año. Está organizado por la AFIA (Asociación Francesa de Periodistas Agrícolas) y tratará sobre «El poder verde o cómo actúa la agricultura para mantener su posición en la sociedad». En definitiva, se pretende saber, dice una nota distribuida por los organizadores, el lugar que ocupan los labradores en la sociedad de cada país; cómo están representados; su peso en las decisiones políticas; su fuerza en las negociaciones con los sectores económicos que las preceden, etc. Comenzará en

Canpes, y desde la costa mediterránea hasta Normandía, pasando por París, se visitarán diversas realizaciones agrícolas. Las inscripciones para participar en el citado Congreso se efectuarán antes del primero de marzo ante la AFIA o ante el vicepresidente español de la Conferencia Internacional de Ingenieros Agrónomos.

## Jornadas de convivencia entre diplomados de alimentación

ORGANIZADAS POR LA OTEA (Oficina Técnica de Educación en Alimentación y Nutrición), se celebran actualmente en Madrid unas jornadas de convivencia de diplomados en alimentación y nutrición, a las que asisten, junto con representantes de otros organismos, diez regidores provinciales de divulgación de la Sección Femenina. Entre los temas a tratar figuran: «Pasado, presente y futuro del programa», «Actualizaciones en economía doméstica», «Actualización en nutrición» y «La tecnología de alimentos y su aplicación práctica a las conservas vegetales».

## Actos para hoy

### Conferencias

- A las 17,00 horas, en la Facultad de Filosofía y Letras, de Madrid, «Palinología para arqueólogos», por la profesora Josefa Menéndez Amor.
- A las 18,30 horas, en el Instituto de Investigación Operativa y Estadística (Serrano, 123), «La enseñanza de la investigación operativa en los países de la NATO», por don Sixto Ríos.
- A las 19,30 horas, en el salón de actos de Biblioteca y Documentación (Lagasca, 79), «La Iglesia, madre de todos, especialmente de los pobres», por don Antonio Añoveros, obispo de Cádiz.
- A las 20,00 horas, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), «Sonorización de películas amateurs».
- A las 20,00 horas, en el Centro Gallego, de Madrid (Carretas, 14), «El teatro de Valle-Inclán y la sociedad española», por don Luis González Seara.
- A las 20,00 horas, en el Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86), «Tercera lectura dantis (purgatorio, canto VIII)», por don Carlos M. Álvarez.
- A las 22,30 horas, en el Colegio Mayor «Antonio Rivera» (paseo de Juan XXIII, 11, Ciudad Universitaria), «Góngora y Bécquer», por don Ernesto Giménez Caballero.
- A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor «Santa María de Europa» (Cea Bermúdez, 17), «España ante Europa», por don José María de Arelliza.
- A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor «Guadalupe» (Ciudad Universitaria), «Uruguay: 1825-1970», por don Wilson Ramos Martínez.

### Recitales poéticos

- A las 20,00 horas, en el Club «Pueblos» (Huertas, 73), recital de Luis Álvarez Lencero.
- A las 20,15 horas, en el Ateneo de Madrid (calle del Prado, 21), Matilde Camús leerá una selección de poesías.

### Cine-Club

- A las 20,00 horas, en el Colegio Oficial de Médicos (Esparteros, 11), proyección del documental médico «Pediatría extrahospitalaria», de los doctores García Caballero y Oso Cantero.

### Exposiciones

- A las 20,00 horas, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), inauguración de la Exposición de dibujos del humorista austriaco «Ieronimus».
- A las 20,00 horas, en Estudio Darhim (Hortaleza, 82), inaugura Richard Ferrer.

## ENTRE LA PENINSULA Y CANARIAS

## EMISIONES DE TVE EN DIRECTO

COMENZARA EL PROXIMO MES DE ABRIL, VIA SATELITE

MADRID. (Cifra.)—El comienzo de las emisiones en directo de televisión entre la Península y Canarias tendrá lugar el próximo mes de abril, según informa la Dirección General de Radiodifusión y Televisión.

Los programas en directo darán comienzo con un programa especial dedicado a Canarias, para proseguir con una hora diaria de transmisión.

Para conseguir esta vía de transmisión, Televisión Española ha mantenido conversaciones con la Compañía Telefónica, propietaria de las estaciones terrestres a utilizar en las transmisiones, situadas en Buitrago y Agüimes.

Se ha impuesto esta solución porque la distancia entre la Península y Canarias no permite el tradicional sistema de enlaces por microondas. A partir del próximo mes de abril, el centro productor de programas de Prado del Rey enlazará con la estación de Buitrago que, a su vez, enlazará vía satélite con Agüimes, y desde esta estación canaria se recibirá la transmisión en el centro de producción de programas de Las Palmas.

El nuevo sistema de enlace supone para Televisión Española un considerable desembolso por los elevados gastos de utilización del satélite, propiedad de la compañía Intelsat.

## Celia Gámez, ¿a TVE?

MADRID. (Cifra.)—El realizador Romano Villalba, que ganó gran popularidad con el programa «La Casa de los Martínez», en Televisión Española, se propone hacer una serie bajo el título de «Los felices años 40», y trata de convencer a la avedutista Celia Gámez, para que acepte un papel estelar en la misma.

Celia Gámez, tras su brillante reaparición en el espectáculo «Fiesta», ha recibido también oferta de Tony Leblanc para hacer una comedia musical.

# Agenda

JUEVES 18 DE FEBRERO

San Simeón

Día cuarenta y nueve del año, cuarto de la semana octava, del segundo mes. Quedan, pues, trescientos dieciséis días para que finalice el año 1971.

El Sol sale a las 7,05 horas y se pone a las 17,52. La Luna sale a las 1,12 horas, para ponerse a las 10,28.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 13 grados a las 15,00 horas, y mínima de 6 grados a las 7,00 horas.

Hoy habrá nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco; los vientos serán moderados o flojos.

## TELEFONOS

Averías telefónicas .....	002
Información números teléfonos Madrid .....	003
Oficinas de la Telefónica .....	004
Policia .....	091
Urgencia municipal .....	092
Información horaria .....	093
Información meteorológica .....	094
Noticiero Radio Nacional .....	095
Información deportiva .....	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio .....	098
Aviso a vehículos .....	099
Bomberos .....	232 32 32
Taxis .....	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar .....	222 11 41
Urgencia médica .....	261 61 96-7-8
Estado de carreteras y puertos montaña .....	254 50 65
Telegramas por teléfono .....	221 10 17

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 191

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media a once de la noche

- ARGANZUELA-VILLAVIEJA.**—Ronda de Toledo, 8; San Basilio, 22; Portaceli, 31; Embajadores, 122.
- BUENAVISTA.**—Avenida de Bruselas, 49; Conde de Peñalver, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Castelló, 34; Jorge Juan, 131.
- CARABANHEL.**—Vicente Parra, 6; Tordo, 9; Via Carpetana, 73; Castrogeriz, 10; avenida de Oporto, 15; avenida General Tabanera, 41; Serradilla, 10; Illescas, 203; Barrio del Lucero, bloque 2.º, número 1; paseo de Extremadura, 40.
- CENTRO.**—San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 35.
- CHAMARTIN.**—San Pedro de Cardena, 3; plaza Cidamon (Parque San Juan Bautista); avenida Ramón y Cajal, 28; Mateo Inurria, 16; Mauricio Legendre, s/n.; Alberto Alcocer, 28; General Zabala, 26.
- CHAMBERI.**—Ramundo Fernández Villaverde, 53; Ponzano, 31; Fuencarral, 114.
- LATINA.**—Puerta Cerrada, 5.
- RETIRO-MEDIODIA.**—Atocha, 32; Fúcar, 6; gloria Luca de Tena, 9; avenida de Menéndez Pelayo, 45; Cavanilles, 8.
- TETUAN.**—Pico Balaitus, Azucenas, 24; General Ramírez de Madrid, 18; Pedro Barreda, 7.
- UNIVERSIDAD.**—Andrés Bello, 15; Benito Gutiérrez, 25; Bravo Murillo, 25.
- VALLECAS.**—Barrio Moratalla, polígono C-Local, 4; San Florencio, 5; Puerto Rico, 3; Martínez de la Riva, 149.
- VENTAS.**—Betancuria, H. García Noblejas, Caudillo de España, 21; Ricardo Ortiz, 60.

Días laborables: De ocho noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

- ARGANZUELA-VILLAVIEJA.**—Plaza de Cascorro, 2; paseo Santa María de la Cabeza, 128; avenida Madre Ibarra, 1; paseo de las Delicias, 115; Gran avenida, Meseta de Orcasitas, Ciudad de los Angeles, 39; Martínez Oviol, 35.
- BUENAVISTA.**—Cartagena, 75; Velázquez, 130; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 8; Narváez, 3.
- CARABANHEL.**—Mercedes Arteaga, 52; gloria Rufino Novales, entrada Oporto, 73; paseo Castellanos, 47; Ciudad-Parque Aluche-Ocaña, 59; Escalona, 55; Vicente Camarón, 6.
- CENTRO.**—Tesoro, 1; General Castaños, 13; Infantas, 9; Esparteros, 18.
- CHAMARTIN.**—López de Hoyos, 365; Urbanización Villarrosa, bloque 75; Clara del Rey, 48; avenida Alfonso XIII, 106; prolongación General Mola, 257; avenida del Generalísimo, 69; Marcelino Santa María, 7.
- CHAMBERI.**—Bravo Murillo, 76; Fernández de la Hoz, 72; Joaquín García Morato, 56.
- LATINA.**—Ronda de Segovia, 47; Aniceto Marina, 56.
- RETIRO-MEDIODIA.**—Antonio Maura, 10; Zurita, 41; avenida Mediterráneo, 69; avenida Ciudad de Barcelona, 99.
- TETUAN.**—Isla de Malta, 5; Artajona, 45; Canavele, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168.
- UNIVERSIDAD.**—Avenida Reina Victoria, 52; Hilarión Eslava, 51; Princesa, 30; Arriples, 21.
- VALLECAS.**—Moratalla, Marroquina, 94, polígono 2.º; San Jorge, 13; Rafael S. Narciso, 3; avenida Albufera, 223; Villalobos, 63; avenida de Entrevías, 164-166.
- VENTAS.**—Avenida de Aragón, 160; Alberique, 20; parcela E; Ascao, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 67; Virgen del Val, 9; Santa Prisca, 9; Alejandro González, 1.

APRENDIERON EL CRUEL SIGNIFICADO DE LA TORTURA POR LA TORTURA, LA VIOLENCIA POR LA VIOLENCIA, LA MUERTE POR LA MUERTE





## La ciudad

### EN SU JUSTO LIMITE

Los periódicos han vuelto sobre el tema: el tema se llama Real Sociedad Hípica Española Club de Campo; o lo que es igual, cesión de unas importantes parcelas de la más popular finca madrileña para el disfrute de unos pocos. La última nota acabo de leerla en "La Vanguardia", de Barcelona. Esa información recuerda que en este mes de febrero culminaba la cesión de aquellas parcelas. El periódico catalán recuerda también que en julio de 1954 se aprobó una prórroga que consistía en todo lo contrario a la técnica de la cuenta atrás. El Ayuntamiento Pleno, bajo la presidencia del Alcalde, conde de Mayalde, sancionó favorablemente la sugerencia de contar adelante: de iniciar la contabilidad de los treinta años a partir de 1954, en lugar de arrancar de 1941.

La noticia afirma que los naturales y reconocidos desvelos de Carlos Arias Navarro por defender el común de los madrileños dieron como fruto el descubrimiento de esta curiosa y lejana manipulación administrativa. Eso no es del todo exacto. Sucedió que el cerco informativo en torno a la cesión —cerco en el que sin la menor vanidad me declaro convicto y confeso de haber sido inicial participante— obligó a la Casa de la Villa a informar de una cuestión que había permanecido en un área de secreto desde 1954 hasta marzo de 1968. En esa fecha, en el transcurso de una conferencia mantenida por don Carlos Arias Navarro con los informadores y cronistas municipales, el Alcalde dijo: "Verán ustedes, yo no acostumbro a hacer juegos de mano. El tema del Club de Campo es importante, ¡qué duda cabe! Y esa importancia ha sido subrayada por ustedes, los periodistas. El Ayuntamiento se ha dedicado a recopilar, para un estudio legal y riguroso, toda la documentación que existía en relación con esas concesiones. Si la concesión, como es el criterio municipal, culmina en febrero del año 1971, habrá que limitarse a esperar a esa fecha para que la reversión se verifique con normalidad, es decir, de acuerdo con las previsiones de la ley especial. Ahora bien, si se pretendiese por alguna razón el considerar que el plazo ha de culminar años más tarde, entonces el Ayuntamiento se vería en la obligación de recurrir a otro procedimiento para la aplicación de aquel mandato legal."

Cuando el Alcalde informaba a los periodistas, con actitud hábil y política, éramos muchos los que estábamos en el secreto, que acaso compartía el propio señor Arias Navarro, de la existencia de aquella prórroga obtenida en una sesión plenaria de 1954. La autoridad municipal se limitó en 1970 a solicitar del Pleno de Letrados Consistoriales un dictamen en relación con la prórroga. Sólo meses más tarde se publicaba una noticia en la que se decía que el Pleno de Letrados había llegado a la conclusión de que la prórroga en favor de la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo era legal. En consecuencia, la ampliación del plazo culminaría en 1984. Nada más ha hecho la Casa de la Villa en favor de una reivindicación que expresamente le exige la ley de Régimen Especial para el Municipio de Madrid. El informe del Consejo de Letrados Consistoriales puede ser respetable, pero en ningún caso vinculante a la acción política o administrativa del Ayuntamiento.

Resultado emotivo y curioso que los periódicos hayan recordado tan puntualmente la fecha en que aquellos dominios del común debieron sumarse al territorio de la Casa de Campo, que está pendiente de ampliación. Cualquier ampliación de la finca sea una empresa política, prudente y saludable. Pero esas ampliaciones deberían iniciarse con la operación de retorno al disfrute popular de aquellas enormes parcelas que hoy disfrutan sólo unos cuantos privilegiados.

Antonio IZQUIERDO

# EN LAS FARMACIAS SE VENDEN SIN RECETA PRODUCTOS QUE CONTIENEN MORFINA

## ● SE CREA UNA ASOCIACION PARA LA LUCHA CIENTIFICA CONTRA EL ALCOHOLISMO Y LA DROGA

### ● RUEDA DE PRENSA PARA INFORMAR DE SUS OBJETIVOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Algunos centros estatales antialcohólicos trabajan a ritmo descendente en espera de la firma del presupuesto presentado al Ministerio de Hacienda. Mientras tanto, un grupo de científicos, preocupados por el problema del alcoholismo en España, se constituyen en sociedad para trabajar y divulgar todo lo referente a este tema.

El índice de alcoholismo ha subido de forma alarmante en el país y constituye uno de los problemas más inquietantes en su lucha para la curación de los enfermos. La Seguridad Social no tiene previsto un importante apartado sanitario para la curación de los aquejados por esta enfermedad, necesario si se quiere que disminuya este tipo de enfermos.

#### Enfermedad

Hoy sabemos que lo que antes se llamaba vicio es una enfermedad y que el alcohólico, aunque se desintoxique, sigue siendo alcohólico hasta la muerte.

Por ello, un grupo de más de cien científicos españoles se ha reunido para formar la Sociedad Científica Española de Estudios sobre el Alcohol, el Alcoholismo y otro tipo de Toxicomanías, cuya Asamblea constituyente se celebró el 11 de octubre de 1970, en Pamplona, durante las jornadas de trabajo de un Simposio organizado sobre este tema.

Esta sociedad es de iniciativa privada y tendrá un carácter primordialmente científico.

Las finalidades de Sociodroga Alcohol, según manifestaron ayer sus dirigentes en rueda de Prensa, es el conseguir una repercusión de ámbito nacional, promover la investigación científica y mejora asistencial, al mismo tiempo que fomentar las relaciones entre círculos científicos internacionales y contribuir a la educación sanitaria sobre estos problemas.

#### Medidas

Aunque la toxicomanía en España no tiene el carácter alarmante de otros países, hay que tomar medidas para impedir su futuro aumento. No hay que ignorar que muchas sustancias «habitantes» se expenden en las farmacias sin receta. Una muestra gráfica y concluyente es la realizada en Valencia por un grupo de asistentes sociales de edades comprendidas entre los dieciocho y veintidós años. Pidieron en 100 farmacias un producto tóxico que contenía morfina, y, sin receta, 99 de ellas la expidieron. Como si de una aspirina se tratara. Este y otros ca-

sos ha movido a esta Sociedad a tomar una serie de medidas internas para su lucha contra el alcoholismo y otros tóxicos.

Referente a estos problemas celebrarán una serie de sesiones académicas, conferencias y actos culturales encaminados a la difusión de estos problemas. Utilizarán todos los servicios informativos ya organizados y de divulgación propios, entre los que destaca la edición de una revista científica.

#### El factor económico

La Sociedad se nutre, económicamente, de las cuotas de los socios, que son de 250 pesetas al año, más 500 de inscripción. La seguridad económica la cifran en las aportaciones altruistas de organismos, entidades o personas particulares, de perso-

nas interesadas en este problema, así como también las ayudas del Gobierno para proseguir la labor iniciada hace un año y que, a partir de hoy, cobrará mayor empuje. En definitiva, Sociodroga Alcohol luchará contra el alcoholismo, no contra el alcohol, de una manera científica y divulgativa.

#### Concesión de los premios del Instituto de Racionalización

MADRID (Cifra).—En la tarde de ayer se ha hecho entrega de los premios instituidos por el Instituto de Racionalización, dependiente del Patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, con motivo de la celebración del Día Mundial de la Normalización.

El primer premio, dotado con 50.000 pesetas, fue entregado a Francisco Navarro Calabuig por su trabajo «La civilización industrial marcha sobre ruedas», publicado en el diario «Córdoba».

El segundo, dotado con 20.000

pesetas, le fue entregado a Ramón Llorente Madrigal por su trabajo «Normalización y desarrollo», publicado en el boletín «OVM».

Asimismo fueron concedidos cuatro accésits de 5.000 pesetas a Carlos Crespo, Angel Barcala, Jaime Mosquera y Ramón Sánchez Ocaña.

Se presentaron a concurso 14 trabajos.

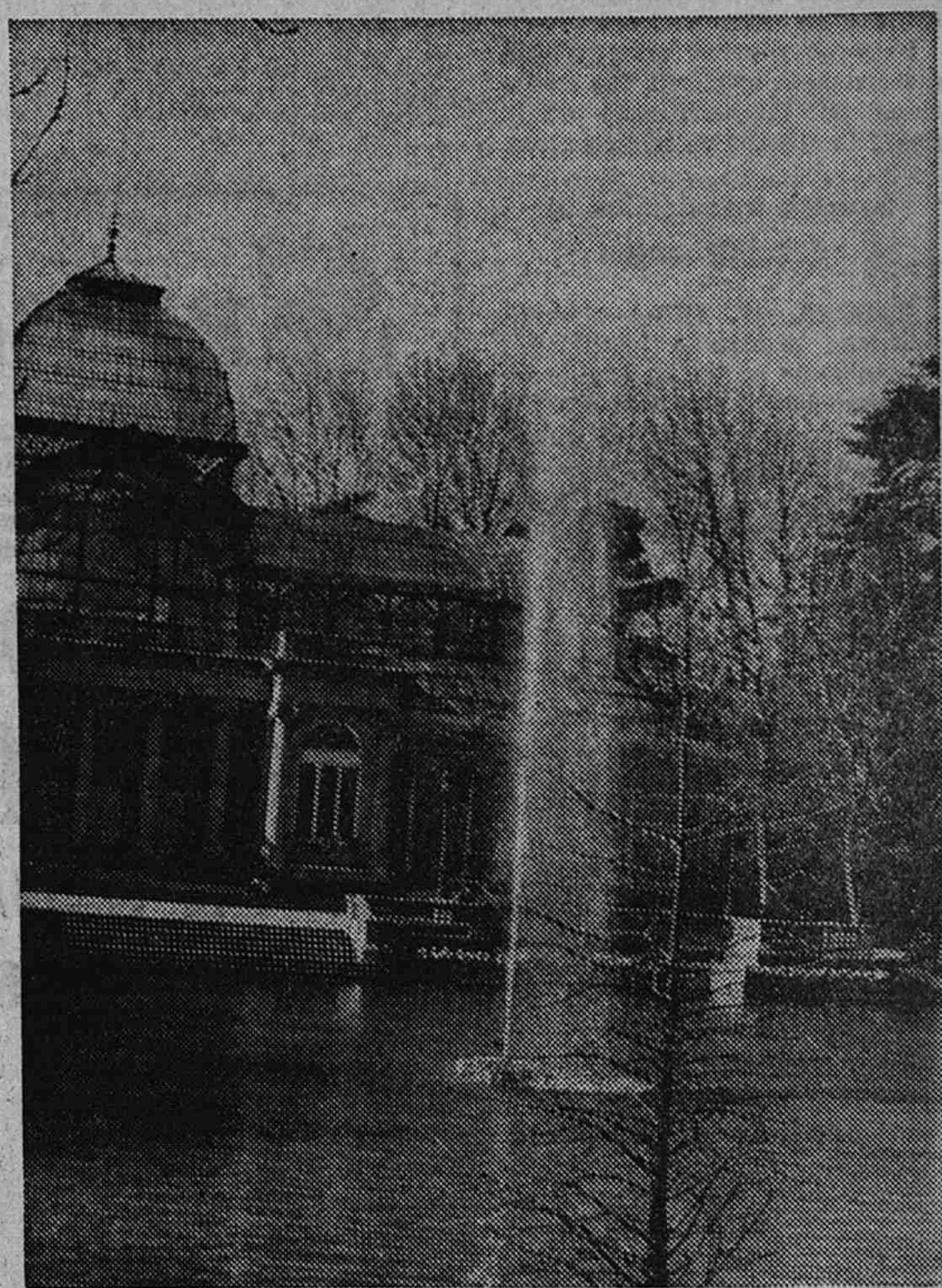
#### Homenaje a la moda española

MADRID. (Pyresa).—La Peña Gran Vía, ofreció un homenaje, en forma de almuerzo, a la moda española. Presidió el acto el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Basols, quien pronunció unas palabras para resaltar la importancia creciente de la alta costura de nuestro país en el exterior.

Al final del almuerzo fueron presentados al numeroso público asistente diferentes modelos originales de algunos de los creadores de la alta costura.

## EL LIMPIO ESTANQUE

La hermana agua en el limpio estanque. La hermana agua, clara, fresca, mañanera en un tibio invierno. En el Retiro ha habido limpieza, cara a la primavera. Se ha empezado por los estanques. El que vive su paz ante el Palacio de Cristal, está como un espejo. El chorro oristalino blanco de espuma y claro de sol, se eleva al cielo. Y cae. (Foto Cifra.)



## ● NOTICIARIO DE MADRID

### TRASLADO DE LOS RESTOS MORTALES DE PRIM, DE MADRID A REUS

SE EFECTUARA EL 1 DE MARZO, Y LE SERAN RENDIDOS HONORES DE CAPITAN GENERAL

REUS (Tarragona). (Resumen de Cifra).—El próximo día primero de marzo se efectuará el traslado de los restos del general Prim desde Madrid a Reus, con asistencia de altas jerarquías militares y políticas de la nación.

El Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de la Junta de Honor de la Comisión de los actos conmemorativos del centenario de la muerte de Prim.

Al cadáver del general Prim, ilustre hijo de Reus, le serán rendidos honores de Capitán General en activo y serán depositados en una capilla en el Palacio Municipal, con objeto de que los reusenses puedan rendirle tributo de admiración. Asimismo se celebrará un solemne funeral en sufragio de su alma en la iglesia prioral de San Pedro.

#### Cursos de socorrismo

MADRID. (De nuestra Redacción).—Mañana, día 19, a las 20.00 horas, serán entregados los diplomas correspondientes al curso de Socorrismo, Primeros Auxilios, que se ha venido desarrollando por la Cruz Roja Española. A continuación dará comienzo un nuevo curso, que se realizará durante veinte días al-

ternos, de 8 a 9 de la tarde. Para informes e inscripción: portería de Auxilio Social, calle del General Sanjurjo, 39.

Becas para estudios sobre Madrid

El Ayuntamiento de Madrid ha convocado concurso para la con-

cesión de dos becas «Antonio Maura», dotadas con 100.000 pesetas cada una, para el estudio de problemas relacionados con la vida de Madrid.

Las solicitudes podrán presentarse hasta el día 27 de marzo próximo, con sujeción a las bases expuestas en el tablón de anuncios de la Corporación.

#### Congreso de Esperanto

Organizado por la Federación Española de Esperanto (Secretaría, Víctor de la Serna, 19, Madrid-16), tendrá lugar en Alicante, del 19 al 21 del próximo julio, ambos inclusive, el XXXI Congreso Español de Esperanto.

El Comité Local organizador ha quedado constituido bajo la presidencia de don Rodolfo Camet María.



#### PINTURA E HIJOS

Siempre hay tiempo para todo, cuando se quiere. Hasta para recorrer las galerías de arte de Madrid, ver pintura, estudiar técnicas nuevas, contemplar cuadros y creaciones, luces y colores, sombras y escorzos, perfiles y descubrimientos. En la galería Fauna's expone Ancones. La madre ha buscado el sistema de llevar consigo al hijo y ver cuadros. El hijo no molesta, ni se escapa, ni hace alguna faena. La madre, a lo suyo. (Foto Cifra.)



## UNOS NOVIOS HAN VIVIDO CUATRO MESES EN UN COCHE ABANDONADO

● Sus familias les negaron alojamiento porque ella se hallaba en «estado de buena esperanza»

CROYDON (Inglaterra), 17. (Efe.)—Durante los últimos cuatro meses la muchacha Kim Elsey, de veinte años, y su novio Jim Dragwidge, de veintidós años, vivieron en el interior de un automóvil abandonado, sin más calefacción que una ocasional botella de agua caliente, porque sus familias se negaban a acogerles y nadie quería facilitarles alojamiento, al saber que Kim se hallaba en estado de gestación.

Hasta que un día, completamente desfallecidos, se presentaron en la Estación de Policía, para pedir que les dieran alojamiento, pasando la noche en una celda.

La historia fue revelada ayer ante un Tribunal, donde Kim y Jim fueron procesados por no haber pagado una multa de cinco libras esterlinas, que les había sido impuesta al pasado octubre, por la sustracción de unas barras de pan, que encontraron a la puerta de una casa.

Recibieron una sentencia simbólica de un día de prisión y el magistrado Ronald Tilbury encargó a un oficial que buscara alojamiento para los jóvenes y les facilitase dinero, mientras Jim encontraba un nuevo trabajo.

«Todo lo que tenemos son las ropas que llevamos puestas», dijo el muchacho.

### El mar les arrastró 650 kilómetros

DARWIN, 17. (Efe-Reuter.)—Una pareja de indonesios ha sido encontrada vagando por una playa desértica en el norte de Australia a donde habían ido a parar después de ser arrastrados 650 kilómetros por el mar del Tímer a bordo de una canoa.

El hombre, de treinta años, y la mujer, de treinta y cuatro, han sido hoy conducidos en avión a Darwin.

Se cree que la embarcación que ocupaba la pareja fue arrastrada por las corrientes desde una isla situada al sur de Java.

### Sesenta intoxicados al consumir queso

BOGOTA, 17. (Efe.)—Sesenta personas resultaron intoxicadas al consumir queso en estado de descomposición. La intoxicación masiva se produjo en la pobla-

ción de Nechi, del Municipio de Cauca.

Al presentarse los primeros síntomas, las víctimas fueron trasladadas al hospital de la localidad y horas después se hallaban fuera de peligro.

### Cuatro muertos en un cuádruple choque

ROSARIO (Argentina), 17. (Efe.)—Cuatro personas muertas es el trágico balance de un cuá-

druple choque ocurrido ayer en la carretera nueve, en Jurisdicción, de la localidad de General Alvear.

Un automóvil y un camión, que circulaban en sentido contrario chocaron con gran violencia, lo que les hizo desplazarse hacia los costados de la carretera interceptando el paso a otros dos automóviles que venían a gran velocidad.

La cuádruple colisión causó la muerte de los cuatro conductores de los vehículos.

### Más casos de polio en Argentina

BUENOS AIRES, 17. (Efe.)—Ochenta y dos casos de poliomiélitis se han producido en Argentina desde el primero de enero de este año hasta la fecha, y este notorio avance del temible azote es considerado alarmante por algunos centros asistenciales.

De dicho total, 63 corresponden a la provincia de Buenos Aires, y la Secretaría de Salud Pública informó que el número citado es superior al de años anteriores, por lo cual se han intensificado las medidas profilácticas entre la población infantil.

## Sucesos

## EL «ESTRANGULADOR DE TOULOUSE» BUSCADO EN TODA FRANCIA

### UN EVADIDO DE UN SANATORIO PSIQUIATRICO PRINCIPAL SOSPECHOSO

TOULOUSE (Francia), 17. (Efe.)—Toda la Policía francesa ha sido puesta en estado de alerta para la búsqueda de un enfermo mental, evadido hace algunos días de un sanatorio psiquiátrico, y al que se considera como uno de los principales sospechosos en el caso del «estrangulador de Toulouse», que en la noche del lunes al martes asesinó en esta ciudad a una joven española —Eulalia Vela Ríos— y a una francesa, Michele Portaller.

Esta mañana, el aparato de alerta policial se puso en funcionamiento con la detención en la ciudad de Vernon, a ochenta y tres kilómetros al noroeste de París, de un portugués, Manuel José Ferreira Salvador, a quien se consideraba como «importante testigo» de los estrangulamientos de Toulouse. Ferreira Salvador, de profesión marino, había estado en Toulouse el pasado lunes y había llamado la atención de la Policía, porque durante su estancia en esta ciudad había ocupado habitaciones en diversos hoteles. Sin embargo, al ser detenido, se descartó por completo su posible implicación en el crimen, ya que sus señas personales no corresponden, en absoluto, a las dadas por el gerente del hotel donde fue asesinada Michele Portaller.

### Un centenar de pistas

Hasta el momento, la Brigada Criminal ha seguido, en todo el país, cerca de un centenar de pistas sobre la identidad del misterioso «estrangulador de Toulouse», entre las que se incluyen las de algunas personas que estuvieron internadas en centros psiquiátricos y, sobre todo, la de un hombre que fue puesto en libertad recientemente, después de haber estrangulado en Toulouse, hace tiempo, a una mujer de vida alegre.

La Policía está convencida de que, a pesar de la diferencia de identidad entre las víctimas, el autor de los dos crímenes es el mismo: un hombre de treinta y cinco a cuarenta años, de 1,75 metros de estatura, con la cara redonda y de color bronceado, corpulento y con el pelo castaño oscuro y que viste una chaqueta gris. Esta es la descripción del estrangulador, que toda la Policía francesa busca actualmente.

Al mismo tiempo, junto a la hipótesis de que el asesino sea un maniaco sexual, no se descarta tampoco el robo como

móvil de los crímenes, pues se ha comprobado que ninguna de las dos víctimas tenía entre sus efectos personales carteras o monederos, cuando, lógicamente, debían de llevar dinero consigo.

### Elogio de la joven española

La joven española víctima del estrangulador, Eulalia Vela Ríos, de veintidós años, según algunas personas que la conocían había llegado a Toulouse en noviembre y estaba considerada como seria y trabajadora. «Era muy seria y amable —afirma Louis Cazal, quien le había facilitado una habitación para dormir, en su propia casa, junto a su hija—. Había establecido una gran amistad con mi hija y se mostraba atenta, aunque tuviese un carácter bastante tímido y cerrado. Eulalia no salía nunca de noche y regresaba a casa inmediatamente después de concluir su trabajo.»

Eulalia Vela Ríos debía ha-

ber emprendido viaje hoy hacia España para asistir a la ceremonia de los votos de una hermana suya que había entrado en una Orden religiosa. Por eso la Policía encontró en su bolsillo un billete de ferrocarril.

El comportamiento de la joven víctima hace pensar a los policías que ésta encontró a su asesino hacia las 19,00 horas del lunes, cuando se trasladaba de un lugar de trabajo a otro. Para ello, Eulalia Vela Ríos tenía que atravesar algunas calles de un barrio de mala fama de Toulouse, y fue probablemente en esta zona donde se encontró a su asesino.

### Un solo criminal

Los inspectores de Policía creen posible que el criminal la confundiese con alguna de las mujeres que frecuentan aquel barrio y que la hiciese montar en su automóvil, antes de estrangularla en un lugar que, por ahora, sigue siendo una de las incógnitas del caso. Posteriormente llevó el cadáver hasta la zona del canal del Mediodía, con el propósito de arrojarlo al agua, aunque cualquier acontecimiento imprevisto —la presencia de alguna persona que pasaba accidentalmente por allí— se lo impidió y lo dejó abandonado al borde de la carretera.

El modo de estrangular a las víctimas, con pañuelos de seda propiedad de las dos jóvenes, y otros detalles accesorios, hace coincidir las investigaciones de búsqueda en una sola persona, mientras que en Toulouse se recuerda el caso de otro asesino que cometió varios crímenes hace ya varios años, a quien llamaban «el estrangulador de la Luna llena».

## DOS PERSONAS ASESINADAS EN EL MALETERO DE UN COCHE

FLORIDA (Estados Unidos), 17. (AP-Efe.)—Dos personas fueron asesinadas ayer a sangre fría por unos maleantes que les obligaron a meterse en el portamaletas de un automóvil, en unión de un tercero. Acto seguido dispararon una granizada de balas, ocasionando la muerte de dos de ellos y heridas al otro.

Nicholas Puhlick, de sesenta y dos años, de Connecticut, acompañado de su esposa, de sesenta y cuatro años, y del agente de compra-venta de fincas Robert Brinkworth, de Eustis, entraron en una vivienda desocupada para ver el matrimonio si les interesaba adquirirla con el fin de pasar allí los últimos días de su vida, tras ser jubilado el matrimonio, sorprendiendo involuntariamente a dos maleantes que trataban de abrir una caja de caudales.

Los dos individuos, apuntándoles con armas de fuego, les obligaron a dirigirse al lugar donde habían aparcado los Puhlick su automóvil y meterse a duras penas en el portamaletas del vehículo, haciendo caso omiso de las súplicas de los tres. Después de cerrar el portamaletas dispararon repetidas veces al agente de ventas y a la esposa de Puhlick, resultando herido Nicholas.

Uno de los proyectiles había dado en la cerradura del portamaletas, lo que aprovechó Nicholas Puhlick para escapar del encierro al cabo de transcurrir un tiempo prudencial, en que calculó se habrían alejado los asesinos.

Nicholas, con paso vacilante y todo ensangrentado, consiguió llegar a una vivienda rural que se hallaba a menos de un kilómetro, donde su ocupante procedió a informar por teléfono a la Policía de lo que había ocurrido.

## UN MILLAR DE NORTEAMERICANOS, ENCARCELADOS EN EL EXTRANJERO

Más de 700 están acusados de tráfico y consumo de drogas

WASHINGTON, 17. (Efe-AP.)—El Departamento norteamericano de Estado dice que hay mil estadounidenses encarcelados en países extranjeros, de los que más de 700 están acusados de consumo o tráfico de drogas, y que no se puede hacer gran cosa en su favor.

Cuando un norteamericano es detenido por la Policía en una nación extranjera, el cónsul de los Estados Unidos puede visitarle en la prisión, le ayuda a obtener un abogado defensor, se pone en comunicación con sus familiares, puede asistir a la vista del juicio y procura que sea tratado adecuadamente, ha manifestado Bárbara M. Watson, administradora de la Sección de Seguridad y Asuntos Consulares.

Bárbara Watson puntualiza que los estadounidenses suelen recibir, por regla general, igual o mejor trato ante los tribunales extranjeros que los nacionales de dicho país o de otra nación.

A menudo recaen sobre ellos sentencias más leves y reciben un mejor «acomodo» en la prisión.

En Turquía, sin embargo, el estar en posesión de una pipa llena de hashish puede llevar emparejada una sentencia mínima de tres años de cárcel. Otras naciones aplican severas penas a los responsables de haber quebrantado las disposiciones legales sobre estupefacientes.

### Lionel Bart, detenido por posesión de estupefacientes

LONDRES, 17. (Efe.)—El famoso compositor inglés Lionel Bart, autor de la música de «Oliver», fue detenido ayer en Londres por posesión ilegal de drogas.

Bart fue puesto en libertad bajo fianza y comparecerá hoy

ante un Tribunal de Malborough Street.

En 1963 se le concedió el premio «Antoinette Perry» a la mejor comedia musical por Oliver, que posteriormente fue llevada al cine.

### La «Villa de las Orgías»: Dos condenas

ATENAS, 17. (AFP-Efe.)—La audiencia de lo criminal del Pireo condenó ayer a siete años de prisión al hombre de negocios griego Petros Tangas, acusado de corruptor de menores y uso de estupefacientes. Otros dos acusados, los soldados norteamericanos William Hanson y Jerry Lee Anderly, fueron, el primero, condenado a catorce meses de prisión, y el segundo, declarado inocente.

Entre los cargos presentados contra Petros Tangas figuraban en particular haber organizado, para un público de actores de cine y de teatro griegos, orgías en su villa de Glyfada, centro de veraneo situado en las proximidades de Atenas.

A petición del fiscal, las audiencias se han celebrado a puerta cerrada.

### Fiesta «hippy»: Los dueños, a la cárcel

MEJICO, 17. (Efe.)—Los hermanos José Toribio y Manuel Esquivel Obregón, en cuya residencia de esta capital la Policía detuvo el viernes pasado a 142 personas por consumir drogas en una fiesta «hippy» fueron encarcelados ayer por decisión de la autoridad judicial, que los consideró como presuntos res-

ponsables de posesión y suministro de marihuana.

Los detenidos, de acuerdo con el Código Penal mejicano, no tienen derecho al beneficio de la libertad bajo fianza. En caso de que sean sentenciados a penas menores de cinco años, podrán quedar en libertad, bajo fianza.

### Contrabando de marihuana

MÉRIDA (Yucatán, Méjico), 17. (Efe.)—Un cargamento de marihuana que tiene un valor de 1.400.000 pesetas fue recogido por la Policía en las playas del puerto de Telchac, a 120 kilómetros al este de Mérida.

La marihuana había sido abandonada entre unos matorrales de la costa por tres norteamericanos que fueron detenidos por la Policía. La hierba iba a ser vendida en los Estados Unidos y había sido adquirida por los detenidos en Veracruz.

### Disturbios en la cárcel de Florida

NUEVA YORK, 17. (Efe.)—Un número indeterminado de heridos resultó ayer en la prisión federal del Estado de Florida, en Raifor, cuando los prisioneros se amotinaron obligando a desplazarse a la prisión a fuerzas de la patrulla de carreteras del Estado y de la Policía antidisturbios.

Los problemas se originaron cuando 1.200 hombres, de los 3.500 que componen el censo de la prisión se negaron a presentarse en sus puestos de trabajo. La cifra quedó luego reducida a 700 y, tras la llegada de la Policía, sólo 22 «aduros» se negaron a trabajar.

Entre ellos y los agentes se

originó luego un disturbio en las galerías en el que a las amenazas verbales se unió alguna violencia esporádica, con el resultado de tres policías y un número no especificado de prisioneros heridos.

Desde la pasada semana los prisioneros han efectuado paros en el trabajo, como protesta por el exceso de población penal de la prisión, desembocando el pasado viernes en un conflicto en el que los agentes tuvieron que hacer uso de escopetas antidisturbios, causando 43 heridos. El lunes tuvieron que intervenir de nuevo, haciendo uso de gases lacrimógenos.

## ORGANIZACION SINDICAL

### DIRECCION NACIONAL DE LA O. S. DE EDUCACION Y DESCANSO

Se admiten ofertas en sobre cerrado y lacrado, hasta las trece horas del próximo jueves, día 25 del presente mes, para la confección de varios impresos del Servicio de Residencias, según las condiciones que se facilitan en esta Dirección Nacional (Departamento de Instalaciones y Material), paseo del Prado, núm. 18, planta 7.ª, durante las horas de oficina.

El importe del presente anuncio será sufragado con cargo a los Presupuestos de esta Obra Sindical.

Madrid, 16 de febrero de 1971.—El Secretario Nacional de la Obra (firmado): Bernardo Cuenca Cerveró.



## ROBAN LOS ORIGINALES DE UN PERIODICO

«Cómo protegerse contra los ladrones» era uno de los artículos

LOS ANGELES, 17. (Efe-Upl).—Unos ladrones penetraron en la redacción del periódico "The Canyon Crier", de Los Angeles, y robaron los originales de la próxima edición, entre los que había un artículo que llevaba por título "cómo protegerse contra los ladrones".

### Detienen un tren y desvalijan a los viajeros

MANILA, 17. (Efe-Upl).—Ocho individuos armados detuvieron esta mañana un convoy, a 96 kilómetros de Manila, y desvalijaron a los pasajeros, vagón por vagón.

Un portavoz de la Compañía Nacional de Ferrocarriles ha manifestado que los atracadores su-

bieron al tren en la estación de Dau, situada en las proximidades de la base estadounidense de Clark Field y, seguidamente, atracaron a los pasajeros. Diez minutos más tarde se bajaron en la estación siguiente.

Se desconoce el valor de lo robado.

### Un ladrón invita a los policías a su boda

BOGOTÁ, 17. (Efe).—Probablemente fue su boda lo que condujo a Alberto Sánchez, de Bogotá, a asaltar una joyería días antes de ir a la iglesia. No tenía dinero para comprar el anillo ni para el regalo de bodas a su prometida.

Sánchez, no contento con el robo, invitó a su boda a un grupo de detectives, quienes eran, precisamente, los que seguían su rastro como sospechosos por el robo de la joyería. Ellos, efectivamente, fueron a la iglesia y asistieron a la fiesta. Solamente le detuvieron un día después, tiempo que necesitaron para comprobar que las joyas que usaba su esposa eran robadas.

### «Con dos o tres millones me conformo»

MAR DEL PLATA (Argentina), 17. (Efe).—Con una pistola de juguete, un asaltante solitario atacó ayer al gerente del Banco Español del Río de la Plata y le exigió todo el dinero que había en la cámara acorazada. Como éste le contestara que él no tenía las llaves, el desconocido le exigió algún dinero: «Con dos o tres millones me conformo», dijo.

El gerente simuló acceder a su petición y le acompañó a la caja, derribando en un momento dado al ladrón de un vialito empujón. Alertada la Policía procedió a detener al delincuente.

El individuo en cuestión había solicitado previamente entrevistarse con el gerente de la entidad bancaria, a lo que accedió el portero, «por tratarse de una sola persona, y con cara de infeliz».

### Finlandia: Falsificación de dólares

HELSINKI (Finlandia), 17. (Efe-Ap).—Banqueros finlandeses han descubierto una falsificación de billetes de 100 dólares y han manifestado que se trata de un trabajo realizado meticulosamente.

La alta denominación y el hecho de que hayan sido cambiados numerosos billetes falsos en diferentes entidades bancarias del país en breve espacio de tiempo indica que la falsificación ha sido realizada por una organización internacional.

La Policía cree que los billetes fueron falsificados en el extranjero; pero un portavoz ha admitido que no se disponía de una base firme para poder garantizar dicha posibilidad.

### Más dólares falsos

SAINT LOUIS (Missouri, Estados Unidos), 17. (AFP-Efe).—Agentes del Servicio Secreto norteamericano confiscaron ayer en las cercanías de Saint Louis billetes falsos del Banco Norteamericano, por un valor aproximado de un millón de dólares (70 millones de pesetas).

Descubrieron billetes falsifica-

dos por valor de unos 300.000 dólares (21 millones de pesetas), enterrados en una granja, y el resto, en un taller de imprenta.

Los billetes eran de «buena calidad», declaró el director de los Servicios Secretos de Saint Louis, y tres personas, añadió, fueron detenidas en relación con tal asunto.

## BERLINESA DESAPARECIDA EN TORREMOLINOS

DESDE EL 26 DE NOVIEMBRE SE DESCONOCE SU PARADERO

BERLIN, 17. (Efe).—La Policía alemana, en colaboración con la Interpol, está tratando de esclarecer la desaparición de una señora berlinesa en Torremolinos, a donde fue procedente de Berlín a principios de noviembre de 1970.

Gunter Schmidt, marido de la desaparecida, ha confirmado no haber recibido ninguna señal de vida de su esposa desde el 26 de noviembre pasado. En esta ocasión le llegó una carta a su dirección de Colonia, que había sido fechada en Torremolinos.

Parece ser que Ingrid Schmidt hizo amistad con dos desconocidos, con uno de los cuales vivió algún tiempo en un hotel de Torremolinos. Sospecha la Policía que sus acompañantes están muy directamente relacionados con la desaparición de Ingrid Schmidt, así como la falta del dinero y objetos de valor que tenía en su habitación del hotel.

Hacia primeros de diciembre se tuvo una nueva pista de Ingrid Schmidt, aunque falsa, según afirmaciones de su esposo. La desaparecida pidió a su Banco de Berlín una transferencia de 6.000 marcos que serían enviados a Amsterdam. Más tarde se ha sabido que la solicitud al Banco había sido falsificada.

Mezclado en este misterioso asunto aparece, desde el día 10 de febrero, un holandés, Frans Honh, quien —según pesquisas policíacas alemanas— se adueñó de un coche en Stuttgart y con el cual se le ha visto en algún lugar de Alemania Federal. Según todos los indicios este súbdito holandés podría ser uno de los acompañantes de Ingrid Schmidt. Tiene antecedentes penales.

# PERECE CONGELADO UN SEMINARISTA

UN COMPAÑERO SUYO SUFRE LESIONES EN LAS EXTREMIDADES

HUESCA, 17. (Pyresa).—El seminarista zaragozano don César Abad Trive, de veinte años de edad, ha sido encontrado muerto por congelación, y su compañero Carlos Lanuza Porcar, con lesiones graves en las extremidades.

Los dos seminaristas formaban parte de un grupo de siete excursionistas pertenecientes al Seminario de San Carlos y pretendían pasar unos días de vacaciones recorriendo la sierra de Guara, próxima a Huesca.

Según ha manifestado el padre José Manuel Arenal, rector del Seminario de Vocaciones Adultas de San Carlos, los dos jóvenes accidentados salieron solos del pequeño campamento que habían montado con la intención de dar una vuelta por los alrededores mientras sus compañeros preparaban el desayuno. Transcurridas tres horas, éstos comenzaron la búsqueda de César y Carlos, y casi al anochecer, como no habían dado con ellos, avisaron a la Guardia Civil, que emprendió inmediatamente las operaciones de rescate. Cuando los encontraron, en una pequeña cavidad en la que se habían resguardado, César Abad había fallecido y su compañero Carlos Lanuza sufría lesiones en las extremidades que, al parecer, no ofrecen gravedad.

Este último ha ingresado en la Clínica Provincial, mientras que el cadáver de César Abad será trasladado a su ciudad natal.

### Peatón arrollado en un «paso de cebra»

BILBAO, 17. (Pyresa).—Cuando cruzaba el «paso de cebra» existente en calle de Luchana, un autobús urbano arrolló, lanzándolo contra la calzada, a Julián Alonso Borque, de veintiséis años de edad, domiciliado en Luchana-Baracaldo. El señor Alonso Bosque sufrió heridas de gravedad, a consecuencia de las cuales falleció cuando era trasladado al hospital de Basurto.

### Atraco en Santa Coloma

SANTA COLOMA DE GRAMAMET (Barcelona), 17. (Cifra).—Sobre las cinco de esta madrugada, tres individuos enmascarados penetraron furtivamente en el taller de confecciones de la firma Casademont, S. A., agrediendo al vigilante del local, Gustavo Blanco, quien alertado por unos ruidos sospechosos descubrió la presencia de los ladrones.

Tras agredir al vigilante, que sufrió lesiones leves, los intrusos se llevaron diversos géneros.

### Minero muerto

PALENCIA, 17. (Pyresa).—El ayudante picador Julián Rodríguez García, de cuarenta y seis

años, natural de Villacideyo (León), pereció sepultado por una gran masa de carbón que se desprendió en la galería donde estaba trabajando —capa segunda, niveles 330-230, carril primero—, perteneciente al pozo calero de la mina Barruelo. Otro picador, Ángel Mediavilla García, natural de Brasonera (Palencia), de treinta años, que estaba junto a él, pudo salvarse y dio la voz de alarma. Inmediatamente se organizaron los trabajos de recuperación, que, debido a la gran cantidad de carbón desprendida, se prolongaron durante once horas.

### Cayó del tren

VALLADOLID, 17. (Cifra).—En el río Esgueva, junto a uno de los puentes por los que pasa el ferrocarril, apareció esta mañana el cadáver de un hombre que resultó ser Eleuterio Rincón Lucía, de cincuenta y dos años, viudo, empleado ferroviario y con domicilio en esta capital.

Por las investigaciones realizadas se deduce que la víctima viajaba en servicio en algún tren, ya que se encontró una «orden de viaje» para el trayecto Medina del Campo a Veta de Baños, y que, al abrir la puerta de la plataforma del vagón en que iba, cayó en el lugar donde fue encontrado sin vida.

### Herido al capotar una avioneta

MURCIA, 17. (Cifra).—Un piloto del Aero Club de Alcantarilla ha resultado gravemente herido, y el copiloto, con algunos rasguños, cuando realizaba un vuelo de pruebas.

La avioneta evolucionaba por las estribaciones de la sierra de Carrasco, cuando, por un fallo en el motor, fue a estrellarse, al perder velocidad y altura y rozar la copa de un pino. El aparato quedó totalmente destruido.

El piloto, Antonio Díaz Ramos, sufrió heridas graves, y el copiloto, José Gómez Mena, que salió despedido en el momento del choque, sólo tiene algunos rasguños.

### Rompe una máquina, al ser despedido

BARCELONA, 17. (Cifra).—Al serle notificado por los dueños del taller en que prestaba sus servicios que estaba despedido a causa de sus reiteradas e injustificadas faltas al trabajo, el empleado José Castro Ledesma, argumentando que se le debía el salario de una semana, profirió contra los propietarios del mismo —Antonio Valdearenas Fuentes y Cristóbal Pedrosa Pérez— graves amenazas, causando seguidamente, a modo de venganza por el despido, daños por valor de 35.000 pesetas, en una máquina del taller.

El causante del hecho se dio a la fuga, desconociéndose, por el momento, su paradero.

### Cinco condenados por robo

BARCELONA, 17. (Cifra).—Cuatro penas de diez años de prisión menor; dos penas de

dos años, cuatro meses y un día, y una de 1.000 pesetas han sido impuestas a cada uno de los cinco condenados por varios delitos de robo.

El juicio, visto ante el Tribunal de la Sección III de la Audiencia, señala que los encartados, en su mayoría vigilantes municipales nocturnos, facilitaban y realizaban robos en tien-

das y comercios de sus respectivas demarcaciones.

En la sentencia se imponen las penas citadas a Gregorio Polo Villegas, José Ballester Sánchez, José Conesa Ibáñez, José Martínez Manzanares y Joaquín Sánchez Montoliu, al tiempo que se absuelve a otros cinco encartados, implicados en la misma acusación.

## SIGUE LA BUSQUEDA DEL PESQUERO DESAPARECIDO

ALMERIA, 17. (Pyresa).—Al amanecer se hicieron a la mar los buques de la Marina de guerra española surtos en el puerto almeriense para dirigirse a la zona comprendida entre cabo de Gata y Garrucha, en cuyo litoral naufragó en la madrugada del martes el pesquero «Barbara y Jaime». Las unidades de la Marina que están actuando son el buque de salvamento «Poseidón», el minador «Eolo» y los dragaminas «Tinto», «Tajo», «Duero» y «Nalón», así como un avión SAR de búsqueda y rescate, también de la Marina de guerra española, con base en Palma de Mallorca.

Está alertada la Guardia Civil a lo largo de toda la costa del litoral por si a las playas o calas hubieran llegado los naufragos. Ha mejorado el tiempo notablemente, lo que hace más fáciles las operaciones de rescate, sin que hasta el momento hayan dado resultado positivo. Si se mantiene esta línea de mejoría en el mar, los barcos de pesca del puerto de Garrucha saldrán para colaborar en los trabajos.

Desde Almería salió también esta mañana un pesquero propiedad de unos familiares de los desaparecidos.

En la población pesquera almeriense se mantiene un natural estado de inquietud ante la duda sobre la suerte que hayan podido correr los doce hombres que integraban la tripulación del «Barbara y Jaime».

# Sucesos

## APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

MADRID. (De nuestra Redacción).—El cuerpo sin vida de un hombre fue hallado ayer en las proximidades de las tapias de un Colegio Mayor enclavado en la Ciudad Universitaria. Hasta el momento no ha podido establecerse su identidad, ya que no llevaba documentación alguna. Representa tener unos cincuenta y cinco años de edad, y vestía abrigo marrón y ropas ajadas. La muerte fue debida, al parecer, a causas naturales.

### Ladrón detenido

Bajo la acusación de haber cometido un robo en un establecimiento de mantelería sito en la calle de Martínez de la Riva, número 107, agentes de la Policía Armada han detenido a un individuo identificado como Andrés Soria Ruiz, que ha sido puesto a disposición de la autoridad competente.

## INSTITUTO FARMACEUTICO DEL EJERCITO

Se admiten ofertas hasta las diez horas del día 11 del próximo mes de marzo, para la adquisición de DIVERSOS PRODUCTOS QUIMICO-FARMACEUTICOS (Acetónido de Triancinolona, Bacitracina, Fosfato bicálcico, Propilenglicol, Carbonato cálcico, Clorofenol, etcétera), en la Secretaría de la Junta Económica de este Centro, Embajadores, núm. 75.

Los Pliegos de Bases, modelo de proposición y precio límite, se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de este Instituto. El importe del anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 16 de febrero de 1971.—El Coronel Farmacéutico Director, firmado: José Machuca García.

### TALLERES ELECTRICOS

CHAM FUNDADA EN 1928

REPARACION DE MOTORES BOBINAJES

Méndez Alvaro, 41 Tel. 2274408



## Arriba 22



★ DURANTE LA DECADA 1960-1970

# SE DUPLICÓ LA CAPACIDAD DE LOS PUERTOS ESPAÑOLES

★ EN LOS DIEZ ÚLTIMOS AÑOS MOVIERON UN TOTAL DE 140 MILLONES DE TONELADAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«En el año 1950, el conjunto de mercancías que en entradas y salidas pasaron por nuestros puertos ascendió a 30 millones de toneladas. En 1960, este total se elevó a 60 millones. En 1970 se rebasa la cifra de 140 millones de toneladas», escribe en el número extraordinario de la revista «Oficinas», correspondiente al mes de enero, don Marciano Martínez Catena, director general de Puertos y Señales Marítimas.

## Tráfico creciente

«No es aventurado suponer —prosigue en su artículo el señor Martínez Catena— que en la próxima década se vuelva a duplicar el tráfico portuario español, como ha acontecido en las dos últimas décadas, lo que quiere decir que nuestras instalaciones portuarias han de ser mejoradas y ampliadas para recibir un tráfico nuevo, mayor en amplitud al incremento habido en los últimos veinte años.» Señala el director general de Puertos y Señales Marítimas co-

mo al apuntar hacia este futuro se observan dos claras consecuencias: las necesidades de fuertes inversiones con objeto de acondicionar los puertos a las nuevas exigencias del tráfico marítimo y la facilidad en la programación de estas inversiones, porque el enorme desarrollo del tráfico no se reparte por igual entre todos los puertos existentes, sino que se concentra entre los más importantes y destacados de los que tiene nuestro país.

## Momento de transición

En estos momentos, España vive, en lo que se refiere a la situación de sus puertos, un período de transición para pasar de un quehacer enfocado principalmente a déficits latentes de instalaciones portuarias a otro que exigirá importantes ampliaciones y mejoras, con visión futura de desarrollo, cuantitativa y cualitativamente esperada.

## Factores de crecimiento

Los futuros planes de ampliación de nuestras instalaciones portuarias deberán abordarse tras un examen de nuestras necesidades concretas. En este sentido, los aspectos determinantes de esta evolución serán, entre otros:

— Las instalaciones siderúrgicas, cada una de las cuales deberá contar con un puerto base por el que entren y salgan los productos elaborados y las materias primas necesarias.

— Las exigencias de abastecimiento petrolífero, otro de los sectores básicos de nuestro desarrollo. Su correcta expansión y desarrollo tiene por base los puertos de emplazamiento de las refinerías y aquellos otros que han de contribuir a la redistribución en el país de los productos destilados, combustibles. Híquidos vitales para el desarrollo de la economía del país.

Entre 1970 y 1980 se estima que las refinerías consuman 2,5 veces el total de crudos que hasta 1970 ha constituido nuestro

consumo histórico de esta materia prima. Consecuentemente, para el servicio de este sector y de este destacado tráfico hay que preparar y ampliar las instalaciones de los puertos con refinancia y de los distribuidores de productos destilados.

## Tráfico de mercancías

— Capítulo importante en la vida portuaria española es el tráfico de mercancías, que salen y entran de nuestro país, en su mayoría por vía marítima, lo que obliga a la modernización y adaptación de los puertos para permitir las operaciones portuarias en condiciones de economía y rapidez.

— También el fuerte progreso de la construcción naval es un factor dinámico de crecimiento portuario, pues las dimensiones, cada vez mayores, de nuestros astilleros, como consecuencia a veces de concentraciones empresariales en este sector, provocan ampliaciones de las instalaciones

portuarias anejas, que han de ser acondicionadas para consentir la fuerte expansión del sector.

## Los «containers»

— La flota pesquera española, cuya importancia queda bien reseñada en ese séptimo lugar mundial y segundo de Europa, necesita igualmente puertos pesqueros adecuados.

— El tráfico de «containers», en creciente expansión, ha de ser atendido en sus peculiares matices con dos tipos de puertos bien diferenciados, unos pocos y grandes y otros más numerosos, modestos y económicos.

## Instalaciones modernas, eficientes y rápidas

En resumen, las flotas comercial y pesquera españolas, al servicio de todo el tráfico marítimo español, demandan instalaciones portuarias modernas, eficientes y rápidas.

El desarrollo de esta infraestructura portuaria permitirá la expansión de todos los sectores y actividades arriba mencionados, vitales para el desarrollo del país.

## Inversiones

Las inversiones portuarias necesarias en los años venideros han de ser reforzadas, tanto por el Estado como por la iniciativa privada, que ha estado prácticamente ausente en el pasado, si se quiere llevar adelante este ambicioso proyecto portuario al servicio de la economía del país.

## Mil novecientos setenta, año crucial

A tenor de estas afirmaciones —prosigue el director general de Puertos y Señales Marítimas—, «el año 1970 ha sido un año crucial, porque durante él se ha podido analizar y matizar el detalle de acción futura, partiendo de las forzadas y escasas disponibilidades programadas en el II Plan de Desarrollo. Ha sido, como queda dicho, un presente de acción coordinadora y encauzadora del pasado con el futuro».

## PARECE SEGURO

# HULLASA NO CERRARA

• El día 28 de febrero concluye el Convenio entre esta empresa y HUNOSA

OVIEDO. (Pyresa.) — La empresa HULLASA no cerrará sus instalaciones. Esta parece la conclusión a que ha llegado la Comisión Interministerial que estudia el caso de dicha empresa, según noticias que circulan por los medios mineros asturianos. Desde luego, la Comisión Interministerial parece que ha desechado definitivamente la integración de HULLASA en HUNOSA, como ya había dicho el director de la empresa nacionalizada al correspondiente de Pyresa. Por otra parte, tampoco se piensa en la nacionalización de HULLASA como solución, puesto que la existencia de una empresa nacional no parece aconsejar la constitución de otra cuyas

instalaciones están próximas.

La solución definitiva, sin embargo, no se conoce aún, pero una vez que se ha decidido, al parecer, mantener las explotaciones de dicha empresa abiertas, pudiera ocurrir que se optara por las subvenciones con el fin de que la empresa pudiera partir de cero y hacer frente a su futuro.

El consejero delegado de HULLASA ha manifestado al correspondiente de Pyresa que con los nuevos precios del carbón y con el acondicionamiento de las instalaciones mineras de la empresa, ésta puede salir adelante, ya que su problema no es de venta de la producción, sino de equilibrar los

costos, y esto puede conseguirse a partir de una situación económica óptima y de unos precios asequibles.

Parece ser que la solución que habrá de darse a este problema de HULLASA es inminente, ya que el próximo día 28 de febrero concluye el plazo de vigencia del Convenio entre HUNOSA y HULLASA.

## La maquinaria para la industria alimenticia en la Feria de Barcelona

BARCELONA. (Cifra.) — Los fabricantes de maquinaria para la industria alimenticia participarán colectivamente en la próxima Feria Internacional de Muestras de Barcelona, donde tienen reservada ya superficie en el palacio número 1 y en la plaza del Universo.

Conjuntamente con la maquinaria ya tradicional en la preparación y elaboración de alimentos, se prevé la presentación de sistemas y equipos para la panificación, envasado, embotellado y utilaje para productos cárnicos y lácteos, cuya tecnología supone un importante avance en la preparación de muchos alimentos de primera necesidad.

● «NO CUMPLEN LA LEGISLACION»

# LOS COMERCIANTES CONTRA LOS ECONOMATOS

LA ACTIVIDAD DE ESTAS ENTIDADES SUPONE UN OBSTACULO AL COMERCIO INTERIOR

MADRID. (Cifra.) — Quejarse de la actividad de los economatos ha sido uno de los acuerdos adoptados por el Comité Ejecutivo de la Federación Nacional de Empresarios de Comercio, reunido en Madrid.

Según fuentes sindicales, el mencionado Comité acordó elevar escritos al Ministro Comisario del Plan de Desarrollo y al presidente de la Comisión de Comercio Interior, poniendo de relieve el obstáculo que supone para el comercio interior la actual actividad de los economatos, que en muchos casos no cumplen la legislación vigente.

Piden, asimismo, que se derogue el decreto de 1963 y se dé nueva vigencia al de 1962, que se consideren disposiciones fundamentales en la regulación de este tipo de entidades.

Por otra parte, se acordó expresar su agradecimiento a los Ministros de Sindicatos y de Comercio y al director general de Comercio Interior por haber incluido el comercio interior entre los sectores prioritarios. Lo que supone, a juicio de los reunidos, un reconocimiento por parte del Gobierno de la función comercial y la necesidad de favorecer su reestructuración.

Al mismo tiempo solicitan se incluya en el III Plan de Desarrollo los polígonos comerciales mayoristas, con los mismos estímulos e incentivos que los industriales, poniéndose como ejemplo el polígono comercial de La Coruña.

Acordaron también insistir sobre la separación de la jornada laboral respecto de los horarios de apertura y cierre del comercio y procurar que todos los gremios con ciclos de comercio semejante tengan el mismo número de horas de apertura.

## Campaña internacional en favor del aceite de oliva

MADRID. (Pyresa.) — Una importante campaña publicitaria del aceite de oliva será realizada simultáneamente en Estados Unidos, Australia, Canadá, Suiza y Reino Unido organizada por el

Sindicato Nacional del Olivo. Se ha previsto asimismo la presencia, en un pabellón español del aceite de oliva a las ferias de Agricultura de Sidney, Melbourne, Adelaide y Brisbane, en Australia, y en la de Nueva Zelanda. Para la puesta en marcha de estas campañas se ha dispuesto inicialmente un presupuesto de más de treinta y cinco millones de pesetas.

## Ponencia española al CICYP

MADRID. (Cifra.) — «Filosofía viable de la libre iniciativa» será la ponencia que el Comité español de CICYP (Comité Internacional de Comercio y Producción) presentará en la reunión de la Comisión Ejecutiva del mismo, según fuentes sindicales.

Esta reunión se celebrará en Nueva York, a finales del próximo mes de marzo.

La ponencia para redactar el documento que presentará la representación española ha sido designada por la Asamblea General Ordinaria del Comité español del CICYP, reunido bajo la presidencia de don Dionisio Martín Sanz.

## Reunión europea de expertos en transportes

MADRID. (Pyresa.) — Una Comisión española participará en la reunión de expertos de transportes de la Comunidad Económica Europea que se celebrará en Ginebra durante la próxima semana. Los asuntos a tratar en estas jornadas de trabajo serán relativos a régimen aduanero, material de transporte y condiciones jurídicas de los contratos en los transportes internacionales.

## PROYECTO DE DAVID ROCKEFELLER

# Creación de 110 nuevas ciudades americanas

NUOVA YORK, 17. (Cifra.) — La creación de 110 nuevas ciudades que albergarían a los 10 millones de norteamericanos que nacieron antes de que terminara este siglo, fue propuesta hoy por David Rockefeller, presidente del Chase Manhattan Bank. Su precio sería de 10.000 millones de dólares.

Rockefeller, al anunciar su plan, se mostró optimista de que una Corporación privada o semipública a crear, podría conseguir todos estos préstamos para comprar tierras, urbanizar e instalar industrias en 11 puntos distintos del país, aún no determinados, que sirvan para descongestionar las ya cargadas grandes ciudades.

Diez de las ciudades previstas tendrían capacidad para un millón de habitantes. Las otras cien serían limitadas a 100.000.

La idea del banquero neoyorquino no es nueva. Hace dos años, el Comité Nacional de Crecimiento Urbano, compuesto por senadores y gobernadores de Estados, aconsejó al Presidente un plan similar, que debería ser creado por el Gobierno federal. El Presidente Nixon se opuso al proyecto, alegando que el Gobierno nunca podría financiar una operación de tales dimensiones.

El proyecto Rockefeller fue acogido, sin embargo, con más esperanzas de éxito. El propio iniciador del plan aseguró que podría conseguirse casi inmediatamente los primeros 50 millones de dólares.

El presidente del Chase Manhattan Bank se refirió al éxito conseguido con la creación de la ciudad de Columbia, en Maryland, en los últimos cinco años, financiada por su Banco, erigida sobre el lugar de antiguas granjas.

## ● USA

# DEFICIT RECORD EN LA BALANZA DE PAGOS

● Australia reducirá el cupo de inmigrantes para combatir la inflación

WASHINGTON, 17. (AFP, Efe, AP, Reuter.) — La balanza de pagos de los Estados Unidos —calculada sobre la base de las transacciones oficiales— alcanzó un déficit récord de 9.800 millones de dólares en 1970, informa ayer el Gobierno.

Este déficit representa una baja de 12.500 millones de dólares en relación con el año anterior, durante el cual la balanza oficial exterior de pagos de los Estados Unidos cerró con un superávit de 2.700 millones.

El Departamento de Comercio atribuye este cambio a la evolución del mercado financiero de los Estados Unidos con relación a los mercados europeos entre 1969 y fines del año pasado.

## Peso boliviano

LA PAZ, 17.—El ministro de Finanzas, Flavio Machicado, descartó ayer toda posibilidad de que el peso boliviano sufra una devaluación, desestimando también toda perspectiva de inflación monetaria en el país.

La declaración fue hecha por el ministro de Finanzas de Bolivia, al mismo tiempo que anunciaba en líneas generales la estructuración del presupuesto para 1971, manifestando que en su detalle se buscó un equilibrio entre los gastos del Estado y la balanza de pagos.

## Tasas argentinas

BUENOS AIRES, 17.—El Banco Central de la República Argentina anunció anoche la liberación de las tasas de interés en todas las instituciones financieras.

Desde ayer son eliminados los topes máximos de interés para los depósitos que efectúan los particulares en las instituciones bancarias.

En las Cajas de Ahorro el interés anterior, durante mucho tiempo, fue del 8 por 100. A raíz de esta disposición, el principal Banco del país, el Banco de la Nación argentina, decidió aumentar su interés en los depósitos de ahorro del 8 al 12 por 100.

## Australia, contra la inflación

CANBERRA, 17.—Australia reducirá el cupo de inmigrantes como parte de su programa de medidas para combatir la inflación, manifestó hoy ante el Parlamento el ministro de Inmigración, Philip Lynch.

Los 80.000 inmigrantes que se esperaban recibir este año que-

darán reducidos a 70.000. El programa de inmigración está teniendo gran éxito en todas partes, excepción hecha de Gran Bretaña, en donde la huelga de Correos lo ha afectado bastante.

## Canadá: Reducción de descuento

TORONTO (Canadá), 17.—El Toronto Dominion Bank anunció ayer la reducción de 0,25 por 100 de su descuento para préstamos especiales, por lo que ha quedado reducido a un 6,75 por 100.

Los porcentajes por hipoteca también han sido reducidos en la misma cantidad, lo que eleva los porcentajes de interés para la construcción de viviendas a un 9 por 100 y el porcentaje para hipotecas convencionales a un 9,50 por 100.

Los cambios entrarán en vigor a partir del lunes, 22 de febrero.

## Deuda pública USA

WASHINGTON, 17.—El Gobierno norteamericano pidió hoy oficialmente al Congreso que eleve la deuda pública hasta un límite anual de 485 mil millones de dólares, cuarenta mil millones más de la concesión actual.

El nuevo ministro del Tesoro, John Connally, hizo hoy la petición al Comité de Medios y Asignaciones de la Cámara de Representantes que preside Wilbur Mills.

Esta cantidad es usada por el Gobierno para pagar sus facturas hasta tanto reciba el dinero procedente de los impuestos. Generalmente, el Congreso aprueba la petición como una cuestión rutinaria.

# Economía

# y finanzas

Jueves 19 febrero de 1971



## EL LIBRO

# POESIA DE GLORIA FUERTES

Hay una clara línea de tensión en la literatura española —y también en la pintura— que viene desde las lejanías de la alta poesía medieval, pasa por el Arcipreste, por La Celestina, por Quevedo, para llegar a Valle-Inclán, a Ramón Gómez de la Serna, a Cela y Aldecoa, que, utilizando el recurso de la sátira y la jácara, se aplica a desvelar, de continuo, los más hondos temas de la vida, pasión y muerte del hombre; que los toca, desgarradamente, con humor y dolor, librando, dentro de sí, difícil contienda entre escepticismo y creencia, religión y nihilismo existencial.

Y habría que ver por qué el escritor español, más que ningún otro del planeta, se acerca a esos temas sangrantes y literalmente trascendentes con ese quite breve y desgarrado del humor, con esa como máscara con que se aproxima al tema del misterio y se asoma a él, jadeante, pero sin mostrar del todo su cara, iniciando su enfrentamiento intelectual y existencial como con un carnavalesco «no me conoces», que devuelve misterio por misterio. ¿Será pudor de dar a conocer la verdadera y última intimidad, como si el poeta se avergonzara de su propia hondura? Sin duda no es eso; porque, en esa línea a que me refiero, nunca esquiva el poeta mostrar la cruda desnudez del hombre, su menesterosidad o deformidad; sino que, antes al contrario, al revelarla con desgarrado, la caricaturiza con grotesco brochazo implacable poniendo en evidencia las quiebras más penosas, los trazos que muestran más gruesamente las tensiones críticas del ser humano: su flaqueza, su impotencia, su imperfección, su torpe o ridícula entrega a las malélicas fuerzas del destino.

No es ese pudor, sino algo más profundo y cercano a la misma duda existencial; como un sentimiento de angustia trascendental, en el que se batan fuerzas muy antiguas y atribuladas del alma, con raíz en el misterioso más allá. Fuerzas contraopuestas que hacen que el hombre no esté seguro ni inseguro, ni afianzado en una creencia ni totalmente desconfiado de ella. Se trata de una turbadora mezcla de esperanza y desesperación, que, a la postre, hace que el español no se atreva nunca a reírse del todo del misterio, como si no existiera de verdad; porque sabe que vive de él y en él crece, a pesar de todo, su tímida esperanza. Por eso, al acercarse a él, se disimula con una máscara, oculta el eco más hondo con una carcajada, y se debate en una ansiedad no satisfecha que revienta en una higa desgarrada de grueso calibre.

Le sale sobre todo al español esa renuente ansiedad, al enfrentarse con la muerte. Entonces, cuando es un místico, lo hace con la seguridad radical del que muere porque no muere; pero, cuando no lo es, recurre a ese quite del humor y del brochazo tremendo y caricatural con el que, de momento, salva con dignidad la cara, aunque quede bramando bajo la máscara el dramático temblor existencial.

En esa línea creo yo que está la obra de Gloria Fuertes, que ha reunido ahora en una antología poética —1950-1969— veinte años de debates líricamente, bravamente, en el mundo del espíritu, buscando desesperadamente en él la respuesta existencial, la razón de sí misma y del universo que la envuelve. Gira su poesía obsesivamente en torno a media docena de temas mayores: la soledad, el tiempo y el destino, el sufrimiento humano, la muerte, Dios. Alrededor de ellos, alegrándolos o descargándolos de su alta tensión dramática, hay un tema más, tierno y ligero, el de los niños, y una tangente humorista y burlesca por la que se desgarran sus caprichos goyescos, sus disparates, sus esperpentos, sus greguerías poéticas.

Ahonda Gloria Fuertes en la soledad radical de la persona, esa separación última del hombre y el mundo —«Como estar, estás solo»— en donde alienta el misterio mismo del ser; allí donde nace el llanto y el silencio, la espera y la esperanza y también la desesperación. Tal vez es verdad que no es bueno que el hombre esté solo —«La soledad te mancha»—, pero es también necesario, a pesar de todo, ahí afina su fibra sensitiva e intelectual el poeta, ahí desmonta el tinglado de la farsa desnudando al esperpento de su máscara y se mira estremecido y auténtico en el cristal azogado de sí mismo.

El tema del tiempo abre cancha a la soledad —«... ¡Otra noche más! ¡Qué aburrimiento...! ¡Si al menos alguien llamase, llamara o llamara!»—. Pero aclaremos que se trata del tiempo cotidiano —con minúscula— en el que navega desarbolado el destino del hombre, empujado como va por una fatalidad que no tiene aquí dimensión trágica, de gran espectáculo coral, sino íntima y diaria proporción reducida a la mansedad de la costumbre. Ventana al sufrimiento personal, entra por ese vano también cotidianamente, sin retórica ideológica, el sufrimiento del prójimo, corolario individualizado de situaciones comunitarias, sociales si se prefiere: el abandono, la guerra, la injusticia, la emigración o la pobreza. Sus canciones del suburbio juntan en la protesta social la última razón del humanismo existencial: el amor —y canto el suburbio porque en el veco a Cristo—. De paso por el suburbio o por la calle, el poeta arde, como don Antonio Machado, por qué bebe el vino de las tabernas: «Bebo porque la gente no me gusta / porque a la gente la quiero demasiado...»

La muerte domina la poesía de Gloria Fuertes; tropieza con ella por todas partes y la encara desde todos los rincones de su humanidad alerta: la teme desde su acorralamiento existencial; la odia —«¡Vete! / archivera asquerosa de partida / de defunción y de otras / ¡Muerta!»—, la insulta —«loquita filahúscica incansable / apañada trapería delinciente / viciosa tejepenas»—, le llena de esperanza —«Mis queridos difuntos,

hasta luego!»—, o de ternura. O sencillamente la ve, sola como siempre, grotescamente metida en la costumbre —haciéndose un chaleco de ganchillo—, o se burla de ella, o la hace danzar como loca la vieja danza macabra de la muerte, volteada por un capricho, zarandeada en un esperpento o vulnerada por el quiebro absurdo de un disparate que le pierde el miedo y el respeto.

Y el tema de Dios, que es el asunto mayor de toda su poesía, lo asoma Gloria Fuertes, continuamente también, por detrás y por encima de la muerte, al espejo tembloroso de su propia existencia, el mismo espejo donde el poeta se mira cada día. Dios es como el interlocutor diario del poeta; el esquivo y salvacional y misterioso dialogante cotidiano. Toma altura de misterio; pero se hace próximo y humanamente diario, popular y campechano. De pronto pregunta por Él —«Dios, ¿dónde está?»—, toca el techo de la fe o alcanza con vuelo, teológico hasta su misma Esencia —«¿Qué sería sin nosotros, de Dios?»—, lo hace cotidiano —«nos acompaña a casa»—, se da de bruces materialmente con Él —«salgo corriendo atolondrada loca / y tropiezo con Dios. ¿Dónde vas Leocadia?, así suele llamarme...»—. También lucha con ese Dios «que ahoga pero no aprieta», trata de hallarle cuando se le hace esquivo —«Ahora que yo me aclaro / tú te oscureces, Dios / Espíritu Puro de Contradicción»—, acude a Él en su atribulado existir como a un médico del alma —«Deberías ir a Dios y que te hiciera un reconocimiento a fondo»—, o le invoca confiantemente como a un viejo amigo de la infancia que ha subido mucho y a quien se le pide un puesto o un favor: «¡Echame una manita, Poderoso!»

Junto a esos temas, que resuenan en la conciencia del poeta como un redoble trascendental lleno de sobrecogedores registros, cantan los poemas dedicados a los niños la alegría intacta, fresca y ligera de un puro juego vital; de una existencia sin problema que, lejos de caer en la fofiería blanda de un sensiblerismo tópicamente infantil, se vigoriza y enriquece con ese toque difícil en el que Gloria Fuertes acierta a aunar el sentido infinitamente creador de la arbitrariedad y poderosa imaginación de los niños, capaz de transfigurar el palo de una escoba en caracoleante alazán, con la levadura lírica del capricho, el vuelo poético del disparate o el absurdo, como en ese agilísimo «deporte celestial»: «Sin mover alas / ángeles vuelan / en sus triciclos / subiendo cuestas. / Azules, rosas / son sus cubiertas».

Más aún aquellos temas graves y centrales a que antes me refería, están todos traspasados con una lanzada de humor, todos como destrascendentalizados con esa quiebra burlesca, tan española, a que al principio aludía y que caracteriza muy singularmente la poesía de Gloria Fuertes. Como en los caprichos goyescos o en los esperpentos valletinescos, el poeta deforma con un trazo caricatural la línea dramática del tema, con cuya distorsión, a veces lo subraya con especial patetismo y, a veces, lo distiende, lo volatiliza, ironizándolo con un deje de escepticismo o de resignación. Y, aún más que a Goya y a Valle, recuerda esa deformación al capricho ramoniano; pariente próximo cuya presencia en esta poesía ha sido ya certeramente señalada por el profesor Ynduráin, selector y prologuista de esta ANTOLOGÍA. Eso, sin contar con que hay en ella muchos temas clásicamente ramonianos, como el Rastro, el Circo, las cosas heterogéneas, multidimensionales y pérdidas y la misma actitud del poeta ante ellas —«las gusta que las quieran»—. Incluso no deja de verse aquí un vuelo de greguerías que entrecruza indubitable por los poemas: «El vino desde dentro del hombre hablaba». «Por la calle venía una verdad dando tumbos / Ya no era un hombre / era una verdad dando tumbos». En otras ocasiones se trata de puros caprichos, fantasmagorías o disparates ramonianos que abren su alegre abanico creativo: «Por qué el pez sin agua / ... / Por qué la cornamenta, por qué la telaraña / por qué la madrepatria, por qué la madre Patria / ... / ¡Qué bueno es sentarse al sol y saber tocar la guitarra / Y qué difícil sentarse al sol sin cochar una lágrima».

El propio Ynduráin ha señalado agudamente también el ingrediente madrileñista del lenguaje de Gloria Fuertes. Y, claro, es que no se trata de elemento alguno casticista, que sería intolerable, sino de ese dejo popular, un poco impertinente, quitaimportancias estoico o escéptico, de chico de Madrid, de pícaro batido en los rincones de la madrugada, por la necesidad y la sonrisa y alertado siempre bajo la ex límpida claridad del cielo. Una especie de clarividencia vital, hecha de la mera costumbre de ver, bajo la totalitaria luz impecable, más allá de las narices. Quiere decirse, con eso, que trae Gloria Fuertes hasta el nivel de la poesía la lengua más cotidiana y desgarradamente popular y que, con ello, convierte en material poético no sólo vocablos desdenados por los académicos, pero que están en la viveza del pueblo y son sustancia del lenguaje, sino el sentido mismo que les da contenido y movimiento. A veces, una expresión de ese calibre es justamente lo que le sirve al poeta para darle a la gravedad trascendental de un tema el corte maestro del humor, poner el tope donde se estrella la suficiencia especulativa o, simplemente, donde se detiene en seco la seriedad del burro.

Gaspar GÓMEZ DE LA SERNA

Gloria Fuertes: POESIA. ANTOLOGIA POETICA 1950-1969. Prólogo y selección de Francisco Ynduráin. Barcelona. Plaza & Janés. 1970. 278 páginas.

## EL CINE

# «VEINTICUATRO HORAS DE LA VIDA DE UNA MUJER», DE DOMINIQUE DELOUCHE

### FICHA TECNICA

Prod.: Profegi (París)-Roxy Film (Munich), 1968. Director: Dominique Delouche. Guión: D. Delouche y Albert Valentin, según la novela de Stefan Zweig. Fotografía: Walter Wottitz. Música: Jean Padromides. Eastmancolor. Duración: Ciento diez minutos. Principales intérpretes: Danielle Darrieux, Robert Hoffmann, Lena Skerla, Romina Power y Even de Tissot.

Presentada en el marco del Festival de San Sebastián de 1968, se estrena ahora esta nueva versión de «Veinticuatro horas de la vida de una mujer» —la primera se estrenó en Madrid en mayo de 1953, dirigida por Víctor Sabin e interpretada por Merle Oberon, Richard Todd y Leo Genn—, debida al joven realizador francés Dominique Delouche. Delouche, autor de una decena de cortometrajes profusamente premiados, ayudante de Fellini en varias de las películas de éste, ha procurado recrear la atmósfera original de la novela, reconstruyendo el ambiente de la Costa Azul italiana durante la guerra de 1914. La aventura amorosa de la otoñal y cándida Alice y del primaveral y cínico Thomas, discurre en los límites del casino y el balneario para desocupados, para aquellos que, voluntariamente, se habían marginado de los avatares bélicos.

Demostrando que antes que cineasta fue pintor, Delouche cuida al detalle la decoración, posttrimeñas de la «belle époque» y el vestuario, más preocupado del exterior de la película que de la trama de ésta. Danielle Darrieux, pese a sus condiciones de actriz, no compone una Alice convincente, brutalmente enamorada por equivocación y brutalmente engañada, sin compasión, en el corto espacio de veinticuatro horas. A su lado, como su pareja, Robert Hoffmann tampoco es un Thomas, jugador, egoísta, cínico y pueril, tal y como conviene al personaje que idease Zweig.

La película, que posee una dignidad artística muy superior a la que le ha sido concedida en España, estrenándola en un circuito de segunda categoría, resulta fría, distante en exceso. No hay dramatismo auténtico en las bellas imágenes debidas a la cámara de Walter Wottitz. El continente, reflejo de una época que fue, no alberga un contenido, unos personajes de carne y hueso, con pasiones y renuncias, sino unos meros maniqués que contribuyen, simplemente, a dar realce al escenario en el que se mueven. Delouche ha evitado acercarse a sus protagonistas, temeroso quizá de que sus reacciones le estropeen el cuadro que compone el conjunto. Porque los personajes secundarios —entre los cuales cabe destacar como reconocible a Romina Power— sí cumplen su misión de apoyo y caracterización del ambiente, que parece arrancado de algún daguerrotipo de la época, de algún cuadro de pintor mediterráneo con tendencia a los grises, a los colores entonados, sin violencias.

# «HEROE SIN PATRIA», DE GIORGIO FERRONE

### FICHA TECNICA

Prod.: Doria Films (Roma)-C. P. F. (París), 1965. Director: Giorgio Ferrone. Guión: Remigio del Grosso. Fotografía: August Tezzi. Música: Carlo Rusticelli. Eastmancolor. Duración: 90 minutos. Principales intérpretes: Gordon Scott, Alberto Lupo, Lilla Brignone, Rosalba Neri y Pierre Crespo.

Hasta 1965 la década de los pasados sesenta estuvo marcada en Italia por la inflación del subgénero de «romanos». No menos de un centenar de películas de «Cayos», «cohortes» y «vestales» inundaron las pantallas europeas bajo el signo de la coproducción. Esta, «Héroe sin patria», pertenece a los últimos estereotipos «pretorianos». En ella Gordon Scott, el ex Tarzán conquistado por la faldita corta y las sandalias de correas hasta media pierna, es Cayo Craso, el célebre Cortolano de la historia de Roma y de la obra shakespeariana. A su alrededor se teje una intriga reaccionaria y torpe, resuelta a base de músculos, con unos «malos» muy malos y unos «buenos» que parecen cortados por el mismo patrón. Alberto Lupo es el «malo» principal, y entre Lilla Brignone y Rosalba Neri se da cima a la consecuente historia sentimental, con Scott como galán indiscutible.

La consideración de «tolerada» dada a «Héroe sin patria» impone un duro obstáculo a la afición cinematográfica infantil, cada vez más amenazada por productos de nula calidad y penínimo interés. Con ayuda de las tijeras casi todas las películas pueden obtener licencia de exhibición ante los inocentes ojos —apenas pervertidos por algunas series televisivas— de los más prometedores de todos los espectadores cinematográficos. Y así es difícil pronosticar un futuro venturoso al Séptimo Arte.

Pedro CRESPO

## FALLO DEL CONCURSO DE TRABAJOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Jurado para el Concurso Nacional de Trabajos, celebrado entre escritores, traductores y estudiantes de Magisterio con motivo de la proclamación de Santa Teresa de Jesús como Doctora de la Iglesia, reunido en Madrid, ha emitido el fallo de dicho concurso del modo siguiente:

GRUPO A (alumnos de seis a diez años).—Primer premio, María Gallardo; segundo premio, Almudena Forta. Accésits particulares, María Teresa Avilés, María Isabel Górriche, María Teresa Jiménez.

Accésits colectivos, series de trabajos presentados por los Colegios de María Auxiliadora (Alicante), El Carmelo (Granada), Santa Teresa (Huelva), María Inmaculada (Málaga), Santa Teresa (Valladolid).

GRUPO B (alumnos de once a quince años).—Primer premio, trabajo en colaboración realizado por alumnas del Colegio El Carmelo (Granada); segundo premio, Encarnación García.

Accésits particulares, Carmen M. Castañón, Miguel Creus, María Rosario Fraga, María Luisa Pazos, María Isabel Rizzo, Teresa Ruiz.

GRUPO C (alumnos de quince a dieciocho años).—Primer premio, José Vicente Forner Masorell, segundo premio, María Ro-

## ESCOLARES SOBRE SANTA TERESA

sario Martín Díez. Se crea un tercer premio para el trabajo realizado por María José Ayuso, María Asunción García y Angeles Lencoz.

Accésits particulares, María del Mar Pérez, Angel Luis Sana. GRUPO D (estudiantes de magisterio).—Se adjudican dos premios con categoría de primero a todos los efectos a Sara Álvarez Fernández, Luis Fernando Sáenz de Miera.

Accésits particulares, Julio Cobas Breuilla, María Oreiro Rive. Por razón de la cantidad o calidad de los trabajos presentados al Concurso, el Jurado Nacional hace mención honorífica colectiva de los centros o grupos siguientes:

Colegios de Santa Teresa de Ávila, Barcelona, Ciudad Rodrigo, Las Palmas de Gran Canaria, Pamplona, Salamanca, Valladolid. Colegios del Sagrado Corazón, Bailén; Magisterio Santos, Burgos; Jesús Maestro, Madrid; Nuestra Señora del Camino, Santa Lucía (León); San José, Valencia de Don Juan (León); Santos Angeles, Valladolid.

Segundo curso de Bachillerato, Colegio de Santa María del Pilar, Madrid; cuarto curso de Bachillerato, Colegio de San José, Tárrega (Lérida).

Grupos escolares de niñas de Santa Teresa, Avila; Soto-ochoa, Bilbao; San Juan de la Cruz, Piedrahíta (Ávila).



## \* FILA CERO

### LEGADO ARTISTICO DE LOLA MEMBRIVES

El doctor Reforzo, hijo de la que fue gran actriz Lola Membrives ha hecho entrega al Museo barcelonés de Teatro de numerosos recuerdos personales de su madre, legados por ésta a aquella institución. Entre los recuerdos figura la indumentaria de los personajes principales que interpretó doña Lola, bocetos de las obras montadas por ella, así como un considerable número de manuscritos teatrales y cartas de Benavente, Casón, García Lorca, Machado, etc. Con tan valiosos objetos se montará una sala especial dedicada a la actriz, en cuyo honor se ha descubierto estos días una calle en Madrid.

### CURSILLO DE TEATRO ESPAÑOL EN BILBAO

El pasado mes de diciembre iba a celebrarse en Bilbao un cursillo de Teatro Español Contemporáneo, que fue suspendido porque en aquellos días no estaba el horno para bollos teatrales. Ahora, dos meses después, va a desarrollarse dicho cursillo que organiza el Colegio Mayor de Deusto y en el que intervendrán personas especializadas en cuestiones teatrales que pronunciarán interesantes conferencias seguidas de coloquios en su mayor parte. El cursillo se cerrará el día 3 de marzo, con la puesta en escena de una representación extraordinaria.

### HOY DEBUTAN DOS ACTORES ACUATICOS

Por fin debutan hoy los delfines «Flipper», de Florida, que han permanecido unos días en las afueras de Madrid esperando que se montara su «escenario». La principal dificultad del montaje consistía en el agua, que es su elemento de trabajo y debe estar a una temperatura continua de veinte grados. Comoquiera que en este invierno madrileño salía del grifo a un grado, ha habido que montar un sistema de calefacción especial para que en ningún momento echen de menos sus playas de origen. Como es sabido, los «Flipper» trabajarán hoy a destajo con cinco cortas funciones diarias. Casi como el teatro por horas de nuestros abuelos.

### SALUDO A «LE CANOTIER» Y «EL JALEO»

Seis eran hasta ahora los cafés-teatro inaugurados en Madrid desde que Concha Llorca tuvo la feliz idea de abrir su «Lady Pepa». Dentro de pocos días se convertirán en ocho y antes de un mes en nueve, con la apertura inmediata de «Le Canotier» en los bajos del cine Muñoz Seca, en la calle de Tetuán, y «El Jaleo», propiedad de la guapa actriz María Paz Ponzal, en la calle de Serrano. Aquel se abrirá con la comedia de Marcel Achard «¿Quiere usted jugar con me?», en versión de Mario Antón, con Víctor Andrés Catena como director, y éste no tiene aún determinada la obra de estreno. Más tarde, se abrirá el «Jardiell», en la calle de España, pero de esto ya hablaremos en su día.

### SE CASA KALIKATRES

Y hablando de cafés-teatro se me viene a la imaginación la figura del gran humorista Kalikates, que triunfó en «Ismael» con «Judith en rojo y verde». Kalikates no era un solterón recalcitrante como Pedro Chicote o Alfonso Sánchez, pero ya tenía edad para ir pensando en estas cosas. Lo cierto es que Kali es un romántico y llevaba su amor en secreto desde hace mucho tiempo, descorriendo ahora el velo del misterio. Y el próximo 24 de junio, Dios mediante, contraerá matrimonio en Valencia con una guapa chica levantina. Por aquellas fechas es posible que tenga en cartel una comedia importante en teatro comercial. Enhorabuena por ambas cosas.

JUANES

## VALLADOLID: FESTIVAL DE CINE RELIGIOSO Y VALORES HUMANOS

# HABRA UN CICLO RETROSPECTIVO DE RENOIR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia de don Antón de Santiago y Juárez, director de la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, se celebró una reunión de la Comisión Permanente del Festival, en la que se trataron aspectos de la próxima edición.

En primer lugar, el director de la Semana informó de las gestiones llevadas a cabo sobre la posible participación de filmes extranjeros, especialmente los contactos establecidos con la Federación Internacional de Asociaciones de Productores de Películas, con sede en París, organismo que desde hace años ha reconocido a la Semana como festival internacional competitivo especializado.

Después se mantuvo un cambio de impresiones, llegando al acuerdo de que sea presentado en el Festival un ciclo retrospectivo dedicado a la obra del gran realizador francés Jean Renoir y que sean iniciadas las gestiones con el agregado cultural de la Embajada francesa y con el director de la Cinemateca Francesa, encaminadas a lograr la presentación de las películas más representativas de Renoir; desde «Nana», producida en 1926, hasta «Le caporal Spinglé», de 1961.

Las conversaciones internacionales de cine, siguiendo la práctica del pasado año, girarán en torno a la obra de Renoir y tendrán lugar durante tres días.

La película «Mourir d'aimer», de André Cayatte, cuyos protagonistas son Annie Girardot y Bruno Pradal, y que es el mayor éxito en la actualidad de la capital francesa, ha sido inscrito en el certamen y casi con seguridad representará a su país en la sección de concurso.

También fue tomado el acuerdo, por unanimidad, de que salvo en casos excepcionales, cada país participe con una sola película en la sección de concurso.

### Reunión del Comité Ejecutivo del Festival de Cine de San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—El Alcalde de esta ciudad, don Felipe de Ugarte, se ha trasladado a Madrid para realizar diversas gestiones y asistir en la capital de España a la reunión del Comité Ejecutivo del Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

Parece ser que en dicho reunión se tratará del déficit que sostiene y aumenta el certamen donostiarra, con una cifra que alcanza los cinco millones de pesetas, cantidad que, según se desprende de los medios municipales, será absorbida y sufragada, al menos en una gran parte, por el Ayuntamiento de San Sebastián.

A este respecto también se informa que el certamen de 1969 tuvo un presupuesto de ocho millones y un déficit de 50.000 pesetas, de ahí que se redujeran a nueve días las jornadas del Festival, en lugar de las diez que habitualmente se venían celebrando.

Finalmente, puede agregarse que el Ayuntamiento de San Sebastián aporta anualmente dos millones y medio de pesetas para subvencionar el Festival Internacional de Cine que cada año se celebra en la capital donostiarra.

### Cine fantástico

SITGES (Barcelona).—Películas de terror-horror, de ciencia ficción o de cualquier otro tipo de fantasía serán admitidas para su presentación en la IV Semana Internacional de Cine Fantástico y de Terror, que se celebrará en Sitges del 2 al 9 de octubre del presente año.

El reglamento de dicha manifestación, que acaba de ser cursado a la casi totalidad de países mundiales productores de cine, indica que no existirá competición en la Semana, pero que será entregada una medalla conmemorativa a cada film presentado, y excepcionalmente una medalla de oro al que se

considere mejor realizador de las películas proyectadas en la manifestación.

Asimismo, el reglamento señala que no se admitirán ni proyectarán películas que atenten contra el buen gusto ni que puedan herir los sentimientos nacionales de cualquier país, se encuentre o no esté representado en la Semana. (Cifra.)

### Novenas Jornadas Cinematográficas de Poitiers

PARIS. (Efe.)—Las IX Jornadas Cinematográficas de Poitiers (Francia) comenzaron ayer y se prolongarán hasta el día 23.

En el transcurso de estas Jornadas, cuyo tema principal será «Los últimos veinte años del cine húngaro», se proyectarán un total de 26 largometrajes (de los cuales once no han sido presentados en Francia).

### Burton desiste de hacer el papel de Don Quijote

LONDRES. (Efe.)—Debido a otros compromisos, el actor Richard Burton ha desistido de realizar el papel de Don Quijote en la película del mismo nombre que comenzaría a filmarse en el mes de mayo en España, según informaba ayer el «Evening Standard».

El vespertino londinense dice que Burton comenzará a filmar en abril «Hammersmith is out» con su esposa, Elizabeth Taylor, y bajo la dirección de Peter Ustinov. Agrega que esa es una de las razones por las que el actor galés decidió renunciar al papel de Don Quijote.

Informa también el «Evening Standard» que Burton, por razones de celos de su esposa, había rechazado una oferta para hacer el papel de James Bond, agente secreto 007, con Raquel Welch.

### Festival del Cortometraje de Tours

TOURS (Francia) (AFP-Efe).—En el XV Festival del Cortometraje de Tours participan treinta países. «Bolerio de amor», del español Francisco Metruí, constituye una sátira feroz de las foto-novelas moralizadoras.

«Abrir las puertas de la mar», otra película española, tuvo una acogida tibia, debido, según algunos, a debilidad en los escenarios.

### Próxima película Saura-Geraldine

MADRID. (Pyresa.)—El realizador cinematográfico Carlos Saura prepara actualmente el guión de su próxima película, que interpretada por Geraldine Chaplin, se rodará, posiblemente, a principios del verano próximo. El guión, provisionalmente, se titula «Ana y los lobos», y narra la imaginaria historia de una joven inglesa incorporada a una familia española.

Saura ha contado con la colaboración de Geraldine Chaplin en tres películas: «Pippermint trapé», «Stres, es tres, tres» y «La madriguera», en cuyo guión también colaboró la actriz. En el filme más reciente de Saura, «El jardín de las delicias», Geraldine desempeña un brevísimo y ocasional cometido.

### Festival de Cannes

PARIS.—Este año, el Festival Internacional del Cine de Cannes se celebrará del 1 al 28 de mayo.

# CARTELERIA

### CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.  
PC: Para Cinefólos.  
+ : Calificación artística.  
\* : Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tel: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar

### ESTRENOS

**AEROPUERTO.** Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: \*\*\* (18). (GRAN VIA.)  
**CORRE, CUCHILLO... CORRE!** Dir.: Sergio Solima. Int.: Tomás Milán, Linda Veras, Chelo Alonso. Color. (18). Western italiano. GP. Calificación: \*. (ALCALA-PALACE, EL ESPANOLETE, CANCELLER, INFANTE, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)  
**DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD.** Director: Claude Lelouch. Int.: Annie Girardot y Jean-Paul Belmondo. (18). Color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, \*\*. (COLISEUM.)  
**DOS MULAS Y UNA MUJER.** Dir.: Don Siegel. Int.: Shirley MaLaine y Clint Eastwood. (18). Color. Western romántico. GP. Calificación: \*\*. (REGIO y GARDEN.)  
**EL EJECUTOR.** Dir.: Sam Wanamaker. Intérpretes: Joan Collins, Judy Geeson y Oskar Homolka. (18). Color. Espionaje. GP. Calificación: \*. (PALACIO DE LA MUSICA, ARGUELLES, BARCELLO y BENILLURE.)  
**EL POLITICO.** Dir.: Robert Rossen. Intérpretes: Broderick Crawford, John Ireland, John Derek y Joanne Dru. Drama político. GP y PC. Calificación: +, \*\*. (PENALVER.)  
**EL POLLO DE MI MUJER.** Dir.: Jean Girault. Int.: Louis de Funès y Mireille Darc. (18). Comedia. GP. Calificación: \*. (FANTASIO.)  
**EL VALLE DEL FUGITIVO.** Dir.: Abraham Polonsky. Int.: Robert Redford y Katharine

Ross. (18). Color. Western sociológico. Calificación: +, \*\*. (RIALTO.)  
**FLOR DE CACTUS.** Dir.: Gene Saks. Intérpretes: Walter Matthau e Ingrid Bergman. (18). Comedia. GP. Color. Calificación: \*\*. (LUCHANA, TORRE DE MADRID, CANDILEJAS, URQUILLO y CARLTON.)  
**HEROE SIN PATRIA.** Dir.: Giorgio Ferroni. Int.: Gordon Scott, Lilla Rignon y Alberto Lupo. Color. Tol. Romanos. GP. Calificación: \*. (TIVOLI y PEZ.)  
**JUSTICIA SIN PALABRAS.** Dir.: Pierre Granier-Deférre. Int.: Jean Gabin y Daniel Aroet. (18). Color. Drama policíaco-rural. GP. Calificación: \*\*. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)  
**LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO.** Dir.: James Hill. Int.: Robert Ryan, Luciana Paluzzi y Nanette Newman. Tol. Color. Aventuras. GP. Calificación: \*. (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, LICEO y PROGRESO.)  
**LA CONJUNTA DE LOS BOYARDOS.** (2.ª época de Iván el Terrible.) Dir.: S. M. Eisenstein. V. O. subtitulada. Blanco y negro y color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, +, +, \*\*. (CINE STUDIO CALIFORNIA.)  
**LA ESTRELLA DE DAVID.** Dir.: Konrad Wolf. Drama bélico-sentimental. GP y PC. Calificación: +, \*. (FALLA.)  
**LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.** Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: +, +, +, \*\*. Color. Todd-ao. (18). (PAZ.)  
**LA MAISON DES BORIES.** Dir.: Jacques Doniol-Valcroce. Int.: Marie Dubois, Mathieu Carrière y Maurice Garrel. V. O. subtitulada. PC y GP. Calificación: +, \*. (PALACE.)  
**LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.** Color. Terror. (18). Versión original. Calificación: \*. (REX.)  
**LAS CRUELES.** Dir.: Vicente Aranda. Intérpretes: Capucine, Carlos Estrada y Teresa

Gimpera. (18). Color. Misterio. GP y PC. Calificación: +, \*. (AVENIDA.)  
**LAS P. DORAS DE HERCULES.** Dir.: Luciano Salce. Int.: Nino Manfredi, Silvia Koscina, Vittorio de Sica. (18). Comedia. GP. Calificación: \*. (ALEXANDRA.)  
**LOS AÑOS IMPOSIBLES.** Dir.: Michael Gordon. Int.: David Niven y Cristina Ferrare. Color. Comedia. GP. Calificación: \*. (POMPEYA.)  
**LOS GIRASOLES.** Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: \*\*. (AMAYA.)  
**NO SE COMPRA EL SILENCIO.** Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Gobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, \*\*. (18). (PROYECCIONES.)  
**PIERNA CRECIENTE, FALDA MENGUANTE.** Dir.: Javier Aguirre. Int.: Laura Valenzuela, Fernando Fernán-Gómez. Color. (18). Cómic musical. GP. Calificación: \*. (ROXY «B».)  
**PRISION SIN REJAS.** Dir.: Leonide Moguy. Int.: Corinne Luchaire, Annie Ducaux y Roger Duchesne. Dramática. GP. Calificación: \*. (ROSALES.)  
**QUE ESPEREN LOS CUERVOS.** Dir.: Jean-Pierre Desagnat. Int.: Julián Mateos, Santa Berger y Michel Constantin. (18). Color. Gángsters. GP. Calificación: \*\*. (LOPE DE VEGA.)  
**TRASPLANTE A LA ITALIANA.** Dir.: Steno. Int.: Carlo Giuffrè y Graziella Granata. Color. (18). Comedia. GP. Calificación: \*. (CALLAO y RICHMOND.)  
**UN HOMBRE LLAMADO CABALLO.** Dir.: Elliot Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, \*\*. (18). (CONDE DUQUE.)  
**VEINTICUATRO HORAS EN LA VIDA DE UNA MUJER.** Dir.: Dominique Delouche. Int.: Danielle Darrieux y Robert Hoffman. Color. (18). GP y PC. Dramática. Calificación: +, \*. (FATIMA, JORGE JUAN y VOZ.)

**UNA DROGA LLAMADA HELEN.** Dir.: Umberto Lenzi. Int.: Carrol Baker y Jean Sorel. (18). Color. SC. (REAL CINEMA.)  
**VANINA VANINI.** Dir.: Roberto Rossellini. Int.: Sandra Milo, Laurent Terzieff, Martine Carol y Paolo Stoppa. (18). Color. Drama histórico. PC y GP. Calificación: +, \*\*. (INFANTAS y GAYARRE.)  
**VIENTE A ALEMANIA, PEPE!** Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Alfredo Landa, Tina Sainz, José Sacristán, Antonio Ferrandis, Gemma Cuervo y Fernando Guillén. Color. (14). Calificación: \*. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL y MURILLO.)  
**WATERLOO.** Dir.: Sergei Bondarchuk. Intérpretes: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Tolerada. Histórica. GP. Color. Calificación: +, \*. (PALAFOX.)

### REPOSICIONES

**BAMBI.** Dir.: Walt Disney. Color. Dibujos animados. Tol. GP. Calificación: \*\*\*. (IMPERIAL.)  
**CASTILLOS EN LA ARENA (The Sandpiper).** Dir.: Vincente Minnelli. Int.: Elizabeth Taylor, Richard Burton y Eva Marie Saint. (18). Color. Versión original, con subtítulos en español. GP y PC. Calificación: +, \*\*. (GALLILEO.)  
**EL MANANTIAL DE LA DONCELLA.** Dir.: Ingmar Bergman. (18). Dramática. GP y PC. Calificación: +, +, +, \*\*. (MONACO.)  
**FRESAS SALVAJES.** Dir.: Ingmar Bergman. (18). Dramática. GP y PC. Calificación: +, +, +, \*\*. (MONACO.)  
**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.** Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. (18). Calificación: +, \*\*. (ALBENTZ.)  
**LOS DIENTES DEL DIABLO.** Nicholas Ray. Int.: Anthony Quinn y Peter O'Toole. (18). Color. Aventuras. GP y PC. Calificación: +, \*. (BULEVAR y MOLA.)  
**ORFEO NEGRO.** Dir.: Marcel Camus. Intérpretes: Marpessa Dawn y Breno Mello. Color. (18). Calificación: +, \*\*. (FUENCARRAL.)



# PROGRAMAS DE TV

JUEVES 18 DE FEBRERO

## MATINAL

12.15 CARTA DE AJUSTE. Grupo folklórico «O Xestral».

12.30 Apertura y presentación.

12.35 PRIMERA HORA: «Patio de banderas» (Sevilla) y «Comisaría del Patrimonio Artístico».

1.30 CONVIENE SABER: «Un mundo mejor» (núm. 3) y «Fonética inglesa» (lección 12).

## SOBREMESA

2.00 SOBRE LA MARCHA. «En este país», «Contra reloj» y «La tele va por barrios».

3.00 NOTICIAS A LAS TRES.

3.25 BUENAS TARDES: En cualquier lugar de España. El arte de vivir. CONCURSO. El médico en casa y La aventura del trabajo.

5.00 Despedida y cierre.

## TARDE

6.45 CARTA DE AJUSTE.

7.00 Apertura y presentación.

7.05 CON VOSOTROS: Concurso y comentarios sobre el libro «JUGAN-DO CON LOS TITERES», de Manuel Sainz Pardo; DIBUJOS ANIMADOS: AVENTURAS DEL CAPITAN WELLS: «Ensayo de supervivencia»; NOTICIA JOVEN: Entrevistas, reportajes, comentarios, noticias, etc.

8.00 TELECLUB. Ventana abierta. Hoy: «La Araucana y Alonso de Ercilla, paje y amigo del Rey Felipe II, le acompaña en su viaje a Inglaterra, pero desea servir a España luchando en América».

En la lucha en Chile admira a los araucanos por su valor en la lucha con los soldados españoles. Ambos combatientes arrojan heroísmo y Alonso de Ercilla —poeta y cronista— nos lo cuenta en su poema «La Araucana».

## NOCHE

8.25 ESTA NOCHE... 8.30 NOVELA (capítulo IV), «Ensayo general para un Siglo de Oro».

9.00 TELEDIARIO.

9.30 LIBRO ABIERTO. Hoy: «Superchería». Autor: Leopoldo Alas «Clarín».

10.10 AUDACIA ES EL JUEGO. Otro episodio de esta serie.

11.25 VEINTICUATRO HORAS.

11.50 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

8.00 CARTA DE AJUSTE: Danzas fantásticas (Turín).

8.30 Presentación y avances.

8.32 AUTOS LOCOS: «Exploradores dispersos». Los habituales equipos de pilotos de pruebas en una carrera Louisiana-Tejas.

9.00 JULIA. Otro episodio de esta serie.

9.30 TELEDIARIO 2.

10.00 TEATRO DE SIEMPRE. Hoy: «El incendio».

11.25 ENCUENTRO CON LA MUSICA. Hoy: «Maurice Ravel». Semblanza biográfica del compositor francés, ilustrada por la Orquesta Nacional de España, que bajo la dirección de Frühbeck de Burgos, interpreta su famoso «Bolero».

0.25 Despedida y cierre.

# MUSICA

ORQUESTA NACIONAL KAMU, GULDA (PIANISTA). TEATRO REAL

«Fidelio», ópera, «Quinto concierto piano», Beethoven; «Quinta», Sibelius. Mañana y sábado, 19.15 horas. Domingo, 11.30 horas. Localidades taquillas (calle Carlos III), abiertas hoy, de 9 a 13.30 y de 17 a 19 horas.

RECITAL EXTRAORDINARIO PIANO. WILHELM KEMPF. TEATRO REAL

«Fantasía del mayor», «Papillons», Schumann; «Sonata fa menor», Brahms. Mañana y sábado, 19.15 horas. Localidades taquillas (calle Carlos III) de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas.

# TEATROS

ALCAZAR.—7 y 10.45: Compañía de revistas Zori-Santos, con Afrika Pratt, en ¡Bien venido, Valentín!

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Tres testigos. (Superando todos los éxitos, ¡700 representaciones triunfantes!) (¡Lo mejor de Panamá!) Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y José Camacho.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) (Compañía José Rubio.) 7 y 11: Mis queridas amantes. Con Aurora Redondo y José Luis Coll. (Dirección: Osuna.)

BEATRIZ.—7 y 11: Diviértase con la compañía de Vicky Lagos-Ismael Merlo, en Un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Yepes (en el personaje de «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Azpilicueta.) (Más de 200 representaciones.)

BELLAS ARTES.—(Tel. 3234437.) 7 y 11: La muralla china (de Max Frisch, en versión de Jaime Salom). (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON.—7, 10.45: Compañía de revistas de Andrés Pajares, con Manolo Codeso, en el fastuoso espectáculo ¡Qué majas son! Con la escultural superdiva Mary D'Arcos, el «ballet» internacional The New Nigh Society y la colaboración de la vedette Milagros Ponty. ¡Diversidad! ¡Espectacular!

CLUB.—(2220417. Bajos Palacio Música.) 7, 11: Compañía Paco Morán, con Marisol Ayuso, El apagón (Black Comedy). ¡Un éxito mundial del teatro de humor! ¡Arrolladoramente cómico! (Hacia las 300 representaciones en España.)

COMEDIA.—7 y 11: Compañía Amelia de la Torre, Enrique Diosdado, con Manuel Galiana, El triunfador (de Torcuato Luca de Tena). Colaboración de Manuel Díaz González. (Dirección: Enrique Diosdado.)

COMICO.—(2274537. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7, 11: Compañía Carlos Arniches. A petición del público, por votación y actualizada. La cigüeña dijo sí (de Carlos Llopis). Lili Murati, Carlos Casaravilla, Pedro Valentín, Carmen G. Mauri, María Isbert. (Director: Eugenio G. Toledano.) (Director adjunto: Carlos Vassallo.)

DELFIN SHOW FLORIDA.—(Solar del Circo Price. Plaza del Rey. Metro Banco.) Hoy, desde las 12.30 de la mañana, inauguración, Los delfines Flipper, de Florida. 40 minutos con los seres más inteligentes del océano. Un espectáculo altamente original por vez primera en España. Actuaciones, días festivos y viernes, a las 12, 1, 4.30, 6, 7.15 y 8.30. Los demás días, a las 12.30, 5, 6, 7.15 y 8.30. Niños, 20 pesetas. Mayores, 40 pesetas. (Precios especiales para colegiales.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo (adaptación de Luis Escobar, sobre original de Edgar Neville). (Música de Jaime Pérez.) Con Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. (Dirección: Luis Escobar.) (Hacia las 300 representaciones.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Hoy, a las 4.30 tarde: Las aventuras de Tom Sawyer (de Mark Twain, versión teatral de Paulino Posada). Por la Compañía del Teatro Municipal Infantil de Madrid. (Dirección: Antonio Guiráu.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Hoy, a las 7.30 tarde: Compañía nacional. Nati Mistral, en Medea (de Séneca, traducción de M. de Unamuno). Con Guillermo Marín, Cándida Losada y Carlos Ballesteros, actor invitado, y un reparto de más de 10 intérpretes. (Dirección: González Vergel.) (Venta de localidades sin recargo en Contaduría con cuatro días de antelación, de 11 a 1 y de 5 a 6 tarde.) (Autorizado mayores catadores populares con el 50 por 100 de descuento.)

FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén, presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.)

GOYA.—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en la idea fija (de Alonso Millán). (342 y 343 representaciones.) ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LARA.—(2211631.) 7, 11: Un puñado de ortigas (de Sauvañón, adaptación, G. Arioli). Pedro Osinaga, Pedro María Sánchez, Katty Ussia, Alicia Tomás. (Dirección: Osuna.)

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10.45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan, Juanito Navarro, en el éxito cómico, La chica del surtidor. El fabuloso «ballet» inglés Stafford-71. (Localidades con cinco días.)

MARAVILLAS.—(2236993.) 7 y 11: Compañía Florida Chico, en El escalonito... (de David Turner). (Adaptación de José María Bellido). Colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio. (Dirección: Antonio Amengual.) (¡Tercer más de éxito!)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy, 7 tarde y 11 noche: Romance de lobos. (Comedia bárbara de don Ramón del Valle-Inclán). Con José Bódalo, Gabriel Llopert, Arturo López, Ricardo Merino y un reparto de 50 actores. (Ambientación musical: Cristóbal Halffter.) ¡Un gran espectáculo! (Director: José Luis Alonso.) (Últimos días.) (Hoy, jueves, funciones populares con el 50 por 100 de descuento.)

MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) (Quinto más de éxito) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel

Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN.—(2316393.) Mañana, 10.45 noche: Debut de la eminente actriz de la canción, Marifé de Triana, con su extraordinario espectáculo, María Matellita. (Localidades, tres días antelación.)

REINA VICTORIA.—(2213458.) 7, 11: Una comedia divertidísima, mucho más atrevida de lo que usted esperaba, con Mari Carmen Frenes, Germán Cobos, Francisco Fiquier y la presentación de Mary Francis, en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll. Colaboración: Emilio Laguna.

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

ZARZUELA.—(2214341.) 7 tarde y 10.45 noche: Grandioso éxito compañía lírica nacional, con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. (Dirección musical: Moreno Buendía.) (Director: José Tamayo.)

# CINES

ALBENIZ.—Lo que el viento se llevó.

ALCALA-PALACE.—Corre, cuchillo, corre.

ALVI.—(Corre, cuchillo, corre!)

AMAYA.—Los girasoles.

APOL.—Enseñar a un sinvergüenza y Los cuatro truhanes.

ARAGON.—Tom y Jerry y Horizontes de grandeza.

ARGUELLES.—Continúa, 5: El ejecutor (George Peppard). Panavisión.

AVENIDA.—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: Las cruces (Capucine, Carlos Estrada, Teresa Gimpera). Color. (2 semana.)

AZUL.—Péndulo y Rebeca.

BAHIA.—Los largos días de la venganza y Los insaciables.

BARCEL.—Continúa, 5: El ejecutor (George Peppard). Panavisión.

BECERRA.—Maldonne y Enseñar a un sinvergüenza.

BEQUER.—Enseñar a un sinvergüenza y Los cuatro truhanes.

BENLUIRE.—Continúa, 5: El ejecutor (George Peppard). Panavisión.

BILBAO.—La ciudad de oro del capitán Nemo.

BRISTOL.—¿Por qué te engaña tu marido? y El precio de amar.

BULEVAR.—Los dientes del diablo.

CALAO.—(70 mm.) 7, 10.45: Trasplante a la italiana. (Color.) ¡Original! ¡Divertidísimo! (Novena semana.)

CANILLER.—¡Corre, cuchillo, corre! Candelitas.—Flor de cactus.

CAPITOL.—7, 10.45: ¡Vente a Alemania, Pepe! (Alfredo Landá). Eastmancolor. (14 años.)

CARLOS III.—Justicia sin palabras.

CARLON.—Flor de cactus.

CARRITAS.—10: Whisky y Vod-ka. Los profesionales. (Dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa, 5: Cortina rasgada. En defensa propia.

CERVANTES.—La isla de la muerte y Topaz.

C. LINEAL.—El Oeste loco y Danzad, danzad, malditos.

COMBRA.—Ataque al carro blindado y El largo día del águila.

COLISEUM.—7, 10.30: Del amor y de la infidelidad (Jean-Paul Belmondo, Annie Girardot) (Eastmancolor). ¡Otro triunfo de Claude Lelouch!

CONCEPCION.—El oro de los Rothschild y El largo día del águila.

CONDE DUQUE.—Un hombre llamado Caballo.

CONSULADO.—Justicia sin palabras.

COPACABANA.—Apolo en vacaciones y El largo día del águila.

CHUECA.—Sor Citroën y La ley del forastero.

EL ESPAÑOLETE.—¡Corre, cuchillo, corre!

ESPRONCEDA.—Si te encuentras con Santana... ruega por tu muerte y Danzad, danzad, malditos.

EUROPA.—Apolo en vacaciones y El largo día del águila.

FANTASIO.—El pollo de mi mujer.

FATIMA.—Los chachales del desierto y Veinticuatro horas de la vida de una mujer.

FELIPE II.—Pepa Doncel y Amantes.

FLORIDA.—La mujer sin rostro y Operación Foker.

FUENCARRAL.—7, 10.45: Orfeo Negro. (Technicolor.) (Mayores 18 años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Los cuatros y Teniente Robinson. (Color.) (Tolerada menores.)

GARDEN.—Dos mulas y una mujer.

GRANADA.—Maldonne y Enseñar a un sinvergüenza.

GRAN VÍA.—Aeropuerto.

IDEAL.—Las aventuras de Gerard y Sueños de juventud.

IMPERIAL.—10 mañana: Compiementos y Bambi (Walt Disney). Tolerada.

IMPERIO.—Los Brutos, en el Oeste y Al este de Java.

INFRANTE.—¡Corre, cuchillo, corre!

JORGE JUAN.—Veinticuatro horas de la vida de una mujer.

JUAN DE AUSTRIA.—¡Corre, cuchillo, corre!

KURSAL.—El guateque y El precio de amar.

LICEO.—La ciudad de oro del capitán Nemo.

LIDO.—Las aventuras de Gerard y Sueños de juventud.

LISBOA.—Operación Mogador y El precio de amar.

LOPE DE VEGA.—7, 10.45: Que esperen los cuervos. (Mayores dieciocho años.) Technicolor.

LUCHANA.—Flor de cactus.

LUX.—Golpe de mano y Red sinistra.

MADRID.—Continúa, 10.45: Doble programa: Uno después de otro (Lenta e implacablemente, buscan su pasaporte a

la eternidad; Richard Harrison); Los jóvenes amantes (La película más antigua en la entrada, más atrevida: Junior). La entrada, rigurosamente prohibida menores. (Séptima semana.)

MARVI.—Los que tocan el piano y El largo día del águila.

METROPOLITANO.—Los largos días de la venganza y Veinticuatro horas de la vida de una mujer.

MOLA.—Los dientes del diablo.

MONACO.—Fresas salvajes y El manantial de la doncella.

MONTECARLO.—Más allá de la ley y Red sinistra.

MONTERA.—Danzad, danzad, malditos.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: ¡Vente a Alemania, Pepe! (Alfredo Landá). Eastmancolor. (14 años.)

MORASOL.—Enseñar a un sinvergüenza y Los cuatro truhanes.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Estrategia matrimonial y La rubia de Pekín.

MURILLO.—Continúa, 5: ¡Vente a Alemania, Pepe! (Alfredo Landá). Eastmancolor. (Catorce años.)

NARVAEZ.—Los cañones de San Sebastián y Sed sinistra.

NIZA.—Broadway sangriento y Los cuatro truhanes.

ODEON.—Noche de titanes y El precio de amar.

OPORTO.—Brotos de pasión y El precio de amar.

ORAA.—Amantes y No cesarás al vecino del 53.

PALACIO DE LA MUSICA.—4.30, 7, 10.45: El ejecutor (George Peppard). Panavisión.

PALAFOX.—Waterloo.

PAVON.—Los largos días de la venganza y Veinticuatro horas de la vida de una mujer.

PAZ-TODD-DO.—6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm. Technicolor, panavisión) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (Venta anticipada.)

PEZ.—Héroe sin patria.

PLEYEL.—El gran justiciero y Tarzán y las intrépidas amazonas.

POSTAS.—Enseñar a un sinvergüenza y Los cuatro truhanes.

PRINCESA.—Justicia sin palabras.

PRINCIPE PIO.—3.30: El asesinato de Julio César y La piscina.

PROGRESO.—La ciudad de oro del capitán Nemo.

REAL CINEMA.—Monty Walsh.

REGIO.—Dos mulas y una mujer.

RIALTO.—7, 10.45: El valle del fugitivo (Katharine Ross). Color. (Mayores 18 años.)

RICHMOND.—Trasplante a la italiana.

RIO.—Rebelión en la India y Los cuatro truhanes.

RIVIERA.—Fantasía y También un sheriff necesita ayuda.

ROXY.—«A».—Justicia sin palabras.

ROXY.—«B».—Pierna creciente, falda menguante.

SAINZ DE BARANDA.—Maldonne y Enseñar a un sinvergüenza.

SALAMANCA.—¡Vente a Alemania, Pepe!

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Un lugar llamado Glory, Funny girls. (Color.) Mayores 18 años.

SAN REMO.—El turismo es un gran invento y Salario para matar.

SOL.—10 mañana: El gran robo y Más allá de la ley.

TIVOLI.—Héroe sin patria.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: Tic, tic, tic. (Technicolor.) 14 años.

URQUILLO.—Flor de cactus.

VALLEHERMOSO.—Cáete muerta, cariño y Danzad, danzad, malditos.

VELAZQUEZ.—La ciudad de oro del capitán Nemo.

# SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Las pícaras de Hércules.

CINE-STUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Continúa, 5. Numerada, 10.30: La conjura de los boyardos. (Segunda época de Iván el Terrible.) (Un filme soviético de S. M. Eisenstein.) (V. O., subtítulo.) (Últimos días, negro y color.) (Últimos días, negro y color.)

GALILEO.—Castillos en la arena.

GAYARR.—Continúa, 4.30 a 9.30. Numerada, 10.30: Vanina Vanini (de Rossellini). Con Sandra Milo, Martine Carol y Paolo Stoppa. (V. O., subtítulo.)

INFANTAS.—Continúa, 4.30 a 9.30. Numerada, 10.30: Vanina Vanini (de Rossellini). Con Sandra Milo, Martine Carol y Paolo Stoppa. (V. O., subtítulo.)

PALACE.—Continúa, 4.30 a 10. Numeradas, 10.45: La maison des Borjes (de Jacques Doniol-Valcroze). Con Marie Dubois, Matthieu Carrière, Maurice Garrel. (V. O., subtítulo.) (Último día.)

PENALVER.—Continúa, 4 a 10. Numeradas, 10.45: All the king's men (El político) de Robert Rossen. Con Broderick Crawford y Jeanne Dr. (V. O., subtítulo.)

POMPEYA.—Continúa, 11.15 a 8. Numeradas, 7, 10.45: The impossible years (de Gordon). Con David Niven, Lola Albright y Chad Everett. (V. O., subtítulo.)

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa, 9.30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivientes). (V. O., subtítulo.)

ROSALLES.—Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Prisión sin rejas (de Moguy). Con Corinne Luchaire y Roger Duchesne. (V. O., subtítulo.) (Último día.)

VARIOS

LA TUNA CLUB.—Discoteca, todas las tardes (ambiente universitario). Andrés de la Cueva, 3 (Argüelles).

PARANINFO CLUB DISCOTECA.—Todas las tardes. Fernández de los Ríos, 67 (Moncloa).

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILERES

OCASION. Alquiló o traspaso frutería grande. Buena venta. Tel. 2166484.

## CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

## HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidas y sencillas. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS rapidísimas y sencillas. Garantizadas. Franco. Bravo Murillo, cuatro, 2248558.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

COMPRAMOS letras procedentes de ventas de pisos. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10. Fuencarral, 23.

## MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25. (Tirso Molina). Venta, alquiler, facilidades. 2274567.

## PATENTES

Ofrécese licencia explotación patentes:

335.350: Procedimiento preparación material plástico forma predeterminada.

342.468: Perfeccionamientos construcción relés electromagnéticos gran sensibilidad.

342.812: Perfeccionamientos dispositivos detectores variaciones presión.

344.216: Perfeccionamientos conjuntos bombas múltiples.

305.950: Perfeccionamientos construcción electrodos acumuladores.

266.631: Perfeccionamientos reactores catalisis heterogéneas.



# entretenimientos

## ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

La tierra que hay en los invernaderos, si no se toca desde principios de otoño, es posible que reverdece y se llene de algas pasados unos meses. Llegado el momento, remuévala con un palo puntiagudo y no deje que se forme corteza.



PARA SU COCHE

Puede proteger los cromados de su coche contra la oxidación del aire del mar con sólo frotar directamente el cromado con aceite.



PARA SU CASA

Si arranca con la cabeza de un martillo clavos grandes de un armario de cocina de madera o de otra clase de muebles, sáquelos primero unos dos centímetros y medio y luego ponga lo más cerca posible del clavo un taco de madera. Esto protegerá la madera del mueble y le permitirá sacar el clavo más fácilmente.



## HOROSCOPO para hoy



ARIES

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—No sea tan quisquilloso ni tan intransigente.

**AMOR.**—Cumpla sus promesas.

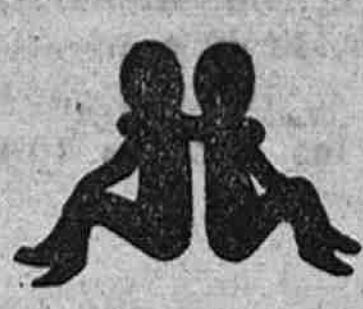


TAURO

**SALUD.**—Tensión baja.

**TRABAJO.**—No se desanime si no halla la comprensión y la ayuda que esperaba.

**AMOR.**—Trate de hacer feliz a la persona amada; se lo merece.



GEMINIS

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—No permita que nadie le haga sombra; podría ser peligroso.

**AMOR.**—Conflicto sentimental.



CANCER

**SALUD.**—Trastornos de tipo digestivo.

**TRABAJO.**—Buenas perspectivas en el terreno profesional.

**AMOR.**—Horas románticas junto a la persona de quien está enamorado.



LEO

**SALUD.**—Avitaminosis. Debería tomar algún complemento vitamínico bueno y tratar de alimentarse mejor.

**TRABAJO.**—Cumpla con su deber aunque le resulte duro.

**AMOR.**—Encuentro agradable.



VIRGO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—No sea demasiado ambicioso o echará a perder un negocio que podría ser interesante.

**AMOR.**—Siga el consejo de sus familiares; ellos saben lo que le conviene mejor que usted.



LIBRA

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—No abuse de la gente o se llevará una sorpresa desagradable.

**AMOR.**—Pida perdón.



ESCORPION

**SALUD.**—Conjuntivitis.

**TRABAJO.**—No sea orgulloso o lo lamentará.

**AMOR.**—Bueno.



SAGITARIO

**SALUD.**—Cuidado con los picantes.

**TRABAJO.**—Trate de ser más ecuaníme y no obre sin meditarlo antes bien.

**AMOR.**—Sea más optimista.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—El trabajo que se le ha acumulado últimamente le hará sentirse abrumado. Tómese las cosas con calma y no trate de acabarlas hoy todo.

**AMOR.**—No sea caprichoso.



ACUARIO

**SALUD.**—Dolor de estómago.

**TRABAJO.**—Márquese un plan de trabajo y sígalo al pie de la letra.

**AMOR.**—Aclare ese malentendido.



PISCIS

**SALUD.**—Molestias de tipo nervioso.

**TRABAJO.**—No rehuya a esa persona; es mejor que se enfrente con ella abiertamente y que resuelva, de una vez para siempre, el problema.

**AMOR.**—Estaba equivocado sobre la persona amada.

## Pilina



—Sospecho que van a mandarme a algún lado. He empezado a tomar clases de comportamiento.

## ¿COMO PUEDO HACERLO?

**PREGUNTA.**—¿Cómo puedo evitar el peligro de que mi plancha de vapor se oxide por la parte de abajo?

**RESPUESTA.**—Cada vez que termine de planchar y mientras la plancha está todavía caliente, pongala sobre varios dobleces de papel encerado y déjela enfriar. Cuando vaya a usarla otra vez, el calor hará que el papel se separe con facilidad.

## PROBLEMA

La señora de Rodríguez preguntó una tarde a su marido qué hora era, y para tomarle el pelo, el señor Rodríguez respondió: Tres veces el número de minutos que pasa de las ocho es igual a cinco minutos más que dos veces el número de minutos que faltan para llegar a las diez. ¿Qué hora era en realidad?

## MINIGRAMA

1 H	2 B	3 I	4 C	5 H	6 A	7 G	8 F
9 C		10 E	11 G	12 F	13 D	14 B	15 D
16 G		17 I		18 D	19 B	20 E	21 D
22 I	23 E	24 A	25 C	26 H	27 E	28 D	29 C
30 A	31 F		32 B	33 G	34 A	35 D	36 B
	37 D	38 B	39 I	40 H	41 E	42 A	43 F
	44 D	45 B	46 I	47 H	48 E	49 A	50 F
	51 D	52 B	53 I	54 H	55 E	56 A	57 F

- A. Benignos, suaves ..... 37 27 53 6 33 48
- B. Evitar, excusar, no malgastar ..... 2 35 56 39 43 21 14
- C. Utensilios que utilizan las mujeres para coser ..... 55 51 28 4 32 40 9
- D. Moldurita redonda ..... 38 15 23 52 31 20 17 13 42
- E. Sacar consecuencias de un principio ..... 26 22 46 30 10 54 16
- F. Ministro de Justicia de la Edad Media que hacía las citaciones y ejecutaba los embargos ..... 34 8 49 47 12
- G. Retrasado en el pago ..... 7 36 50 11 41 18
- H. Flauta que usan los indios ..... 29 24 5 1 45
- I. Brugos, larvas de algunos insectos ... 44 25 3 19 57

## SOLUCIONES

### SOLUCION AL PROBLEMA

Catorce kilómetros por hora. Puesto que corrió la primera mitad en dos minutos, su velocidad durante esa distancia fue de 15 kilómetros por hora. Durante el tercer cuarto fue a 14 kilómetros por hora. Durante el cuarto final fue a 4/5 de 15; es decir, a 12 kilómetros por hora. Por tanto, su velocidad media durante todo el kilómetro es igual a 15/2 más (14 más 12) sobre 4; es decir, 14 kilómetros.

### SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A. Centiloquio.
- B. Fenómenos.
- C. Tercio.
- D. Roque.
- E. Muchedumbre.
- F. Salesa.
- G. Endoso.

«Fatuus es aquel que los necios consideran como un hombre de mérito.» (La Bruyère.)



# LOS COMERCIANTE DE GUERRA



«El 95 por 100 de los conflictos armados que se han registrado desde la segunda guerra mundial a nuestros días —estadísticamente han sido uno cada cinco meses— han tenido lugar en las regiones subdesarrolladas y se han realizado con armas de importación. El tráfico de armas, legal o ilegal —el juicio es de George Thayer, autor del libro «Comerciantes de Guerra»—, ha tenido un gran papel en el desencadenamiento de estas guerras. Los Estados Unidos son los primeros responsables de la creación de un mercado de armamentos incontrolado.»

No obstante, los americanos son nuevos en estos negocios, como vendedores de cañones, «marchands de cannons» o «de guerre». Efectivamente, el Presidente norteamericano fue autorizado a vender armas a cualquier país, legalmente, en 1941. Después de la guerra, el estado financiero de los países amigos de Norteamérica no les permitía comprar armas, por lo que algunas fueron entregadas a título de programa de ayuda. Después vino la época de la coproducción. Sólo en 1961, el secretario de Defensa, Robert McNamara, hizo habitual la política de venta de armas, instituyendo la «Sección de Negociaciones logísticas internas de la división de asuntos de seguridad internacional, dependiente del Departamento de Defensa».

Hasta la última guerra, pues, este género de operaciones, esencialmente, era obra de un pequeño número de Empresas de reputación internacional. Sobre todas ellas, el más célebre de los «comerciantes de muerte» fue, sin duda, Basil Zaharoff, quien intimó con los grandes de este mundo, «se sentaba en 300 Consejos de Administración y era titular de 298 condecoraciones, concedidas por 31 países...» Otras firmas de prestigio eran los Krupp, Schneider, Vickers, Bannermann, etc.

## \* Asunto de Gobierno

Hoy en día, las ventas de armas se han convertido, prácticamente en todo el mundo, en un 90 por 100 de los casos, en asuntos de Gobierno. Al menos en lo que respecta a las armas nuevas. Para desahacerse de las que la técnica hace en la actualidad viejas en poco tiempo, existen todavía grandes «aficionados»: recuerda a Samuel Cummings, ciudadano americano de cuarenta y tres años, director de Interarms, propietario del 90 por 100 del mercado privado de estas armas. Se cuenta que en sus almacenes de Virginia guarda un «stock» de medio millón de armas de pequeño calibre. Cerca de Londres tiene otras 200.000. Y entre sus compradores están sociedades deportivas, la CIA y los Gobiernos más respetables. El fusil que mató a John Kennedy provenía de un lote de 570.000 armas compradas ocho años antes por Cummings al ministro italiano de Defensa. Los beneficios de Interarms son enormes: se cifran hasta en un 2.000 por 100...

Pero el mismo Cummings tiene siempre en la memoria la lista de seis Empresas que le hacen la competencia: son la suiza Oerlikon, la alemana Merez, AG, las canadienses Levy Industries, Ino e Internacional Firearms y las inglesas Cogswell and Harrison y Parker-Hale Limited.

La Cogswell and Harrison distribuye fabricaciones belgas y checas, y entre sus compradores se han contado Moisés Tshombe y Schrame y Sekú Turé...

## \* El «boom» francés

Decíamos que la venta de nuevos armamentos hoy en día es negocio gubernamental. La escala de «marchands» la encabezan los Estados Unidos, la Unión Soviética y Francia, por



Zaharias Basileios, Basil Zaharoff para los negocios, falleció en 1936, a los ochenta y seis años de edad. Había contraído matrimonio con una española, la condesa de Villafraña de los Caballeros, en 1924. Es, sin ningún género de dudas, el nombre más famoso de los que se han dedicado al negocio de la venta de armas. Ya al estallar la guerra balcánica consiguió para Grecia numerosos pedidos, mientras colocaba, al propio tiempo, abundante material de cañones y municiones en Turquía. Hizo una gran fortuna al asociarse con el inventor de un fusil-cañón de precisión. Japón, Bulgaria, Alemania, Suiza, Rusia... le hicieron pedidos de cuantioso volumen. También España fue un importante cliente para el «europeo misterioso», como fue llamado el negociante nacido en Asia Menor.

## ★ La venta de armas es, en un 90 por 100, negocio gubernamental

## ★ Francia ha triplicado sus exportaciones de material bélico en un año

este orden. Francia ha sido la gran sorpresa: en efecto, durante el pasado año 1970 triplicó sus ventas de productos bélicos al extranjero con relación al año anterior. Gran Bretaña se ha distanciado mucho en esta lista, acaso debido a la política del Gobierno Wilson —contraria a la venta de armas—, en la actualidad no tenuta en cuenta por los conservadores.

París inició su operación de venta de armas en 1956, tras abandonar Indochina. El fin de la guerra de Argelia, 1962, y el abandono de las viejas colonias africanas hicieron de Francia un país sin frentes de combate propios; hubieron de buscarse los ajenos. En 1970, las ventas de armas francesas representaron el 8 por 100 del total de exportaciones del país. Dos terceras partes fue material aeronáutico. Los «Mirages» de la Empresa Maurice Dassault han sido solicitados, además de por España, por Suiza, Libia, Pakistán, Brasil, Perú, Colombia, Australia, Argentina... Dassault vendió en el citado año aviones por valor de unos 500 millones de dólares, frente a los 81 millones de 1969.

Además de aviones, París envía misiles y material naval, carros de combate «AMX-30»... En particular, Francia parece actualmente interesada en el comercio que se le abre en América Latina, en abierta competencia con los Estados Unidos.

## \* Mercado reñido

¿Quién vende armas en África? Actualmente parece un mercado, asimismo, sumamente codiciado. Porque la competencia de clientes no lo es tanto como de patronos en todo orden de cosas. China es la potencia que parece «nueva en la plaza»; viejas lo son, sobre todo, las antiguas metrópolis —Francia, Gran Bretaña, también algo Alemania Federal—. Y la URSS.

Alemania Federal ha entrado también recientemente en el mercado, y Suecia y Suiza venden artefactos en cantidad y calidad ignorada por los propios países. Las naciones del Este no se quedan atrás en este negocio: Checoslovaquia hace propaganda en Occidente de sus productos. El «Tercer mundo» y los regímenes progresistas de la zona es-

tán atendidos en mayoría por armamento soviéticos. Es de actualidad, por ejemplo, la guerra laosiana: en la ruta Ho Chi Minh se batían los «Mig» —como en Vietnam— y los carros blindados soviéticos contra las superfortalezas volantes de los Estados Unidos, en territorio «neutral»...

Otra de las cuestiones que más se han debatido recientemente es la venta de armas al régimen segregacionista de África del Sur, por parte de Gran Bretaña. Con frecuencia se ha olvidado que el primer proveedor del Gobierno de Pretoria es la República Francesa. Pero también Italia ha enviado aviones de entrenamiento y de apoyo táctico y suministra cantidades importantes de armamento a Túnez, Congo, Kinshasa, Guinea, Madagascar,

## COSTE DE ALGUNOS «ARTICULOS»

- Un «Mirage», 350 millones de pesetas
- Bomba termonuclear, 105 millones
- Proyectil «Polaris», 840 millones
- «Missil», 1.050 millones
- Un bombardero «B-58», 1.500 millones
- Carro de combate, 350 millones

Nigeria, etc. Hasta un total de diez países occidentales venden armas a los países del continente africano. —Alemania, Suecia, Holanda, Canadá, Suiza... venden armas a los países del continente africano.

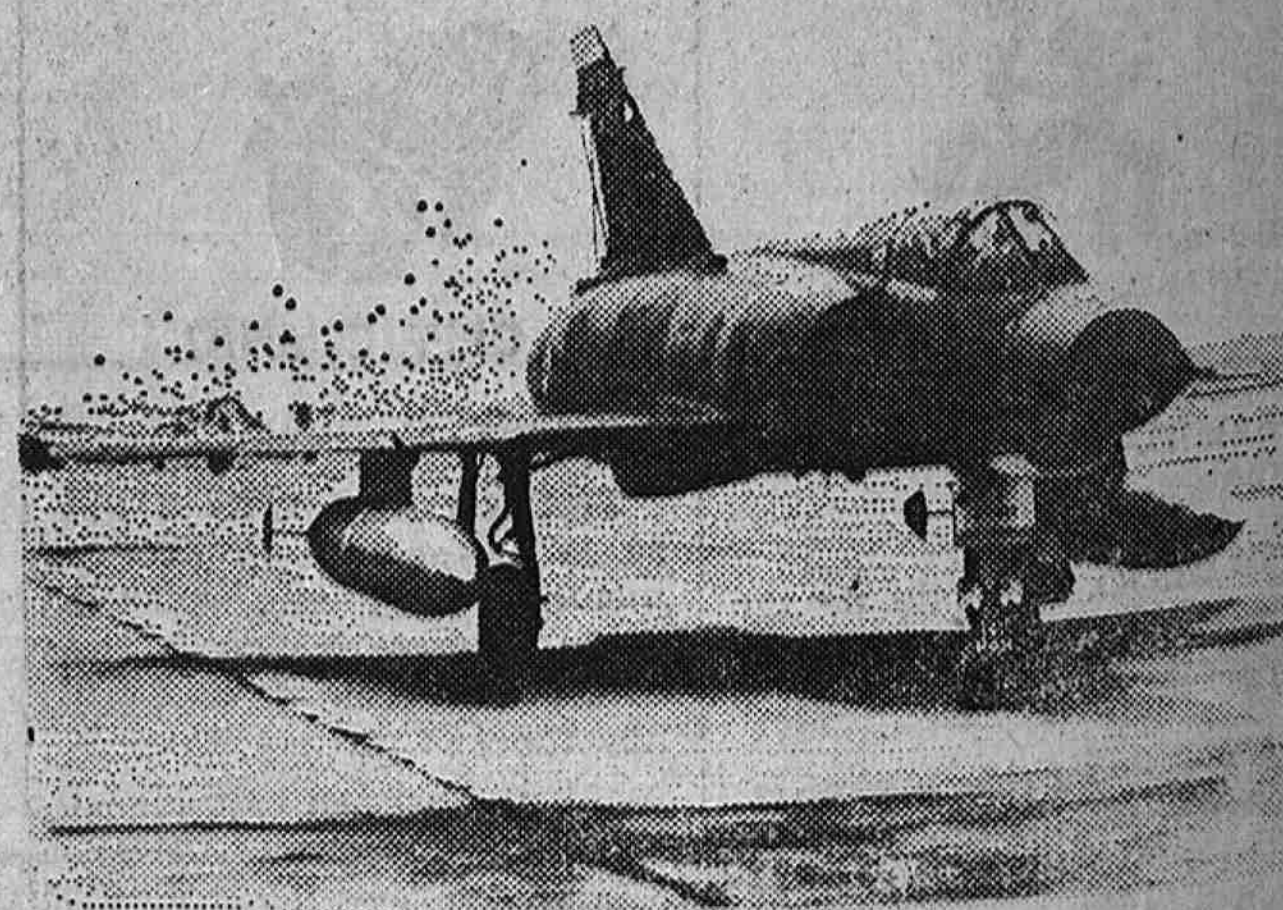
## \* Zonas de influencia

En los últimos diez años, el 75 por 100 de las ventas de armas norteamericanas han tenido como destino países desarrollados y superdesarrollados, como Alemania Federal, Canadá y Gran Bretaña. También los vendedores compran. Entre 1950 y 1967, los americanos mandaron al extranjero más de 16.000 aviones, 38 torpederos, 24 submarinos, unos 20.000 carros de combate, 100.000 ametralladoras... La Alianza Atlántica, el Japón y Australia han sido, generalmente, los destinatarios. Pero también hay gran número de artefactos «made in USA» en las Repúblicas Sudamericanas. Y cuando Perú, a modo de ejemplo, se dispuso a hacer consumo a Francia, Washington amenazó con un boicot comercial en toda regla... El programa especial de venta de armamento en Europa a la industria y comercio norteamericano viene a suponer unos 500 millones de dólares anuales.

José CAVERO

## PAISES VENDEDORES (1970)

- Estados Unidos, por valor de 6.500 millones de dólares
- Unión Soviética, 2.000 (?)
- Francia, 1.300 millones
- Gran Bretaña, 500 millones



El avión «Mirage» está produciendo a Francia una elevada cifra de divisas. En la actualidad, la constructora Marcel Dassault ha recibido 1.144 pedidos de aparatos, de ellos 720 destinados a Ejércitos del Aire extranjeros.